GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

5 września 2008 r., nr 36 (909) Cena 1.50 zł (w tym 7% VAT)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

Mieszkania od 5.200 zł/m²
Inwestycja przy ul. Architektów
Spółka Mieszkaniowa „Pogórze" Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29; 012-357-60-68
www.smpogorze.pl

ALIGATOR W PARKU WODNYM?

Brzmi nieprawdopodobnie, ale to prawda – już wkrótce w hali basenowej krakowskiego Parku Wodnego pojawi się... aligator! Tyle że będzie to... nowa zjeżdżalnia, pierwsza przeznaczona do wspólnych, rodzinnych zjazdów! Jednocześnie będzie mogło nią zjeżdżać nawet kilka osób! To jedna z niespodzianek, jakie aquapark przygotował dla swoich Gości na jego 8 urodziny, na które zaprasza już w najbliższą sobotę, 6.09. Zaproszenia dla naszych czytelników i szczegóły na stronie 11.

Wydział Kształtowania Ochrony Środowiska UMK organizuje szereg imprez i akcji

EDUKACJA EKOLOGICZNA

W ramach edukacji ekologicznej prowadzonej na terenie Gminy Miejskiej Kraków, Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa organizuje szereg akcji oraz realizuje program edukacji ekologicznej „Czysta Akcja". Przedsięwzięcia te kierowane są do szerokiego grona mieszkańców Krakowa, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży. Do szczególnie owocnych imprez należą: Krakowski Festiwal Recylingu, Dni Ziemi, Konkurs na zbiórkę makulatury, Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu. Poniżej prezentujemy dotychczasowe dokonania w tym zakresie i zapowiadamy tegoroczne imprezy Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Rozwoju, które przypadają na 16–22 września br.

Najbardziej spektakularną akcją organizowaną przez Wydział Kształtowania Środowiska jest impreza Krakowski Festiwal Recyklingu poświęcona promocji selektywnej zbiórki odpadów. Charakterystycznym elementem tej imprezy są budowle wykonane z odpadów.

Dwa lata temu był to statek Krzysztofa Kolumba „Santa Maria" zbudowany z 18 000 puszek aluminiowych (na zdjęciu). *(CIĄG DALSZY NA STR. 8)*

DELIKATESY ZIKO
✓ Kiełbasa podwawelska 1 kg ~~11,90~~ – 8,99
✓ Lody Carte D'or Algida 1 l ~~14,90~~ – 10,99
✓ Orzeszki solone Felix puszka ~~4,50~~ – 4.19
✓ Sok Witaminka 0,25 l ~~1,39~~ – 0,99
✓ Podpaski Bella perfecta ~~4,99~~ – 4,69
OS. PIASTÓW 60

REMEDIUM
APTEKA
Nasze ceny mówią same za siebie!
Wydajesz dużo na leki?
Sprawdź ile możesz zaoszczędzić!
os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

NOWY ROK SZKOLNY

W mijającym tygodniu rozpoczął się nowy rok szkolny 2008/2009. Uroczysta inauguracja w Krakowie odbyła się w Zespole Szkół Poligraficzno-Księgarskich im. Zenona Klemensiewicza w os. Tysiąclecia. Nie był to przypadkowy wybór, gdyż szkoła ta właśnie obchodzi 100-lecie swojego istnienia.

(CZYTAJ NA STR. 2)

Z Plus-em do szkoły
NOWE TELEFONY
ALEJA RÓŻ 16 Nowa Huta
DO KAŻDEGO ZAKUPU GRATISY!
CO TYDZIEŃ DO WYGRANIA ODTWARZACZ DVD!

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

9 771231 858807 36

CENTRUM I OKOLICE

KRÓTKO O DZIELNICY

● W Krakowie brakuje miejsc w przedszkolach i żłobkach. Po raz pierwszy od lat problem ten dotknął Nową Hutę, która ostatnio nawet zamykała przedszkola. Taki pustostan po przedszkolu znajduje się np. w os. Centrum A. W związku z tym, że brakuje miejsc w niedaleko położonym żłobku władze miasta rozważają możliwość zlokalizowania w tym miejscu żłobka. **(p)**

SEGREGACJA PO NOWEMU

Od 1 września weszły w życie nowe zasady selektywnej zbiórki odpadów. Jest to realizacja znowelizowanej uchwały RMK z maja br., która nakłada obowiązek na firmy prowadzące zbiórkę odpadów, minimalnego rozdziału odpadów na tzw. frakcję „mokrą" i „suchą" w postaci papieru, tektury, szkła, metali i tworzyw sztucznych. Jeden z największych operatorów w Krakowie, komunalna spółka MPO, w pełni przygotowała się do tych działań. Zakupiono kilkaset tysięcy worków, które są głównie używane przez mieszkańców małych posesji. Natomiast w przypadku zabudowy wielorodzinnej zabezpieczono odpowiednią ilość żółtych pojemników o różnej wielkości. Zainteresowani segregacją mogą kontaktować się z Biurem Obsługi Klienta przy ul. Nowohuckiej 1 w celu zlecenia nowej usługi. Informacje na ten temat można uzyskać pod numerami telefonu 012 64-62-225, -226, -227, -228. **(p)**

INTROLIGATOR
EKSPRESOWA OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7
Tel. 644-12-25

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Józef BUGAJSKI, lat 74
Józef CENDA, lat 70
Franciszka JANUSZ, lat 72
Aleksander KARLIŃSKI, lat 57
Józef STARZYK, lat 73
Marianna TOSZA, lat 77

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

Uroczysta inauguracja w Krakowie odbyła się w Zespole Szkół Poligraficzno-Księgarskich

NOWY ROK SZKOLNY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Obecny na inauguracji Prezydent M. Krakowa **Jacek Majchrowski** chwalił dokonania szkoły liczącej się nie tylko w skali miasta, ale także kraju. Słowa uznania do nauczycieli i uczniów skierowała także wiceprzewodnicząca Rady M. Krakowa **Marta Patena**. Dyrektor placówki **Andrzej Januszkiewicz** przypomniał początki szkoły, która powstała dokładnie 30 września 1908 roku, a jej założycielem był **Wacław Anczyc**. Nosiła ona wówczas nazwę – Uzupełniająca Szkoła Zawodowa Gremium Drukarzy i Litografów. Miłym akcentem uroczystości było wręczenie przez Prezydenta Jacka Majchrowskiego Odznak Honoris Gratia dwóm przedstawicielkom grona pedagogicznego: **Małgorzacie Kalecie i Annie Jarosz**. Teatr Szkolny „Gryf" przygotował program artystyczny pod tytułem „Z Mickiewiczem w tle". Podniosłym momentem inauguracji było uroczyste ślubowanie uczniów i uczennic klas pierwszych (na zdjęciu). Po uroczystości zaproszeni goście otrzymali upominki w postaci wykonanego przez uczniów godła szkoły i wydawnicw poświęconych historii drukarstwa i biografię patrona szkoły Zenona Klemensiewicza. Zwiedzano także pracownie w szkole i wystawy poświęcone Wacławowi Anczycowi i Zenonowi Klemensiewiczowi. **(sp) Fot. autor**

69 LAT TEMU WYBUCHŁA WOJNA

1 września minęło 69 lat od wybuchu II wojny światowej, która przyniosła śmierć i cierpienie milionom ludzi. Polska stała się pierwszą ofiarą hitlerowskiej napaści.

W poniedziałek 1 września br. kombatanci nowohuccy uczcili pamięć poległych żołnierzy i ludności cywilnej w czasie II wojny światowej składając kwiaty pod tablicą upamiętniającą poległych żołnierzy II Armii WP w bitwie Budziszyńskiej, w ostatniej fazie wojny. Kwiaty składali m.in. Prezydent Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego **Władysław Pancerz** w towarzystwie członków Zarządu, prezes Koła Nowohuckiego Światowego Związku Żołnierzy AK **Franciszek Baryła**, prezes Koła HTS Związku Kombatantów i b. Więźniów Politycznych **Henryk Szpila**, przewodnicząca Stowarzyszenia Dzieci Wojny **Teresa Gruszewska**. Na zdjęciu w mundurach kpt. **Franciszek Baryła i por. Stanisław Szymański. (SP)**
Fot. autor

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: **643-44-33**. Faks **643-66-33**. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**. Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.
SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582**.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

DOŻYNKI MOGILSKIE

Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedli Mogiła, Lesisko i Miłośników Ziemi Mogilskiej oraz Rada Dzielnicy XVIII zapraszają na Dożynki Mogilskie, które odbędą się w niedzielę 7 września na Błoniach Mogilskich przy ul. Klasztornej. Uroczystości dożynkowe rozpoczną się Mszą św. o godz. 12.30 w bazylice oo. Cystersów w Mogile. Po Mszy organizatorzy zapraszają na Błonia Mogilskie. W programie m. in.: godz. 14.00 – powitanie i część oficjalna na Błoniach; godz. 14.30 – gry i zabawy prowadzone przez Jurka Kujawskiego; godz. 15.00 – występ zespołu „Present Perfekt"; godz. 15.40 – występ zespołu „IP 3 Girls band"; godz. 16.10 – ogłoszenie wyników konkursów; godz. 16.40 – zabawa dla mieszkańców; godz. 22.00 – zakończenie festynu. **(f)**

Przy ul. Bulwarowej

OGRÓDKI DZIAŁKOWE POZOSTANĄ?

Prezydent Jacek Majchrowski w ubiegłym tygodniu wycofał z porządku obrad sesji Rady Miasta Krakowa plan zagospodarowania „Dolina Dłubni – obszar sportu i rekreacji". Zgodnie z projektem planu w miejscu ogródków działkowych przy ul. Bulwarowej miałby powstać park. Działkowcy natomiast chcą, by w planie zapisane zostały ogrody działkowe, zamiast parku. Taki zapis – ich zdaniem – będzie gwarancją, że uprawiane przez nich przez dziesięciolecia ogródki pozostaną. Wycofanie projektu planu przez prezydenta oznacza, że teraz radni będą mogli składać do planu poprawki. Jeśli większość radnych opowie się za pozostawieniem ogrodów działkowych, ogródki pozostaną. **(f)**

ŚMIERĆ W PUSTOSTANIE

14 sierpnia rano pogotowie ratunkowe powiadomiło policję o zgonie ok. 40-letniego mężczyzny w jednym z pustostanów w Nowej Hucie. Pogotowie wezwał mężczyzna, który powiedział, że dzień wcześniej wspólnie z koleżanką i denatem pili alkohol. Rano, gdy się obudzili, zauważyli, że ich kompan nie daje oznak życia. Zwłoki mężczyzny przekazano do Zakładu Medycyny Sądowej w Krakowie. Sekcja wykazała, że denat ma krwiaka podtwardówkowego, pękniętą podstawę czaszki i złamane żebra. W związku z tym zatrzymano do wyjaśnienia kobietę i mężczyznę, z którymi przebywał w ostatnich chwilach życia zmarły człowiek. W trakcie przesłuchań ustalono prawdopodobny przebieg zdarzenia. Zatrzymany mężczyzna nie przyznał się do winy, choć potwierdził, że doszło między nim a jego zmarłym kolegą do jakiejś kłótni. 41-letniemu mężczyźnie (bez stałego miejsca zamieszkania) przedstawiono zarzut pobicia ze skutkiem śmiertelnym, za co grozi kara do 12 lat więzienia. Sąd zastosował wobec niego 3-miesięczny areszt tymczasowy. **(jdz)**

WIEJSKI ZAKĄTEK
Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

- kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój
- 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- cena: od 4 601 zł do 4 922 zł za m² brutto w cenie mieszkania:
  - komórka lokatorska
  - balkon
  - parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony Inwestor
- w planach zagospodarowania:
  - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
- planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa

TBS "Krak-System" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

URZĄD MIASTA KRAKOWA

CRACOVIA

ZAPRASZA

NAJEMCÓW LOKALI KOMUNALNYCH

DO SKŁADANIA OFERT W PROGRAMIE

DOBROWOLNYCH ZAMIAN LOKALI MIESZKALNYCH

TERMIN SKŁADANIA OFERT UPŁYWA 30 WRZEŚNIA 2008 ROKU

Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie www.bip.krakow.pl, a także pod numerem telefonu (012) 616-82-24 oraz (012) 616-82-57 (w godzinach pracy Urzędu) oraz w siedzibie Wydziału Mieszkalnictwa Urzędu Miasta Krakowa, ul. Wielopole 17a (Punkt Obsługi Mieszkańców – Parter, pokój 111 – I Piętro lub pokój 313 – III Piętro)

NIERUCHOMOŚCI FIRMA GARRET

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

Dzięki państwa zaufaniu działamy już 11 lat - Dziękujemy!

- pośrednictwo w kupnie-sprzedaży mieszkań, domów, gruntów
- bezpłatne prezentacje, porady oraz wyceny wartości rynkowej
- załatwiamy formalności kredytowe

Zapraszamy do naszych biur w Krakowie:
- D.H WANDA, 1p., tel. 012 642 59 10/11, e-mail garret@op.pl
- ul. Mogilska 16, tel. 012 428 00 45/46, e-mail garret@wp.pl

www.garret.pl

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy

opakowania do tortów i ciast na wynos, opakowania na galaretki, stelaże do tortów, serwetki, świece, obrusy papierowe, ozdoby sali, balony, środki czystości.

ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI, ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm, zawsze w dniu zamówienia

szeroki asortyment, możliwa samoobsługa na 1100 m.kw

pon.-pt. 7.00-17.00

soboty 8.00-12.00

JUBILEUSZ NOWOHUCKIEGO CYSTERSA

W niedzielę, 31 sierpnia br. o godz. 9.30 w kościele Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklane Domy odbyła się uroczysta Msza św. z okazji 50-lecia ślubów zakonnych o. Norberta Paciory OCist., wieloletniego katechety, duszpasterza nowohuckiej młodzieży, opiekuna i moderatora Oazy Światło-Życie oraz kapelana harcerzy (o. Norbert sam jest harcmistrzem). W czasie Mszy św. Jubilat odnowił swoje zakonne śluby wieczyste. Od młodzieży otrzymał zapewnienie o pamięci w modlitwie i wiązanki kwiatów. **(f)** **Fot. Waldemar Cyganik**

10 LAT PARAFIALNEJ ŚWIETLICY

W niedzielę, 31 sierpnia br., w parafii Matki Bożej Częstochowskiej na Szklanych Domach, po wieczornej Mszy św. dziękczynnej za 10 lat istnienia Świetlicy Charytatywnego Zespołu Pomocy Młodym „Caritas", odbyły się uroczystości małego jubileuszu. Świetlica, przez którą w tym czasie przewinęło się kilkuset młodych ludzi, powstała dzięki życzliwemu wsparciu ówczesnego proboszcza o. Niwarda Karszni, a także pomocy ojców cystersów: Czesława Goleni i Norberta Paciory.

– Ze strony świeckich duszą tej inicjatywy była p. Beata Pęcarska, na co dzień nauczycielka historii w nowohuckich placówkach oświatowych. Była szczególnie wyczulona na potrzeby dzieci, na pracę z nimi. Zgłosiła się do mnie z grupą wolontariuszy i zaproponowała, by w parafii uruchomić świetlicę dla dzieci z rodzin, które znajdują się w trudnej sytuacji – opowiada o. Niward. – Akurat mieliśmy wolne salki w budynku gospodarczym przy starej kaplicy. Ojcowie przenieśli się do klasztoru przy kościele, tam też przeniesiona została kancelaria parafialna, a religia wróciła do szkół, więc salki były wolne. Zdecydowaliśmy się odpowiedzieć na tę inicjatywę i tak narodziła się świetlica, którą poświęcił ówczesny metropolita, ks. kard. Franciszek Macharski.

Świetlica mogła funkcjonować dzięki pracy wolontariuszy. To byli najczęściej nauczyciele, studenci, pielęgniarki, słuchacze Policealnej Szkoły Pracowników Socjalnych z os. Stalowego... Wielu przewinęło się przez świetlicę w trakcie minionych dziesięciu lat. Ale niektórzy pracują do dzisiaj. Jak Artur Prędki, który uczęszczające tutaj dzieci i młodzież podciąga w matematyce. Tak było i w tym roku, gdy w trakcie wyjazdu kolonijnego uczył podopiecznych matematyki na plaży w Kołobrzegu (bo na niektórych po powrocie czekała w szkole poprawka z tego przedmiotu). – Artur w naszej świetlicy poznał swoją przyszłą żonę, Annę, też pracującą u nas jako wolontariuszka – opowiada Beata Pęcarska. To takie nasze świetlicowe małżeństwo – dodaje. Do zasłużonych wolontariuszy pracujących z dziećmi należą także Małgorzata Mazur, Bogusława Rachwaniec (pielęgniarka), Urszula Skocz czy Krystyna Rajchel.

Świetlica czynna jest w trakcie roku szkolnego w godzinach popołudniowych. Dzieci i młodzież mogą zjeść tutaj podwieczorek, odrobić lekcje, podciągnąć się w przedmiotach, z którymi mają w szkole kłopoty, ale mogą też zagrać w gry świetlicowe czy wziąć udział w zajęciach sportowych. W lecie wyjeżdżają na kolonie, a w zimie na zimowiska.

W niedzielę, po Mszy św., w swojej świetlicy, przy ciastkach i herbacie dzieci i młodzież spotkały się ze swoimi opiekunami. Byli też ci, których życzliwość umożliwiła prowadzenie tej parafialnej placówki opiekuńczo-wychowawczej – ojcowie cystersi z przeorem o. Korneliuszem Jackiewiczem, przedstawiciele „Caritasu" i członkowie Rady Parafialnej. Wszyscy życzyli sobie, by to małe dzieło otwarte na potrzeby dzieci z rodzin wielodzietnych i pozostających pod opieką „Caritasu" mogło trwać nadal.

(f)

W sobotę, 30 sierpnia br., jury pod przewodnictwem prof. Piotra Franaszka, do niedawna dyrektora Instytutu Historii UJ, wybrało książki historyczne roku. Wręczenie tytułów odbyło się w Belwederze, z udziałem prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego.

Tydzień

Miecz i tarcza komunizmu

Za najlepszą historyczną książkę naukową uznano „Atlas polskiego podziemia niepodległościowego w latach 1944–1956" pod redakcją Rafała Wnuka. Natomiast za najlepszą książkę popularnonaukową poświęconą historii Polski XX wieku uznana została praca nosząca tytuł „Miecz i tarcza komunizmu. Historia aparatu bezpieczeństwa w Polsce 1944–1990" autorstwa naszego stałego felietonisty, prof. Ryszarda Terleckiego.

Ryszard Terlecki, jako pierwszy, w swojej książce opisał historię polskiej bezpieki, od czasu jej powstania w 1944 roku u boku sowieckiego NKWD, aż po jej likwidację w suwerennej Rzeczypospolitej. Korzystając z ujawnionych i bogatych akt UB i SB, przybliżył czytelnikom jeden z najmniej znanych epizodów naszej narodowej historii. To ważna książka nie tylko dla miłośników historii najnowszej, ale także dla wszystkich, którzy chcą lepiej zrozumieć współczesną Polskę, zamieszanie wokół teczek, lustracji i prób odkrycia mrocznych tajemnic polskiego komunizmu. Książkę czyta się jak mroczny thriller – tyle tylko że praca Ryszarda Terleckiego nie opowiada o fikcji, lecz o wydarzeniach, które rzeczywiście miały miejsce. We wstępie do swojej książki autor napisał: „W pamięci Polaków działalność bezpieki należy do najbardziej ponurych epizodów narodowej historii, ale nam nie wolno o nich zapominać, tym bardziej gdyby miało się okazać, że pamięć pozostanie jedynym sposobem wymierzania sprawiedliwości".

Jan L. FRANCZYK

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 514

Szaleństwa kolonijne i...

Wakacje za nami

W tym roku Biuro Podróży „GALEON" zaprosiło dzieci i młodzież w Pieniny do Szczawnicy i Kacwina k. Niedzicy, w Beskid Żywiecki do Korbielowa, w Góry Stołowe do Dusznik Zdroju i nad morze do Łeby – Wybrzeże Wschodnie, Dąbek – Wybrzeże Środkowe i Dźwirzyna – Wybrzeże Zachodnie.

Te miłe chwile zostały utrwalone na pamiątkowych zdjęciach. Biuro zaprasza uczestników kolonii tradycyjnie jak co roku po płytki CD ze zdjęciami (gratis!).

Dzieci wróciły wypoczęte, pełne wrażeń, bo i pogoda dopisała, i wychowawcy byli „najwspanialsi na świecie". Było mnóstwo wycieczek krajowych i zagranicznych, m. in. do Pragi, do Aderspach i ZOO Safari, na Słowację. Były dyskoteki, konkurs Fryzur, Makijażu i Mody, Bal Piżamowy, taniec na gazecie, oświadczyny, śluby kolonijne, rozgrywki sportowe, wybory Przystojniaka i Ślicznotki kolonijnej, konkursy z dyplomami i nagrodami (np. dla trapera, który bez jęku przeszedł całe góry).

Uczestnicy kolonii w Górach Stołowych mieli okazję podziwiać ten piękny region naszego kraju. Nie tylko skały, jakie tam zgromadziła natura, ale także inne atrakcje – wytwory cywilizacji. Uczestnicy kolonii odbyli więc m.in. nocną wyprawę do Dusznik Zdroju, by podziwiać pokaz kolorowych fontann podczas trwania Festiwalu Chopinowskiego. Niestraszna im była długa, ciężka droga, ciemność ani późna godzina. Podczas wycieczki do ZOO Safari w Adrespah można było obcować z dzikimi zwierzętami.

Koloniści z Dusznik Zdroju wyruszyli również na poszukiwanie złota. A gdzie? Do kopalni w Złotym Stoku. Niestety przedsięwzięcie nie było proste. Po zwiedzeniu kopalni, jeśli nawet udało się komuś „skubnąć" kawałek złota, każdy trafiał do kontroli „DUPOCHLASTA", który wytrzepywał złoto z kieszeni. Wrócili goli, ale weseli i pełni wrażeń.

Płynęli również TITANICiem II – na „stracenie" – przy wejściu na ścianie wyryta była liczba straconych. Nie umiejący pływać, w razie niebezpieczeństwa mieli skakać przez prawą burtę, natomiast umiejący przez lewą. Nam na szczęście udało się. Szczęśliwie wszyscy dobili do portu w „Singapurze".

W miejscu zakwaterowania przeżyli „horror" podczas wizyty przedstawiciela Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, w którą to postać wcieliła się sama pani kierownik kolonii – Jadwiga Kiełbasa. Nawiedziła kolonistów i „przepatrzyła" pokoje – nawet kadry. W Dusznikach odbyły się również chrzty kolonijne – w obecności Króla Gór i pomocnic. Kto przeszedł próby przedchrzcielne, ten po wsze czasy zapamięta górskie kolonijne wczasy.

Natomiast przebywający na koloniach w Kacwinie mogli doskonalić znajomość języka angielskiego. Jak na wakacje przystało – „na wesoło". Codziennie przed śniadaniem na tablicy pojawiała się nowa zagadka w języku angielskim, którą należało rozwiązać do wieczora. Niektórzy korzystali z „telefonu do przyjaciela" i w ten sposób włączali rodziców w rozwiązywanie zagadek! Chłopcy z najstarszej grupy zaangażowali się w przygotowanie przedstawienia „A NEW STORY OF LITTLE RED RIDING HOOD". (Próby przygotowywane były w pełnej tajemnicy przed pozostałymi kolonistami, całością kierowała p. Ewa Wiśniewska). Dzięki kreatywności aktorów, którzy potraktowali scenariusz jedynie jako kanwę wydarzeń, inscenizacja była niebanalna i niepowtarzalna. Ich niestereotypowe przebrania i poczucie humoru, jakie dodali w języku angielskim do tekstu spektaklu (np. babcia z przyłożoną do ucha tubą, zwracająca się do pukającego wilka: „Could you repeat, please? – lub myśliwy, który pospieszył z pomocą Kapturkowi dzierżąc w dłoni packę na muchy i krzycząc: „I know karate!!!"). O sukcesie przedstawienia świadczyć mogą owacje na stojąco (standing ovation).

Dziś niemal żadna kolonia obejść się nie może bez kolonijnych „ślubów". Ale... zanim „narzeczeni" złożyli przysięgę (każdy uczestnik ceremonii inną), musieli przejść kilka konkurencji, które miały określić stopień dopasowania nowożeńców: m.in. rozpoznać swojego „męża" po łydkach, a „żonę" po głosie; oświadczyć się np. jako romantyczny młodzieniec, jaskiniowiec czy kosmita. Wszyscy świetnie się spisali, a zaproszeni „goście" mieli śmiechu co niemiara.

***

Biuro Podróży „GALEON" zostało laureatem konkursu „ODYS'2007" za NAJLEPSZĄ OFERTĘ WŁASNĄ W TURYSTYCE MŁODZIEŻOWEJ. Do konkursu startowało ponad 140 obiektów z Małopolski. „Galeon" został zgłoszony przez klientów biura.

Także w ciągu roku szkolnego GALEON proponuje wiele interesujących wycieczek. W ofercie ma aż 74 tematyczne propozycje, m.in.: Bajkowy Las, Rancho Pasja, Osada Indiańska, Park Jurajski, Osada Człowieka Pierwotnego, Szlak Orlich Gniazd, Puszcza Niepołomicka, Pieniny, Zakopane, Sandomierz, Czarnolas i Kazimierz Dolny, Tarnowskie Góry, Świętokrzyskie, Warszawa, Wrocław, Kotlina Kłodzka, Szlak Piastowski, Dolina Rospudy itp.

Proponuje ZIELONE i BIAŁE SZKOŁY (40 obiektów) m. in. góry, jeziora, morze, zagranica oraz WYCIECZKI ZAGRANICZNE m. in.: Słowacja, Praga, Paryż, Londyn, Rzym, Budapeszt, Wiedeń, 3 Stolice, Lwów, Wilno, Berlin, Drezno, Grecja itd.

BIURO PODRÓŻY „GALEON"

Biuro Podróży „GALEON", 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

TESTOWANIE WALCOWNI GORĄCEJ

W ostatnich dniach sierpnia w nowej walcowni gorącej zgodnie z zapisami kontraktowymi przeprowadzano testy gwarancyjne. Jest to jeden z ostatnich etapów rozruchu walcowni – po nim rozpocznie się normalna eksploatacja instalacji.

– *Podczas testów gwarancyjnych sprawdzane były parametry osiągane w przebiegu walcowania materiału, przy czym w większości oceniane one były na podstawie danych uzyskanych z baz danych II poziomu automatyki* – mówi **Witold Dymek**, kierownik nowej walcowni gorącej. – *Wyniki testów zostaną porównane z zapisami kontraktowymi. Jedynymi parametrami sprawdzanymi w sposób fizyczny są parametry jakości powierzchni blachy. Będzie ona oceniana dla kręgów z gatunku IF 361, po ich wcześniejszym wytrawieniu i pocięciu na arkusze w walcowni zimnej.*

Zakończony już pierwszy test gwarancyjny PT1 oraz przeprowadzone w ostatnim tygodniu sierpnia testy PT2 i PT3 są jednym z elementów, które warunkować będą podpisanie tzw. PAC, czyli przejęcia tymczasowego instalacji do eksploatacji. Stąd tak ogromna waga przywiązywana do przebiegu testów przez dyrekcję firmy.

– *Przy wdrażaniu produkcji blach dwufazowych korzystamy z symulacji przeprowadzonych w laboratorium w Metz, Maizeres Les Metz* – wyjaśnia W. Dymek. – *Analizujemy rozwiązania zastosowane w zachodnioeuropejskich hutach ArcelorMittal, ale mamy też wsparcie ze strony R&D Grupy ArcelorMittal tu, na miejscu. Od początku pomaga nam ekspert,* **Luigi Boria** z Centrum Badań i Rozwoju Technologii w Chicago.

Luigi Boria do Krakowa przyleciał po raz 25., licząc od pierwszej wizyty w lutym 2004. Najpierw uczestniczył w projektowaniu założeń do tej walcowni oraz pomagał w przygotowaniu zapytań ofertowych. Od czerwca 2007 roku, czyli od początku rozruchu walcowni, L. Boria pomaga we wprowadzaniu nowych technologii i nowych gatunków blach gorącowalcowanych. Spędza tu przeważnie tydzień, nie opuszczając prawie wcale walcowni gorącej, po czym... odwiedza inne walcownie gorące na świecie, należące do koncernu ArcelorMittal. Zna je wszystkie. Dlatego jego stwierdzenie, że krakowska walcownia ma szanse być jedną z najlepszych na świecie – ma znaczenie naprawdę miarodajnej opinii.

– *Moja praca polega na udzielaniu wsparcia technicznego dla wszystkich walcowni gorących ArcelorMittal, stąd możliwość porównania i sugerowania wymiany doświadczeń. Krakowska walcownia powinna się rozwijać poprzez wdrażanie technologii produkcji nowych gatunków blach i ciągłą poprawę jakości* – uważa L. Boria.

Na zdjęciu od lewej: Andrzej Pabis – specjalista z Działu Technologii AM Kraków, Krzysztof Mnich – asystent Ashima Chakraborty, Ashim Chakraborty – kierownik działu rozwoju produktu, Adam Chochorowski – specjalista technolog z GWN, Luigi Boria – specjalista R&D z Chicago, Witold Dymek – kierownik wydziału GWN, Adam Dziedzic – kierownik produkcji z GWN, Bogusław Gierulski – kierownik Działu Technologii AM Kraków.

NSZZ Prac. Mittal Steel Poland na pożegnanie lata:

FESTYN NA SPORTOWO

Prawie 2 tysiące osób bawiło się w ostatni dzień lata na festynie sportowo-rekreacyjnym zorganizowanym jak co roku przez Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Pracowników Mittal Steel Poland (tak brzmi oficjalna nazwa związku). Organizatorem strony sportowej festynu, który odbył się jak co roku na boiskach SSA Hutnik Kraków był hutniczy TKKF.

Już od wczesnych godzin przedpołudniowych na boiska przybywały drużyny ze spółek hutniczych. W Mityngu o Puchar Przewodniczącego Związku Janusza Lemańskiego wzięło udział 19 czteroosobowych reprezentacji zarządów zakładowych związku ze spółek. Zawodnicy startowali w 6 konkurencjach: strzały na bramkę, rzut do kosza, bieg sprawnościowy, rzut podkową, strzelanie oraz rzut lotką. Podczas rozgrywania zawodów prowadzono klasyfikacje zespołową oraz indywidualną. W klasyfikacji zespołowej nagroda był laptop.

Najlepiej „usportowioną" reprezentacją zarządu związku okazała się drużyna Kolpremu, która zdobyła 635 pkt. i wyprzedziła drużyny HUT PUSu i Stalhandlu (obie miały po 608 pkt.). Kolejne miejsca zajęły drużyny: Metalodlew 571 pkt., drużyna walcowni zimnej 562 pkt., Tubular Products Kraków 560 pkt., Zarząd 533 pkt. ZK 536, Komex – 512 pkt., gościnnie MNS ZZ Pracowników Huty Pokój – 509 pkt., IPS – 508, DA – 506, ZH – 505, UNIHUT – 491 pkt., LTE – 489 pkt., ZW Profil – 461 pkt., ZG – 459 pkt., EKO ENERGIA – 440 pkt., DN 345 – pkt. Pięć najlepszych zespołów otrzymało z rąk przewodniczącego zarządu związku pamiątkowe, okazałe puchary oraz nagrody.

W prowadzonej klasyfikacji indywidualnej wśród kobiet zdecydowanie zwyciężyła Monika Kolano z walcowni zimnej (174 pkt.). Kolejne miejsca zajęły Elżbieta Piwosz z Tubular Products (124 pkt.), Małgorzata Tobołkiewicz z Komexu (121 pkt.), Halina Bławat z DA (113 pkt.) i Lucyna Gut z HUT PUSu (112 pkt.).

Wśród mężczyzn najlepszym zawodnikiem okazał się Mariusz Piwosz z Tubular Products (188 pkt.), który pięcioma punktami wyprzedził Pawła Janika z HUT PUSu. Na trzecim miejscu ex aequo ze 173 pkt. uplasowali się Paweł Wązowicz z Kolpremu i Bogdan Fekner z HUT PUSu. Za nimi był Krzysztof Solarski z walcowni zimnej (167 pkt.). Najlepsi zawodnicy również zostali uhonorowani pamiątkowymi pucharami oraz nagrodami rzeczowymi, które wręczał Janusz Lemański.

Mityng drużynowy zachęcił przybyłych na festyn związkowców wraz z rodzinami do spróbowania sił w sportowych zmaganiach. Jak podliczyli organizatorzy z TKKF, w 13 konkurencjach wystartowało 974 uczestników! W biegach, rzutach do koszyka i zbieraniu piłek uczestniczyły najmłodsze dzieci. Niektóre z nich ćwiczyły na długo wcześniej...

Dla pań przygotowano takie konkurencje, jak rzut wałkiem do manekina, rzut piłką do kosza i dmuchanie kubka. Panowie rywalizowali we wbijaniu gwoździ, w slalomie hokejowym i podnoszeniu ważącego 17,5 kg ciężarka. W strzelaniu brali udział wszyscy – juniorki i juniorzy, a także seniorzy i seniorki. Konkurencję tę rozgrywano pod fachową opieką koleżanek i kolegów z Ligi Obrony Kraju.

W rodzinnym biegu sprawnościowym (mama, tata, dziecko do lat 14) najlepsza okazała się rodzina Strączków: Ewa, Czesław i Kamil. Kolejne miejsca zajęły rodziny Kucharskich, Janczurów, Brusów i Gonkiewiczów. W rodzinnym rzucie lotką kolejność była następująca: na pierwszym miejscu Małgorzata, Damian i Tomasz Sanetrowie, a następnie państwo Kucharscy, Bracha, Brus i Janczur.

Sztafetę rodzinną wygrali Joanna, Ireneusz i Mateusz Brusowie, przed rodziną Strączków, Rokitów (Zuzanna, Rafał i Dariusz), Królów (Wiktoria, Izabela i Konrad) oraz Gonkiewiczów (Małgorzata, Stanisław i Karol).

Zawodnicy otrzymali wartościowe nagrody rzeczowe (m.in. sokowirówki, rower górski, urządzenia do masażu, maszynki do golenia, walizki) ufundowane przez licznych sponsorów festynu, a wręczali je przedstawiciele zarządów NSZZ Prac. AHZZ oraz TKKF przy ArcelorMittal.

Fot. Bogdan Wójcik

MECZ PARAFII Z DZIENNIKARZAMI

W niedzielę **7 września o godz. 16:00**, na boisku „Wandy" w Nowej Hucie odbędzie się mecz piłki nożnej pomiędzy reprezentacją krakowskich dziennikarzy a amatorską drużyną parafialną z parafii pw. Matki Bożej Pocieszenia z ul. Bulwarowej. W drużynie „kościelnej" tradycyjnie grają księża (gwiazdy zespołu to: **ks. proboszcz Józef Gwozdowski** SAC i **ks. Marek Ostapiszyn** SAC – dyrektor szkoły podstawowej im. św. Wincentego Pallottiego w Nowej Hucie) ze swoimi parafianami. Okazją do rozegrania tego meczu będą dziewiąte urodziny ww. parafii. Ponieważ od 7 lat takie pokazowe mecze są rozgrywane i cieszą się dużą publiką, nie mogło i w tym roku takiej rozrywki zabraknąć. W trakcie meczu już po raz czwarty odbędzie się zbiórka dobrowolnych datków i licytacja atrakcyjnych pamiątek na rzecz hospicjum św. Łazarza. Wśród pamiątek na pierwszy plan wysuwa się piłka nożna z autografem bramkarza Manchester United i reprezentacji Polski **Tomasza Kuszczaka**. *Mamy nadzieję, że i tym razem publiczność dopisze* – mówi **Andrzej Kowalik** jeden z organizatorów meczu (kapitan drużyny MBP) – *a kilkadziesiąt minut spędzonych na trybunach będzie fajną rozrywką. Liczymy też na publiczność, że wspomoże ten szczytny cel jakim jest pomoc hospicjum.* Wstęp na tego typu mecze jak zawsze dzięki uprzejmości dyrekcji KS „Wanda" jest wolny! Organizatorzy zapraszają do kibicowania. **(mp)**

TEATR „BAGATELA" W NCK

Teatr „Bagatela" we wrześniu zaprasza do Nowohuckiego Centrum Kultury, w al. Jana Pawła II 232. Na scenie NCK grany będzie repertuar Dużej Sceny. Na początek: **7, 9 września (niedziela, wtorek), o godz. 19.15** – spektakl „Mayday" oraz **10, 11 września (środa, czwartek), o godz. 16.00 i 19.15** – „Mayday", a **12 września (piątek), o godz. 19.15** – „Okno na parlament". Kasa biletowa w NCK czynna będzie do 7 września oraz od 9-14 września **od godz. 15.00-19.15.** **(mp)**

KORCZAK ZAPRASZA

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia muzyczne, taneczne, teatralne oraz sportowe, jak również na boisko wielofunkcyjne. Zajęcia odbywać się będą w budynku na os. Kalinowym 18 oraz w filii MDK na os. Szkolnym 5.

W filii MDK na os. Szkolnym organizowane są zajęcia dla dzieci i młodzieży z języka angielskiego i niemieckiego. Ceny promocyjne. Opłata roczna za j. angielski wynosi 360 zł, a za język niemiecki 300 zł. Kontakt: MDK, os. Kalinowe 18, tel. 012-647-15-25 lub 012-648-78-73, filia na os. Szkolnym 5, tel. 012-643-62-70. **(f)**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia", os. Złotego Wieku 14 poleca:

✔ **Henning Mankell, *Zapora*, W.A.B. 2008.** „Zapora" to najnowsza powieść cyklu o komisarzu Kurcie Wallanderze. Henning Mankell (jeden z najpopularniejszych pisarzy szwedzkich, jednocześnie wybitny dziennikarz i człowiek teatru) oprócz kolejnej misternie uknutej intrygi funduje czytelnikowi tak jak i w innych swoich powieściach sporą dawkę rozważań nad współczesną Szwecją, światem, a także słabością człowieka w średnim wieku. Można pokusić się o nazwanie książek o komisarzu kryminałami społecznymi, w których śledztwo jest pretekstem, a na pierwszy plan wysuwa się zawoalowana krytyka społeczna. Akcja powieści rozgrywa się jesienią roku 1997 w Szwecji. Dwie nastolatki z zimną krwią mordują taksówkarza. W innej części Ystad odnaleziono ciało martwego konsultanta komputerowego. Przed komisarzem Wallanderem, który zawsze zgłębia problem do końca, wyrasta niełatwe zadanie. Czy uda mu się powiązać ze sobą te dwa zdarzenia i połączyć dwa nieprzystające do siebie tropy? Czy uda mu się udźwignąć ciężar śledztwa i pokonać własne słabości? Bez względu na odpowiedzi powieść dostarczy czytelnikowi ogromnej dawki kryminalnych łamigłówek i sporo społecznych refleksji.

✔ **Tomasz Piątek, *Pałac Ostrogskich*, W.A.B. 2008**. Powieść w dużym stopniu autobiograficzna i w dużym stopniu ciąg dalszy powieści „Heroina". Jest jednak ogromna różnica między tymi książkami. „Heroina" mówiła o niewyobrażalnej cenie, jaką płaci się za przyjemność nazywaną „szczęściem". „Pałac", kiedy traktuje o nałogu, eliminuje z opisu wszystko, co może się kojarzyć z przyjemnością. Bycie ćpunem jest cierpieniem. Oto ciemna strona losu, którą rozjaśnić mogą chwile trzeźwości, ale wiara w szczęśliwe zakończenie jest bardzo naiwna. Tytułowy pałac Ostrogskich, budynek znany każdemu warszawiakowi, Piątek przedstawia jako obiekt tajemniczy z labiryntem podziemnych lochów, w których dzieją się rzeczy niesamowite. Te podziemia pałacu, do których trafia bohater, można traktować też jako metaforę ciemnej strony losu. Autor podejmuje próbę znalezienia sensu w bezsensie, co jest właściwie skazane na porażkę, o czym najlepiej wie bohater dotknięty uzależnieniem od heroiny. **(jb)**

DIATRONIK – aparat do leczenia prądami diadynamicznymi z isodynamią.

Jest to nowoczesne metoda terapii polegająca na elektrostymulacji centralnego układu nerwowego przy użyciu prądów Bernarda pochodzących z nowoczesnego aparatu. Leczenie wspomaga system nerwowy i wzmacnia odporność organizmu na choroby. **Skuteczny w leczeniu:** ♦ choroby Basedowa, ♦ tarczycy, ♦ żylaków, ♦ stanów powylewowych, ♦ bólów kręgosłupa oraz organów wewnętrznych: ● trzustki, ● wątroby, ● nerek, ● pęcherza i ● jelit.

DYPLOMOWANY FIZYKOTERAPEUTA JERZY JACH. TEL. 0 692 537 904.

Notowania cenowe

OBFITE

Zbiory warzyw okopowych w tym roku powinny być dobre i ceny jeszcze ulegną obniżeniu w najbliższych tygodniach. Tak twierdzi pani Ala ze stoiska państwa Myszków na pl. Bieńczyce, gdzie odnotowałem ceny. Już rozpoczęły się wykopki ziemniaków, których cena oscyluje wokół 1 zł/kg. Marchewka jest nieco droższa i kosztuje powyżej 1 zł/kg, dochodząc nawet do 2 zł/kg (w I gat.). Trzyma się cena pietruszki i selera w granicach 4-5 zł/kg i tylko pietruszka w II gat. kosztuje nieco niżej. Buraki są w cenie 1,50 zł/kg, a dorodna cebula kosztuje 2 zł/kg. Jest pełen wybór kapust. Biała duża o wadze 4 kg kosztuje 2 zł, czerwona mniejsza to wydatek 2,50 zł, a najdroższa jest włoska, bo główka 3 kg kosztuje 3 zł. Dużo jest innych kapustnych, kalafiory są w cenie od 1 do 2 zł/szt., brokuły od 2 do 2,50 zł/szt., bakłażany po 5 zł/kg, tanie są kabaczki i cukinie, które kupimy za 1 zł. Również tanie są o tej porze pomidory, gruntowe można już kupić 1 do 2 zł/kg, a szklarniowe są w cenie 3 zł/kg. Kończą się już ogórki gruntowe, których cena pomału idzie do góry i za małe trzeba zapłacić 3 zł. Małosolne kosztują 7 zł/kg, a kiszona kapusta z pierwszych zbiorów kosztuje 3 zł/kg, ale jej cena może nieco się obniżyć. Na pewno stanieje jeszcze papryka, która obecnie mięsista kosztuje 3-4 zł/kg, a żółta 2 zł/kg. Nie brakuje zieleniny i sałata zwykła to wydatek od 1,50 do 2 zł/główka, strzępiasta duża 2 zł, a lodowa 2,50 zł/główka, pekińska w zależności od wielkości to wydatek od 1,50 do 3 zł/szt. Bezłykowa fasola szparagowa kosztuje 3-4 zł, a droga jest młoda fasola „jasiek", której ceny dochodzą do 10 zł/kg. Pęczki rzodkiewki, koperku, pietruszki, cebulki i szczypioru oscylują wokół 1 zł. Na stoisku państwa Myszków, chyba jedynym na pl. Bieńczyce, jest pełny wybór ziół przyprawowych w doniczkach. Za 5 zł szt. kupimy m.in. miętę w kilku gatunkach, bazylię zieloną i czerwoną, lubczyk, oregano, kolendrę, estragon, szałwię, rozmaryn, lawendę, tymianek i inne. Warto wiedzieć, że na tym stoisku kupimy warzywa w I gatunku od sprawdzonych dostawców i zawsze do większych zakupów dodawany jest bonus w postaci dodatkowego pęczka zieleniny lub dodatkowej jarzyny. **(sp)**

WALUTA

W ciągu jednego miesiąca odnotowano wyjątkowo wysoki, bo aż o 13 proc. spadek wartości złotówki do dolara, który „podnosi się" po raz pierwszy od 2000 roku tak znacznie.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,29–2,36 zł, euro: 3,32–3,39 zł, GBP: 4,05–4,15 zł, CHF: 2,03–2,09 zł. **(mp)**

„POD BRZÓZKAMI"

Plac Targowy „Tomex"

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz" z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

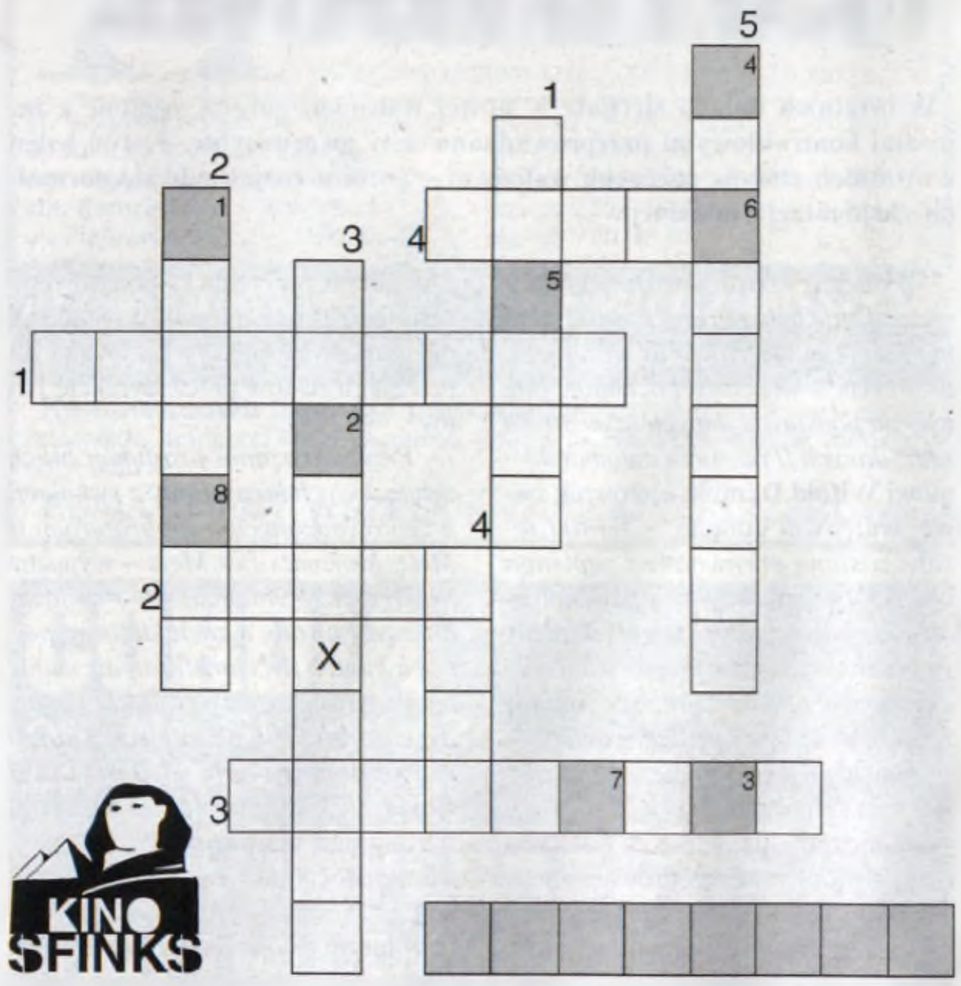
TV SAT TELEBIM

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu" – czynne do godz. 18.00

wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA"



Poziomo: 1. rewelacyjnie zagrał filozofującego bandziora w najnowszym filmie Sz. Jakubowskiego JAK ŻYĆ, 2. jak nazywa się studio zajmujące się produkcją filmów, kierowane przez J. Deppa INFINITUM ..., 3. ETERNAL SUNSHINE OF THE SPOTLESS MIND ... jak polski dystrybutor przetłumaczył ten tytuł i zmylił tym samym wielu widzów? ... BEZ PAMIĘCI, 4. jak miał na imię bohater, którego dzieje – ŻYWOT pokazują w swym filmie twórcy MONTHY PYTHONA.

Pionowo: 1. ulubione miasto debiutującego Sz. Jakubowskiego, które portretuje w swoim obrazie JAK ŻYĆ, 2. najnowsze dzieło P. Czuchraja KIEROWCA DLA WIERY pomimo, że opowiada historię z lat 60., a nie 30., to porównywane jest z filmem N. Michałkowa ... SŁOŃCEM, 3. jak nazywa się amerykański serial animowany piętnujący wszystkie przywary Amerykanów MIASTECZKO ..., 4. jaka pora roku towarzyszy filmowi pełnemu młodzieńczych fascynacji i miłości – nakręconemu z wyczuciem przez P. Pawlikowskiego, 5. reżyser ANGIELSKIEJ ROBOTY, która opowiada o legendarnym napadzie na bank.

* * *

Odpowiedzi należy przesyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 KRAKÓW lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (10 września 2008). Hasło krzyżówki z 28 sierpnia brzmi: PARANOID PARK.

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS"

♦ **Dwa dni w Paryżu** – Julie Delpy to nazwisko znane młodym kinomanom chociażby z dwóch filmów R. Linklatera „Przed wschodem/zachodem słońca". Aktorka, która w tych obrazach grała młodą Francuzkę próbującą opisać, nazwać i zrozumieć otaczający ją świat – tym razem staje za kamerą. Nadal jest główną bohaterką historii, ale tym razem to ona tę historię pisze i reżyseruje. Powstaje opowieść zbliżona klimatem do ww. filmów, ale tematyka staje się jeszcze bardziej intymna. Film opowiada o dwojgu ludziach z tzw. „długim stażem" próbujących się do siebie zbliżyć, ale nieustannie gubiących się w potoku słów, emocji i wzajemnych nieporozumień. To dobre kameralne kino, pełne trafnych spostrzeżeń i obserwacji. We wrześniu film będzie w Sfinksie wyświetlany 5, 6 i 9 IX o godz. 17.00 oraz 7, 10 i 11 IX o godz. 19.00.

♦ **Paranoid Park** – Kto zna Gusa Van Santa, ten wie, że po tym reżyserze można się dużo spodziewać. Twórca SŁONIA, BUNTOWNIKA Z WYBORU, DRUGSTORE COWBOY czy ZA WSZELKĄ CENĘ lubi opowiadać o outsiderach, o ludziach, którzy borykają się z własnymi demonami. Najnowsze dzieło reżysera – jednych zachwyca innych nuży. Młody chłopak, szum jego ulubionej deskorolki i jego własny świat. To kino mocno subiektywne, to kino dzielące publiczność – czyli... potrzebne i dobre. Film będzie można obejrzeć w Sfinksie: 7, 10 i 11 IX o godz. 17.00 oraz 5, 6 i 9 IX o godz. 19.00. **(os)**

Z NOWYM SEZONEM NOWE ATRAKCJE

Pracownicy Kina „Sfinks" serdecznie zapraszają wszystkich śmiałych i nieśmiałych kinomanów na **DZIEŃ OTWARTY „SFINKSA"**. 6 września, w sobotę, wszystkie bilety kosztować będą **tylko 5,00 zł**! Solenizanci, tego dnia BEATY i MICHAŁY, mają **wstęp wolny!** Dla wszystkich – losowanie nagród niespodzianek. A wraz z nowym sezonem – nowe atrakcje. Od września zaczynamy obchodzić **IMIENINY MIESIĄCA**, czyli dzień, w którym każda para wchodzi do kina za 12,00 zł. **Najbliższa okazja to 9 września (09.09.2008) - wypada we wtorek. Warto zapamiętać!** **(os)**

DOŻYNKI W GRĘBAŁOWIE

Ostatniego dnia sierpnia w kościele Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich poświęcony został grębałowski wieniec dożynkowy. Po uroczystej Mszy świętej, w klubie „Dukat" odbyło się okolicznościowe spotkanie dożynkowe zorganizowane przez Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta i Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. Wszystkich uczestników spotkania powitał kierownik Klubu „Dukat" **Zygmunt Kiszka** oraz prezes Towarzystwa **Franciszek Nowak**. Wśród zaproszonych gości znaleźli się radni Dzielnicy XVII Miasta Krakowa z **Haliną Mikulską**, reprezentującą zarząd tejże dzielnicy. Po części oficjalnej odbyła się zabawa taneczna przy poczęstunku przygotowanym przez członkinie Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa. Podczas spotkania w sposób szczególny uhonorowano jubilatów **Hannę i Stanisława Kubarków** za ich 50-letnie pożycie małżeńskie. Były zatem kwiaty i okolicznościowy tort oraz szampan od przyjaciół z Towarzystwa i Stowarzyszenia Przyjaciół Luboczy oraz „100 lat" hucznie odśpiewane przez wszystkich obecnych. Tradycyjne dożynki bez wieńca z pewnością by nie mogły się obyć, jego przygotowaniem wzorem lat ubiegłych zajął się **Zygmunt Kiszka**, który wybrane ze snopów kłosy zbóż (przez mieszkanki Grębałowa) misternie uplótł w niecodzienną kompozycję, którą przybrała kwiatami **Janina Nowak**. Szczególne podziękowania organizatorzy składają paniom: **Halinie Ptak**, **Barbarze Łach** oraz młodym grębałowiankom: **Danusi i Ani Ptak** za piękną asystę w krakowskich strojach ludowych przy dożynkowym wieńcu.

(mp)

TWÓJ GŁOS NA 60-LECIE

Do 8 września pod adres e-mailowy nowahuta60@um.krakow.pl można nadsyłać propozycje programu obchodów jubileuszu 60-lecia Nowej Huty. Jubileusz przypada w 2009 roku. Za przygotowanie programu obchodów odpowiedzialna jest – powołana Uchwałą Rady Miasta Krakowa - Rada Programowa Obchodów. Rada Programowa przygotowując program tych uroczystości, odwołuje się także do propozycji mieszkańców Krakowa. Ewentualne propozycje można kierować na adres Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków, bądź drogą elektroniczną. Rada Programowa będzie decydować o skorzystaniu z nadesłanych propozycji, rekomendując je do realizacji Radzie Miasta Krakowa. Skład Rady Programowej ustalony został Uchwałą Nr XLIV/551/08 z dnia 28 maja 2008 r. Rady Miasta Krakowa.

(mp)

WODEWIL W ZIELONYM JARZE

Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta i Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie zapraszają **7 września na godz. 18.00 do Zielonego Jaru (os. Na Stoku)**, na wodewil pt. „Księżyc nad Krakowem", w wykonaniu grupy teatralnej „Adalex".

(mp)

Nowohucka Liga Piłkarska Lotto

KOLEJNY SEZON RUSZA

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka w Krakowie zaprasza na kolejną edycję Nowohuckiej Ligi Piłkarskiej Lotto. Rozgrywki będą odbywać się na boisku wielofunkcyjnym przy MDK im. J. Korczaka na os. Kalinowym 18 w trzech kategoriach wiekowych: szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła średnia. Zapisy do Ligi przyjmowane są na boisku wielofunkcyjnym przy MDK im. J. Korczaka do **14 września br.** Regulamin, lista zgłoszenia oraz deklaracja uczestnictwa do pobrania na stronie: **www.zyciekrakowa.pl/nowahuta** – zakładka **NLP LOTTO**.

Dodatkowych informacji udziela Daniel Pierko: tel. 012 647 15 25 lub kom.: 0 504 292 120. **(f)**

WYSTAWA WARSZTATÓW „ART TERAPII"

Od 10 (środa) do 28 września, w bud. A NCK będzie trwała wystawa rysunku i malarstwa **Zbigniewa Perzanowskiego** oraz prac uczestników warsztatów „Art Terapii". Krakowianin Zbigniew Perzanowski jest malarzem – od zawsze, choć formalnie od 1984 r., gdy uzyskał uprawnienia Ministra Kultury i Sztuki do wykonywania zawodu. Jest członkiem Związku Polskich Artystów Plastyków oraz Stowarzyszenia Pastelistów Polskich. Brał udział w kilkunastu wystawach indywidualnych i ponad 30 zbiorowych. Zaczął od rysunku, potem było malarstwo olejne i pastele. Interesował się też tkaniną artystyczną i rzeźbą sakralną. W 1985 r. Perzanowski zaprezentował swój autorski program „Art Terapii" – leczenia sztuką. Uhonorowany został odznaką Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem oraz honorową odznaką „Za Zasługi dla Oświaty". **(mp)**

TRWA NABÓR DO „HAMERNIKÓW"

Dziecięcy zespół góralski „Mali Hamernicy" zaprasza młodzież i dzieci w wieku 6–14 lat do tańczenia, śpiewania i muzykowania w zespole. Przesłuchania w celu naboru odbywają się w NCK, sala 208, we wtorki, w godz. 16.00–18.30. Natomiast zespół „Hamernik" zaprasza do wspólnej zabawy uczących się, pracujących, studiujących w wieku od 15 lat. Próby w NCK, sala 208, wtorki, w godz. 18.30–22.00. **(mp)**

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Miłość nie wyrządza zła bliźniemu.
(por. Rz 13)

Chcemy, ażeby to zdanie, iż „miłość nie wyrządza zła bliźniemu", usłyszeli wszyscy ci, którzy w imię niby-miłości nakłaniają swoją najbliższą osobę do zła. Prawdziwa bowiem miłość nigdy nie niszczy drugiemu jego sumienia. W miłości nie ma również miejsca na umawianie się dwojga ludzi, że coś obiektywnie złe nie jest dla nich grzechem, bo oni tego wspólnie chcą.

Autentyczna miłość nie stoi w konflikcie z przykazaniami i zawsze opiera się na prawdzie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: http://members.chello.pl/s.pietrzyk.

KINA

SFINKS: ● **5 i 6.09 (piątek i sobota) – godz. 17.00** „Dwa dni w Paryżu" (Francja-Niemcy, 15 lat), **godz. 19.00** „Paranoid Park" (Francja-USA, 15 lat). ● **7.09 (niedziela) – godz. 17.00** „Paranoid Park", **godz. 19.00** „Dwa dni w Paryżu". ● **8.09 (poniedziałek) – kino nieczynne.** ● **9.09 (wtorek) – godz. 17.00** „Dwa dni w Paryżu", **godz. 19.00** „Paranoid Park". ● **10 i 11.09 (środa i czwartek) – godz. 17.00** „Paranoid Park", **godz. 19.00** „Dwa dni w Paryżu".

W TEATRZE BAGATELA

(spektakle we wrześniu na scenie sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury)

● **7 i 9 IX (niedziela i wtorek), godz. 19.15** – Mayday. ● **10 i 11 IX (środa i czwartek), godz. 16 i 19.15** – Mayday.

EDUKACJA EKOLOGICZNA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

KRAKOWSKI FESTIWAL RECYKLINGU

URZĄD MIASTA KRAKOWA
www.krakow.pl

W roku bieżącym już po raz szósty mieszkańcy Krakowa mogli uczestniczyć w nietypowej imprezie ekologicznej. Kilkanaście różnorodnych koncertów, atrakcje dla dzieci, konferencje i seminaria pokazują, że segregacja odpadów nie musi być czymś nudnym. Stałym elementem Festiwalu jest zbiórka surowców, z roku na rok, przynosząca efekty oraz prezentacje fachowców i specjalistów z organizacji promujących odzysk i segregację odpadów.

W ciągu sześciu edycji Festiwalu zebrano: 134,24 Mg (ton) makulatury, 62,23 Mg (ton) szkła, 4,23 Mg (ton) puszek aluminiowych, 8,21 Mg (ton) butelek PET, 6,26 Mg (ton) zużytych baterii oraz po raz pierwszy zebrano zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w ilości: 1,07 Mg (ton). Za przyniesione surowce wtórne uczestnicy zbiórki otrzymują sadzonki drzew i kwiatów oraz drobne upominki, które swym charakterem promują selektywną zbiórkę odpadów oraz używanie opakowań wielokrotnego użytku. Najbardziej widowiskową częścią każdego Festiwalu jest odsłonięcie konstrukcji wybudowanej z odpadów.

Do tej pory wybudowano: ✔ Barbakan z 40 000 puszek aluminiowych, ✔ Sukiennice z 60 000 szklanych butelek, ✔ Smoka Wawelskiego z 650 000 kapsli od butelek, ✔ makietę w skali 1:1 statku Krzysztofa Kolumba „Santa Maria" z 18000 puszek aluminiowych, ✔ Bramę Floriańską z 80 000 szklanych butelek oraz szklanych pustaków. W roku bieżącym Krakowski Festiwal Recyklingu połączony był z Piknikiem Balonowym „Niebo Otwartej Europy". Wśród „latających" balonów znalazł się także balon z logo FESTIWALU RECYKLINGU – promujący imprezę recyklingową. Niewątpliwą atrakcją tegorocznego Festiwalu był wieczorny sobotni koncert zespołu „Tomek Makowiecki Band" oraz koncert Ani Dąbrowskiej. Wśród dźwięków muzyki mogliśmy podziwiać Teatr Ognia oraz pokaz laserów. Na scenie nie zabrakło także innych zespołów umilających mieszkańcom chwile spędzone na Błoniach, takich jak: Ryczące Dwudziestki, Alergen, Magda's Rhytm, Desperatki 2, Break Dance Akademia Młodzieży TPDM, Romski Zespół dziecięcy – AMARE ĆIAWE oraz Orkiestra Symfoniczna.

Sześć edycji Krakowskiego Festiwalu Recyklingu udowodniło, że tematyka „śmieciowa" nie musi być prezentowana w ściśle fachowy, hermetyczny sposób. Może być też wbrew pozorom źródłem przyjemnych doznań estetycznych i dobrej, bezpiecznej zabawy.

DNI ZIEMI

Kolejną akcją organizowaną przez Wydział Kształtowania Środowiska są DNI ZIEMI. Obchody Dni Ziemi mają charakter ogólnokrajowy. Ich celem jest skupienie uwagi jak największej liczby osób na sprawach związanych ze stanem środowiska naturalnego i jego ochroną. Urząd Miasta Krakowa od jedenastu lat przygotowuje obchody Dni Ziemi z wieńczącą je po raz dziewiąty Krakowską Wystawą Ekologiczną. Krakowskie obchody Dni Ziemi przebiegają w formule partnerskiej. Przez dwa tygodnie szkoły, placówki oświatowe, domy kultury i organizacje pozarządowe angażują się w ekologiczne działania. Przygotowują spektakle, wystawy, sprzątają tereny wokół szkół, sadzą drzewa i organizują rajdy rowerowe. Podczas Krakowskiej Wystawy Ekologicznej rozstawiane są namioty wystawiennicze, w których przede wszystkim spółki komunalne pokazują swoje ekologiczne inwestycje. Od pięciu lat wzorem Krakowskiego Festiwalu Recyklingu prowadzona jest zbiórka surowców, w zamian za które rozdawane są sadzonki kwiatów i krzewów oraz ekologiczne torby płócienne, promujące używanie opakowań wielokrotnego użytku. W roku bieżącym obchody Dni Ziemi rozpoczęły się już 10 kwietnia akcjami odbywającymi się w krakowskich przedszkolach i szkołach. Dzieci i młodzież sprzątały tereny wokół swoich placówek, tworzyły barwne korowody, organizowały ekologiczne przedstawienia. W Dni Ziemi zaangażowane były Przedszkola: 83, 94, 130, 133, 152, 111, 176, 96, 33, oraz Niepubliczne Przedszkole „Bajka", a także Szkoły Podstawowe 16, 92,100 i 104 oraz Zespół Szkół Ekonomicznych Nr 2. Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida zorganizował po raz szesnasty Spotkania Młodych Ekologów, które odbyły się w krużgankach oo. Franciszkanów. Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Nowej Huty organizowało rajd rowerowy wokół Łąk Nowohuckich w dniu 18 kwietnia oraz wycieczkę autokarową „Szlakiem Bursztynowym". Cinema City Plaza wraz z Orange IMAX zorganizowały w dniach 21–22 kwietnia br. na Przegląd filmów przyrodniczych: „Prehistoria w trzech wymiarach", „Dinozaury żyją!3D", „Morskie stwory!3D", oraz warsztaty z zakresu geologii „Co kryje się w kamieniach". Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie zorganizował spacer brzegiem Białuchy połączony z prelekcją pt. „MELIORACJE A ŚRODOWISKO". Tradycyjnie w ramach obchodów Dni Ziemi odbyło się w dniu 22 kwietnia 2008 r. sadzenie drzew z udziałem Tadeusza Trzmiela, zastępcy prezydenta Miasta Krakowa. Posadzonych zostało na al. Kieleckiej 28 drzew. Wcześniej, w dniu 18 kwietnia 2008 r. odbyło się sadzenie drzew na szlaku Kraków–Morawy–Wiedeń Greenways przez Fundację Partnerstwo dla Środowiska oraz Fundację Aeris Futuro. Na placu Wolnica w dniach 18–19 kwietnia odbyła się – w ramach obchodów Dni Ziemi 2008 – IX Krakowska Wystawa Ekologiczna. W namiotach wystawienniczych zobaczyć można było prezentacje inwestycji ekologicznych miejskich spółek komunalnych, Krakowskiego Zarządu Komunalnego, wystawy prac plastycznych przygotowanych przez krakowskie szkoły i przedszkola, a także wystawy „Ogrody Podgórza" oraz „Pelargonia i Róża" organizowane przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida w Krakowie. Na scenie prezentowały się dzieci z krakowskich przedszkoli i szkół oraz domów kultury. W trakcie tegorocznych obchodów Dni Ziemi zagrały zespoły: Ryczące Dwudziestki, Krakowska Orkiestra Staromiejska, Zespół Samanta i Afera.

CZYSTA AKCJA

czysta akcja
KRAKÓW

W roku 2006 roku Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska rozpoczął realizację programu edukacyjnego „CZYSTA AKCJA". Program ten jest barwną i wieloelementową instrukcją, jak na co dzień radzić sobie z problemem odpadów. W ramach Czystej Akcji działa strona internetowa www.czystaakcja.pl, na której znaleźć można wiele szczegółowych informacji o tym, gdzie oddawać zużyte baterie, gdzie przeterminowane leki, farby, oleje i inne niebezpieczne dla środowiska i zdrowia materiały. Jednym z elementów Czystej Akcji była, przeprowadzona w 2006 roku kampania billboardowa pod hasłem „Pogadaj z gadem, co zrobić z odpadem", ruszył również program szkoleniowy: skierowany najpierw do nauczycieli, a później do krakowskiej młodzieży i dzieci. Do szkół trafiły również filmy, prezentacje i gadżety. Niekoniecznie tradycyjne. Przede wszystkim takie by odpowiadały wymaganiom percepcyjnym młodego widza. A wszystko po to, by zgodnie z przysłowiem: „czym skorupka za młodu nasiąknie"... oprócz efektów natychmiastowych wykształcić na przyszłość świadomych i odpowiedzialnych za miasto i środowisko obywateli Krakowa. W miesiącu grudniu 2007 roku Miasto Kraków podpisało roczną umowę z Miejskim Przedsiębiorstwem Komunikacyjnym S.A., na wynajem powierzchni reklamowej (tramwaje i autobusy). Przez 12 miesięcy, na terenie Krakowa będą jeździły dwa tramwaje i dwa autobusy „oklejone" elementami programu „Czysta Akcja". W ten sposób akcja reklamowa, mająca na celu zapoznanie mieszkańców Krakowa z koniecznością selektywnego gromadzenia odpadów oraz szeroko pojętą gospodarką odpadami przybierze charakter mobilny.

ŚCIEŻKA EDUKACYJNA NA SKŁADOWISKU BARYCZ

Kolejnym, bardzo ważnym elementem programu jest, oddana do użytku we wrześniu 2006 roku, ścieżka edukacyjna na składowisku odpadów komunalnych Barycz, której zasadniczą ideą jest kreatywne odtworzenie środowisk i miejsc znanych zwiedzającemu, ale tym razem przedstawionych w ten sposób, by możliwie najmocniej podkreślić kwestie ekologiczne i problemy związane z odpadami. Ścieżka odwiedzana jest głównie przez dzieci i młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów, ciesząc się dużym zainteresowaniem. W skład etapów ścieżki wchodzą między innymi: ■ dom rodziny Śmieciaków – pokazujący śmieci w naszym gospodarstwie domowym. W każdym pomieszczeniu otaczają nas potencjalne odpady. Czy wiemy, jak je segregować, gdzie wyrzucić, jak sprawić, by zostały powtórnie użyte? ■ fotoplastykon – który w obrazkowy i przystępny sposób pokazuje drogę odpadu w procesie recyklingu, ■ sortownia – otwarta dla każdego, kto chce prześledzić proces segregowania śmieci ■ pnie drzew – instalacja, która uświadamia, jak wiele czasu zabiera proces rozkładu niesegregowanych śmieci, ■ mapy – pokazujące lokalizację pojemników do segregacji, punkty, w których można oddawać przeterminowane leki.

Szkoły zainteresowane zwiedzaniem ścieżki edukacyjnej mogą rezerwować terminy w Wydziale Kształtowania Środowiska pod numerem 0-12-616-88-05.

KONKURS NA ZBIÓRKĘ MAKULATURY

W ramach prowadzonych działań edukacyjnych Wydział Kształtowania Środowiska angażuje do współpracy szkoły i placówki oświatowe. Od 13 lat organizowany jest KONKURS NA ZBIÓRKĘ MAKULATURY. W roku szkolnym 2006/2007 do konkursu (rozstrzygnięcie i rozdanie nagród laureatom nastąpiło 6 grudnia 2007 r.) zgłosiło się 76 placówek, w tym najwięcej szkół podstawowych. Wyznacznikiem do zajęcia odpowiedniego miejsca w konkursie była ilość zebranej makulatury w danej szkole w przeliczeniu na jednego ucznia. Łącznie zebrano: 555 449,4 kg (555 Mg) makulatury. Ubiegłorocznym rekordzistą był Zespół Szkół Specjalnych nr 6 z wynikiem 155,27 kg/ucznia.

EUROPEJSKI TYDZIEŃ ZRÓWNOWAŻONEGO TRANSPORTU

Europejski Dzień bez Samochodu (EDbS) w dniu 22 września obchodzony jest w Europie od 1998 r., a Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu (ETZT) w dniach 16–22 września od 2002 r. W Krakowie, przy merytorycznym i organizacyjnym udziale Ministerstwa Środowiska, Europejski Dzień bez Samochodu obchodzony był już sześć razy, natomiast Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu trzy razy. Celem kampanii jest bezpośrednie zaangażowanie obywateli w działania związane z ochroną środowiska przez promowanie transportu komunikacją miejską jako alternatywy dla indywidualnego transportu samochodowego. Kampania ma również na celu promocję nowego podejścia do zagadnień problematyki transportu w miastach, szczególnie w dużych aglomeracjach miejskich poprzez kształtowanie proekologicznych wzorców zachowań oraz popularyzację transportu miejskiego przyjaznego środowisku. Za partnerskie podejście do inicjatywy Europejskiego Tygodnia Mobilności w 2002 r. Miasto było nominowane do nagrody Zielonego Tygodnia Środowiska i otrzymało wyróżnienie Komisji Europejskiej. Również, za zorganizowanie ww. akcji w roku 2003, Miasto znalazło się wśród dziesięciu miast nominowanych przez Komisję Europejską do nagrody.

W roku bieżącym, obchody Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu i Obchody Dnia bez Samochodu odbywać się będą w dniach 16–22 września pod hasłem „Czyste powietrze dla wszystkich". W tym czasie, a konkretnie w dniu 17 września odbędzie się na Małym Rynku Forum Mobilności – otwarta platforma wymiany myśli na tematy związane z komunikacją miejską. Również na Małym Rynku, w tym samym dniu, prowadzone będą seminaria dla dzieci z krakowskich szkół pt. „Tramwaj i autobus jako przyjazny środek transportu". Natomiast w czwartek 18 września na Małym Rynku odbędą się Dni Partnerstwa i będzie można obliczyć swój ślad klimatyczny – czyli obliczyć ilość dwutlenku węgla wyemitowanego w zależności od korzystania z różnych środków transportu. Dodatkowo w czasie trwania obchodów będzie można bezpłatnie odwiedzić Muzeum Inżynierii Miejskiej przy ul. Świętego Wawrzyńca (niedziela 21 września), zwiedzić zajezdnię tramwajową przy ul. Brożka (środa 17 września), obejrzeć w niedzielę 21 września uroczystą paradę autobusów i odbyć romantyczny kurs zabytkowym tramwajem nr „0". W parku im. dr Henryka Jordana, w piątek 19 września, dzieci z krakowskich szkół będą mogły pogłębić swoją wiedzę w zakresie zasad poruszania się rowerem po drogach i zdobyć kartę rowerową. Planowane są też liczne atrakcje dla dzieci w tym dniu, między innymi zawody na rowerowym torze przeszkód, zawody w Skate Parku i pokaz sprzętu policyjnego. Niewątpliwą atrakcją czekającą na krakowian w dniu 20 września będzie przejazd ulicami Krakowa wyścigu kolarskiego Tour de Pologne z jego metą przy al. Focha.

Wszystkie powyżej opisane działania edukacyjne mają charakter cykliczny i cieszą się dużym zainteresowaniem mieszkańców. Zachęcam uczniów i uczennice z nowohuckich placówek oświatowych do aktywnego włączenia się we wszystkie akcje edukacyjne, aby potem nabyte doświadczenia wykorzystywać w codziennym życiu.

Kolumnę przygotował: SŁAWOMIR PIETRZYK

TESTOSTERON
komedia dla
dorosłych... kobiet !

TEATR bagatela

NAJZABAWNIEJSZE
SPEKTAKLE
BAGATELI
WE WRZEŚNIU 2008
W NOWOHUCKIM
CENTRUM KULTURY
AL. JANA PAWŁA II 232

pełne pikanterii
prześmieszne
OKNO
NA PARLAMENT

kultowy
i lepszy
niż kabaret
MAYDAY

grożące bólem
brzucha ze śmiechu
kryminalne
zwariowane
SZALONE NOŻYCZKI

W karnecie obejmującym 4 spektakle
(Mayday, Okno na parlament, Szalone nożyczki i Testosteron)
cena pojedynczych biletów – 20 zł !!!

2008

Repertuar wrzesień

Dzień	N. C. K. Al. Jana Pawła II 232	Godz.	Scena na Sarego 7	Godz.
7 ND	MAYDAY 989	19.15		
9 WT	MAYDAY 990	19.15		
10 ŚR	MAYDAY 991, 992	16.00 19.15		
11 CZ	MAYDAY 993, 994	16.00 19.15		
12 PT	OKNO NA PARLAMENT	19.15	WYSTARCZY NOC	19.15
13 SB	OKNO NA PARLAMENT	16.30 19.15	WYSTARCZY NOC	19.15
14 ND	OKNO NA PARLAMENT	19.15	WYSTARCZY NOC	19.15
16 WT	OKNO NA PARLAMENT	19.15		
17 ŚR	OKNO NA PARLAMENT	19.15		
19 PT			PIES KOBIETA MĘŻCZYZNA	19.15
20 SB			PIES KOBIETA MĘŻCZYZNA	19.15
21 ND			PIES KOBIETA MĘŻCZYZNA	19.15
23 WT	SZALONE NOŻYCZKI	19.15		
24 ŚR	SZALONE NOŻYCZKI	19.15		
25 CZ	SZALONE NOŻYCZKI	19.15		
26 PT	TESTOSTERON Tylko dla Dorosłych	19.15	SIOSTRZYCZKI BIORĄ WSZYSTKO	19.15
27 SB			SIOSTRZYCZKI BIORĄ WSZYSTKO	19.15
28 ND	TESTOSTERON Tylko dla Dorosłych	19.15	SIOSTRZYCZKI BIORĄ WSZYSTKO	19.15

SCENA NA SAREGO № 7

www.bagatela.pl

Mecenas teatru:
COMARCH
SYSTEMY INFORMATYCZNE

rezerwacja biletów: tel. 012 422 66 77 e-mail:rezerwacja@bagatela.pl

Sport

Z NOTESU KIBICA

6.09 (sobota) – godz. 11, trzecia liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Granat Skarżysko–Kamienna

6.09 (s) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa I: Prądniczanka II – Albertus; godz. 16.30: Rybitwy – Wanda, Bratniak Kraków – Błyskawica Wyciąże (boisko Mydlniczanki)

6.09 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów – Bronowianka

7.09 (niedziela) – godz. 11.30, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Zieloni Niegowić

7.09 (n) – godz. 13.30, piłkarska klasa A – grupa III: Wiarusy Igołomia – Wawrzynianka; godz. 16.30: Wiślanka Grabie – Wisła Niepołomice; godz. 17: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Strażak Kokotów, Złomex Branice – Piłkarz Podłęże

7.09 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa IV: Strażak Goszcza – Jastrzębiec Książ Wielki; godz. 17: Sparta Skrzeszowice – Victoria Smroków

7.09 (n) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Proszowianka

10.09 (środa) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Grębałowianka – Dragon Szczyglice, Kosynierzy Łuczyce – Niedźwiedź, Partyzant – Michałowianka.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Sandecja Nowy Sącz 3–0, SMS Kraków – Krakus 3–0, Garbarnia Kraków – Hutnik 1–2, Wisła Kraków – Krakus 2–2. Liga juniorów młodszych: Hutnik – Sandecja 3–0, SMS – Krakus 1–1, Garbarnia – Hutnik 0–4, Wisła – Krakus 3–2.

Klasa okręgowa. Sokół Kocmyrzów – Jordan Sum Zakliczyn 0–3, Węgrzcanka – Sokół 4–1 (1–0): **Pater.** Prowadzi Lotnik Kryspinów – 10.

Klasa A – grupa I. Grębałowianka – Niedźwiedź 1–1 (0–1): **Cecuga;** Hutnik II – Grzegórzecki 2–0 (1–0): **Kiwacki, Machno;** Kosynierzy Łuczyce – Michałowianka 4–4 (1–2): **Maciej Stolarz 3, Michał Stolarz; Spartak** Wielkanoc/Gołcza – Partyzant Dojazdów 3–2 (2–1): **Kanior, Zięba**. Na czele znajduje się Hutnik II – 12, 6. Kosynierzy – 8, 12. Partyzant – 3, 14. Grębałowianka – 1.

Klasa A – grupa III. Wisła Niepołomice – Złomex Branice 0–1 (0–0): **Kuśnierz;** Wawrzynianka – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0–1 (0–0): **Profic;** Czarni Staniątki – Wiarusy Igołomia 5–0 (3–0). Liderem jest Strażak Kokotów – 8, 3. Nadwiślanka – 6, 6. Złomex – 6, 12. Wisła – 4, 13. Wiarusy – 3, 14. Wawrzynianka – 0.

Klasa B – grupa I. Wanda – Bratniak Kraków 0–3, Błyskawica Wyciąże – Węgrzce 2–2, Albertus – Wróżenice 1–5. Pierwsze miejsce zajmuje Bratniak – 9, 2. Wanda – 6, 3. Wróżenice – 6, 12. Albertus – 0.

Klasa B – grupa wielicka. Sparta Winiary – Batory Wola Batorska 3–0, Dąb Zabierzów Bocheński – Wieliczanka 4–0, Batory – Iskra Zakrzów 2–1, Dąb – Sparta Winiary 2–2. 1. Tęcza Słomiróg – 12, 6. Batory – 7, 8. Dąb – 5. **(dan)**

WAŻNIEJSZY STYL NIŻ WYNIK

HUTNIK – NAPRZÓD JĘDRZEJÓW 6–0 (3–0)

1–0 – Gładysz (5), 2–0 – Suchan (8), 3–0 – Suchan (34), 4–0 – Suchan (54), 5–0 – Gładysz (64), 6–0 Kępa (87).

HUTNIK: Brzeziański – Dziadzio, Garzeł, Pasionek, Niechciał – Pyciak (72. Kępa), Tabak (81. Wiącek), Gładysz (68. Nawrot), Tarasek – Świątek, Suchan.

Sędziował **Paweł Kukla** z Żabna. Żółte kartki: Pyciak – Olszewski, Dudek; czerwona kartka: Olszewski (48. druga żółta). Widzów: 500.

Wspominając różne spotkania, najczęściej mówi się o wyniku i o tym, jak padały bramki. Tak samo będzie z wysoką wygraną nowohuckich piłkarzy nad Naprzodem, chociaż ważniejszy jest styl, jaki zaprezentowali oni w tym meczu. A to, co krakowianie pokazali, najzwyczajniej musi cieszyć. Ich samych gra zdaje się również radować, biegają i kopią piłkę z dużą swobodą, wykazując się pomysłowością. Rokuje to dobrze przed kolejnymi występami, choć trzeba pamiętać, iż Hutnik do tej pory nie zmierzył się z nikim z czołówki.

Podczas tego występu ani przez chwilę nikt nie mógł mieć wątpliwości, która strona musi zwyciężyć. Już pierwsza akcja gospodarzy powinna zakończyć się golem, ale świetnej okazji nie wykorzystał **Michał Suchan.** Nadrobił to potem, uzyskując drugiego w swej karierze hattricka i sobotni wieczór należał do niego. Zaczął w 8 min, wykazując najwięcej sprytu w wielkim zamieszaniu, jakie powstało w polu karnym drużyny z Jędrzejowa po rożnym **Mateusza Niechciała** i uderzeniach **Krzysztofa Świątka** oraz **Pawła Pyciaka.** – *Piłka spadła mi na trzeci metr* – zwięźle opisał zdobycie gola Michał Suchan. – Jeszcze na koniec piątkowego treningu ćwiczyliśmy rzuty rożne w wykonaniu Niechciała – dopowiedział II trener Hutnika, Waldemar Kocoń.

Nie tylko Suchan może zaliczyć mecz do udanych. Coraz bardziej cieszy również gra innych zawodników. Świetnie spisał się **Piotr Gładysz,** który pierwszy trafił do siatki, a podawał mu chwalony prawie po każdym występie **Paweł Pyciak.** Bardzo dobrze zagrał **Leszek Tarasek,** który miał współudział przy trzech bramkach. Zwłaszcza akcja z 54 min rozpoczęta przez **Krzysztofa Świątka,** po której Tarasek wyłożył piłkę Suchanowi mogła się podobać.

Pecha miał natomiast Świątek, który oddał w tym spotkaniu najwięcej uderzeń, ale ani razu nie trafił. Nie grał jednak egoistycznie, bo jeśli tylko zauważył kolegę w lepszej sytuacji, jak choćby **Pawła Kępę** w 87 min, to od razu podawał mu piłkę. – *Dobrze się grało, bo w przeciwieństwie do innych drużyn, które ustawiały na środku obrony nawet trzech stoperów. Naprzód grał parą środkowych* – stwierdził Krzysztof Świątek. O poczynaniach ofensywnych Naprzodu niewiele dobrego można powiedzieć. Jego gracze oddali dwa strzały w światło bramki, ale grający daleko na przedpole **Rafał Brzeziański** spokojnie je wyłapał.

– *Z meczu na mecz spisujemy się lepiej. Spodziewałem się takiej postawy naszych piłkarzy, nie liczyłem jednak na tak wysokie zwycięstwo* – podsumował trener krakowian, **Dariusz Siekliński.**

(dan)

1. **Hutnik**	4	10	13–2
2. Dalin	4	10	11–4
3. Puszcza	4	9	12–7
4. Garbarnia	4	8	6–3
5. Unia	4	7	6–5
6. Korona II	3	6	5–3
7. Naprzód	4	6	8–13
8. Bruk-Bet	4	5	5–5
9. Glinik/Karpatia	4	4	6–6
10. Czarni	4	4	5–6
11. Pogoń	4	4	5–7
12. Neptun	4	3	4–8
13. Wierna	4	3	5–11
14. Lubrzanka	3	2	4–7
15. Orlicz	4	2	3–7
16. Granat	4	1	3–7

CZAS NAUKI I SPORTU

Początek roku szkolnego to także początek nowego roku sportowego dla Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego w Nowej Hucie. To także nowe wyzwania dla ośrodka, ale również doskonała okazja do podsumowania tego, co zdarzyło się w minionych miesiącach.

W roku szkolnym 2007/8 w 72 zawodach i imprezach sportowych zorganizowanych przez MOS – w ramach Jednolitego Kalendarza Imprez Sportowych w zakresie Igrzysk Młodzieży Szkolnej i Gimnazjady oraz innych wydarzeń przeprowadzonych z własnej inicjatywy – wystąpiło 8197 uczestników z dzielnic XIV, XV, XVI, XVII, XVIII i Luborzycy (po wcześniejszych uzgodnieniach). Bo właśnie na tym terenie działa nowohucki ośrodek. Łącznie rozegrano 1054 spotkania.

Jak zwykle prowadzone było współzawodnictwo sportowe dla szkół podstawowych z Nowej Huty (w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej) i szkół gimnazjalnych (w ramach Gimnazjady Młodzieży). Pierwsza to „Masowy udział". Punktowano w niej udział szkół, w jak największej liczbie zawodów. Wśród podstawówek pierwsze miejsce zajęła SP 144 przed SP 80 i SP 91. Aż trzy placówki wspólnie uplasowały się na pierwszym miejscu, jeśli chodzi o rywalizację gimnazjów w tym współzawodnictwie. Są to G 44, G 46 i G 48, drugą lokatę zajęły G 45 i G Luborzyca, za którymi znalazły się G 37 i G 47.

Klasyfikacja „Za wyczyn" – punktacja prowadzona była według specjalnej tabeli wyników osiąganych przez uczniów szkół uczestniczących w rywalizacji sportowej – zakończyła się sukcesem SP 80 wśród szkół podstawowych. Drugą pozycję zajęły SP 91 i SP 101, a na trzecim miejscu znalazła się SP 144.

Natomiast w gronie gimnazjów najlepsze okazały się G 37 i G 47, przed 45 i G 46, trzecie G 48.

Jest już gotowy kalendarz imprez sportowych na sezon 2008/9 Wszystkie szkoły z rejonu Nowej Huty mają określić się, w jakich imprezach będą brały udział. Rywalizacja będzie prowadzona podobnie jak w roku ubiegłym. W klasyfikacji „Za wyczyn" liczony będzie start w czterech grach zespołowych (piłka nożna dziewcząt i chłopców, koszykówka dziewcząt i chłopców, piłka ręczna dziewcząt i chłopców, siatkówka dziewcząt i chłopców), zawodach LA (indywidualne biegi przełajowe dziewcząt i chłopców, sztafetowe biegi przełajowe dziewcząt i chłopców, szkolna liga dziewcząt i chłopców w gimnazjach, a w szkołach podstawowych czwórbój) oraz tenis stołowy dziewcząt i chłopców. Jeśli chodzi o punktację „Za masowy udział", liczyć się będą wszystkie imprezy organizowane przez MOS Nowa Huta dla szkół podstawowych i gimnazjalnych. Jak zwykle odbywać się będą na obiektach szkolnych i klubowych oraz na stadionie MOS Nowa Huta.

Jednocześnie MOS Nowa Huta zaprasza wszystkich zainteresowanych do odwiedzania swojej strony internetowej **www. moskrakus.com,** gdzie można uzyskać wszelkie informacje na temat działalności ośrodka, pooglądać zdjęcia z zawodów sportowych, być może znaleźć tam siebie.

(dan)

PIERWSZA PORAŻKA PUSZCZY

DALIN MYŚLENICE – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2–1 (0–1)

0–1 – Filipczak (6), 1–1 – Kalat (71), 2–1 – Pilch (83).

PUSZCZA: Kwedyczenko – Maciej Morawski, Orzechowski, Lewiński, P. Morawski – Marcin Morawski (59. Kusia), Filipczak (79. Kornio), Bernas, Rapacz – Kmak, Kubiak.

Sędziował **Lucjan Stolarz** z Brzeska. Żółte kartki: Sendorek, Szuba, M. Drobny, Pilch – Lewiński, Maciej Morawski. Widzów: 400.

Coraz ciekawsza staje się rywalizacja w grupie małopolsko-świętokrzyskiej trzeciej ligi. I oby tak było jak najdłużej, to może na spotkania będzie przychodzić coraz więcej widzów. Trzeba jednak zaznaczyć, iż dzieje się tak za sprawą drużyn z naszego województwa, które wiodą prym w tych zmaganiach, a wszystko na to wskazuje, przed spadkiem bronić się będą tylko konkurenci z sąsiedniego regionu. Chociaż np. niedawny przeciwnik Hutnika, Lubrzanka Kajetanów, zremisowała 2–2 z Garbarnią Kraków.

Interesująco było również w Myślenicach, gdzie niepokonana do tej pory Puszcza – jej przedstawiciele często obserwują hutników, choć w sobotę prezesa klubu z Niepołomic spotkała niespodzianka, musiał bowiem kupić drugi bilet, gdy w przerwie meczu z Naprzodem udał się po zapomnianą rzecz do samochodu i chciał wrócić na stadion – nie sprostała również mającemu wielkie aspiracje Dalinowi. Stało się, tak chociaż to goście szybko uzyskali prowadzenie, ale akurat w tym momencie jeden z zawodników z Myślenic leżał na murawie kontuzjowany. Poirytowało to piłkarzy trenera Roberta Orłowskiego, którzy ambitnie grali do końca, jednak w doliczonym czasie Puszcza mogła doprowadzić do remisu. Po rzucie wolnym pośrednim z pola karnego Krzysztof Kusia trafił w poprzeczkę. **(dan)**

UKS 45 ZAPRASZA

Działający przy Gimnazjum 41 (os. Jagiellońskie) Uczniowski Klub Sportowy 45 rozpoczyna powakacyjne treningi drużyn futbolowych. Zaprasza na nie chętną młodzież.

Zajęcia prowadzone będą dwa razy w tygodniu na boisku o sztucznej nawierzchni przy G 41. Dziewczęta ćwiczyć będą w poniedziałki (godz. 16–17.30) i w środy (godz. 17.15–18.45), a szkolić je będzie trener **Zbigniew Wiącek.** Chłopcy zajęcia będą mieli z trenerem **Grzegorzem Włodarczykiem** we wtorki i czwartki (godz. 16.30–18). **(dan)**

Po prawie 70 latach wznowiona została impreza kolarska, która po raz ostatni odbyła się przed II wojną światową, a jej historia sięga 1894 roku. Chodzi o Lwów – Kraków Maraton Open 2008. Zorganizowała ją nowohucka firma Bokorex, a pomysłodawcą był działacz sportowy z Nowej Huty, **Bogdan Koraszewski.**

KOLARSKI MARATON

W sobotą poranek, 30 sierpnia, spod lwowskiego Ratusza wystartowało 45 zawodników. Ze względu na konieczność przeprowadzenia odprawy celnej przejazd podzielono na dwa etapy: Lwów – granica oraz granica – Kraków.

Od samego początku jazdę kolarzom utrudniał przeciwny wiatr, który wymagał od zawodników dużego wysiłku. Dlatego też przez większość wyścigu kolarze jechali razem i dopiero za Szczurową utworzyła się siedmioosobowa czołówka. Trudy spowodowały, że nawet ona podzieliła się na dwie grupki.

Metę usytuowaną na al. Jana Pawła II przy pl. Centralnym pierwszy minął **Joseph Paziak** (Masters Lwów) 12 godz. 1 min 36 sek. Na podium znaleźli się również z takim samym czasem **Taras Bereszczak** i trzeci **Swietosław Kowalczuk** (obydwaj Iskra Lwów). Najlepszy z Polaków, **Włodzimierz Łoś** z Łodzi, był ósmy z czasem 12:05.26.

Ci uczestnicy, którzy dojechali do mety, jako potwierdzenie ukończenia Maratonu, otrzymali certyfikaty Rowerowej Akademii Królewskiej. Wręczali je dawni mistrzowie roweru, reprezentanci Polski i wielokrotni uczestnicy Wyścigu Pokoju, **Bogusław Fornalczyk** i **Józef Gawliczek,** a prezes owej Akademii, Bogdan Koraszewski już teraz zaprosił obecnych na kolejny Maraton 2009. **(dan)**

NOWA SZKOŁA FUTBOLOWA

W Nowej Hucie powstała kolejna szkoła sportowa. Jest to szkoła piłki nożnej – w jej skład wchodzą gimnazjum i liceum – która działać będzie w Zespole Szkół Budowlanych w os. Szkolnym.

Pieczę nad nowohucką placówką sprawować będzie Małopolski Związek Piłki Nożnej, którego przedstawiciele byli pomysłodawcami jej powołania. W jej ramach działać będzie Ośrodek Szkolenia Sportowego finansowany przez polską federację piłkarską. Pomocą finansową służyć będzie również Ministerstwo Sportu i władze samorządowe. Ale nie tylko... – *Będą stypendia dla najlepszych* – zapowiedział prezes MZPN, **Ryszard Niemiec.**

Jak na razie naukę w trzech klasach gimnazjalnych i jednej licealnej podjęło od 1 września 60 młodych piłkarzy. Wywodzą się oni z klubów Małopolski i południowych powiatów województwa świętokrzyskiego. – *Do każdej z klas możemy jeszcze przyjąć po trzech, czterech chłopców* – mówi dyrektor szkoły, **Wiesław Biernat.**

Wszystkich czeka sporo pracy. W ciągu pięciu dni będą mieli 32 godziny nauki i 15 godzin treningów. Zajęcia sportowe mają odbywać się na obiektach Hutnika, MOS Nowa Huta i Krakowianki. W każdy piątek powracać będą do domów, gdyż w rozgrywkach ligowych będą reprezentować swe rodzime kluby. Uczyć ich będzie 14 nauczycieli oraz ośmiu trenerów, wśród nich m.in. **Michał Królikowski** – odpowiedzialny za pion sportowy – **Marek Kusto, Leszek Walankiewicz, Kordian Wójs.**

– *Najlepsi może dostąpią gry w reprezentacji, ale nie każdy zostanie dobrym piłkarzem. Pamiętajcie zatem o wiedzy, bo to będzie wasza przyszłość, choć pogodzenie nauki ze sportem będzie was wiele kosztowało* – zgodnie przypominali obecni na inauguracji poseł i dyrektor Teatru Ludowego **Jerzy Fedorowicz** oraz król strzelców MŚ 1974, świetny piłkarz **Grzegorz Lato. (dan)**

Tydzień TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 5.09

TVP1

5:05 Notacje: Halina Kwiatkowska. Moja rola **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Małgosia i buciki: Dobre maniery **9:05** Moliki książkowe **9:15** Pani Pająkowa i jej przyjaciele ze Słonecznej Doliny: Opieka nad Krzaczkiem **9:45** Zaopiekuj się mną (14) **10:25** Sąsiedzi: Przyjaźń na zawsze **10:55** Tajemnice przyrody (1): Niepokonany wilk – serial dokumentalny produkcji angielskiej (1998); reż.: Jan i Bożena Walencik **11:20** Między mamami (1) – magazyn **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Gdzie przyszłość przeszłości czapkuje – cykl reportaży **12:40** Plebania (1113) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1502) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **14:00** Nasza planeta (1): Zmiany globalne – cykl dokumentalny produkcji szwedzkiej (2006); reż.: Michael Stenberg **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:15** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **16:00** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **16:25** Moda na sukces **16:50** Przed meczem Polska–Słowenia – reportaż **16:55** Encyklopedia Solidarności – felieton **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1507) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1118) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Nurkuj, Olly! (1): Okiem kamery – serial animowany produkcji amerykańskiej (2007) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Rzym (1) – serial produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Julian Farino, Michael Apted; wyk.: Kevin McKidd, Ray Stevenson, Polly Walker, James Purefoy **21:20 Piątkowe kino akcji: Ciemnoniebieski świat – dramat wojenny produkcji czeskiej, Wielka Brytania, Dania, Włochy, Niemcy (2001); reż.: Jan Sverak; wyk.: Ondrej Vetchy, Krystof Hadek, Tara Fitzgerald, Charles Dance 23:20 Kino na Wysokich Obcasach: Stephanie Daley – dramat produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Hilary Brougher; wyk.: Tilda Swinton, Amber Tamblyn, Timothy Hutton (dozwolone od lat 16)** **0:55** Spirala (1) – serial kryminalny produkcji francuskiej (2005); reż.: Philippe Triboit, Pascal Chaumeil; wyk.: Gregory Fitoussi, Philippe Duclos, Caroline Proust, Anne Caillon (dozwolone od lat 16) **1:45** Spirala (2) –(dozwolone od lat 16) **2:35** Notacje: Maria Wiśniewska. Dzieciństwo i młodość **2:50** Zakończenie dnia

TVP2

5:50 W labiryncie (63): Danka – serial produkcji TVP **6:20** W labiryncie (64): Pistolet **6:55** Telezakupy **7:15** Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (1/52) – cykl dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2004) **7:40** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika: Zaginiony na poczcie – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) **8:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) **10:20** M jak miłość (260 **11:15 Nawiedzony dom – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: William Sachs; wyk.: Ben Kingsley, Matt Weinberg, Ronald Scott, Katharine Isabelle** **13:05** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Israelitas – cykl reportaży **13:35** Ulica lemurów (1): Sypiając z wrogiem – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **14:05** Statek miłości (233/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1986) **15:00** Dla niesłyszących: Pogoda na piątek (2) – serial obyczajowy produkcji TVP **15:55** Rodzina Trendych: B jak Babki – widowisko **16:40** Gwiazdy tańczą na lodzie: Szkółka łyżwiarska **16:50** Sophie – panna młoda mimo woli (3/30) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2005) **17:20** Dzięki Bogu już piątek! – magazyn kulturalny **17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Sopot Hit Festiwal **20:05 Gwiezdne Wojny: Mroczne Widmo – film science fiction produkcji amerykańskiej (1999); reż.: George Lucas; wyk.: Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Samuel L. Jackson 22:40 Czas na miłość: Wichrowe wzgórza (1/2) – film fabularny produkcji włoskiej (2004); reż.: Fabrizio Costa; wyk.: Alessio Boni, Anita Caproli, Franco Castellano, Juraj Rasla, Zoli Winter 0:30** Panorama **0:50 Stanley i Iris – dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej (1990); reż.: Martin Ritt; wyk.: Jane Fonda, Robert De Niro, Swoosie Kurtz 2:30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Budzik: Wspomnienia z wakacji – program dla dzieci **9:00** Panna z mokrą głową (5): Podróż do krainy marzeń – serial produkcji polskiej **9:30** Pomorskie krajobrazy: Puls rzeki – film dokumentalny produkcji polskiej **9:50** Reportaż **10:15** My wszyscy są Polacy – reportaż **10:35** Z daleka, a z bliska **11:15** Polska z bocznej drogi: Po drugiej stronie góry **11:30** Plebania (1114) – serial produkcji TVP **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1496) – serial produkcji TVP **12:35** Pamiętaj o mnie **12:45** Kraków na weekend **13:10** Hity satelity **13:25 Oparte na faktach: Pseudonim „Anoda" – spektakl teatralny; reż.: Mariusz Malec; wyk.: Łukasz Dziemidok, Jan Englert, Grażyna Barszczewska, Joanna Sydor, Maciej Mikołajczyk, Piotr Bajtlik, Karolina Piechota, Lech Mackiewicz, Łukasz Chrzuszcz, Adam Młynarczyk 14:30** W Rogatywce i Tygrysiej skórze – film dokumentalny **15:30** E-lementarz – magazyn **15:45** Iwierska Ikona Matki Bożej **16:05** Szansa na Sukces: Hanna Banaszak **17:00** Teleexpress **17:15** Budzik: Wspomnienia z wakacji **17:40** My wszyscy są Polacy **18:05** Kraków na weekend **18:30** Hity satelity **18:45** Pamiętaj o mnie **18:50** Plebania (1114) **19:15** Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka: Jak Leszczynka zamieniła olbrzyma w maluszka **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1496) **20:35** Na dobre i na złe (329): Uprowadzenie **21:30** Porozmawiaj z... **22:00 Kino Sąsiadów: Wóz do Wiednia – film fabularny produkcji czechosłowackiej (1966); reż.: Karel Kachyna; wyk.: Jirí Zák, Iva Janzurová, Vladimír Ptácek, Ivo Niederle, Luděk Munzar, Zdenek Jarolímek 23:15** VI Festiwal Dobrego Humoru: Wieczór mistrzów **0:00** Serwis Info Wieczór **0:05** Pogoda Info Wieczór **0:10** Kraków na weekend **0:40** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (1114) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info **8:05** Gość poranka **8:15** Przegląd prasy **8:45** Kalejdoskop regionalny **9:00** Serwis info **9:25** Obrady Sejmu RP **16:00** Msza święta dla chorych **16:45** Kronika **16:55** Serwis kulturalny **17:05** Welcome to Kraków **17:15** Komentarz – Świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Welcome to Kraków **18:40** Plotka z AB **19:00** Czytelnia **19:25** Wiara i życie **19:50** Kalejdoskop **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:40** Minęła 20 **21:00** Telekurier bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Jedź bezpiecznie **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Raport gospodarczy Rzeczpospolitej **22:30** Serwis info, pogoda **22:45** 16/16 – cykl reportaży **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Serwis info

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obycz. **7:15** Wielka wygrana **8:00** Postal News – Poranek **9:00** Czarodziejki – serial przygodowy **10:00** Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy **11:00** Sabrina, nastoletnia czarownica – serial kom. **11:30** Się kręci **12:00** Obrońca – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy **15:15** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Na kocią łapę – serial obycz. **20:00 Pan i władca: Na krańcu świata – dramat przygodowy USA (2003)** (**22:00** Lotto) **23:00 Przymusowe lądowanie – film s.f. USA (1998) 1:05** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Na Wspólnej – serial obycz. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Republika małolatów – reality show **12:05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Szymon Majewski Show **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Ryzykanci – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talkshow **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00 Szybcy i wściekli – film sens. Niemcy-USA (2001) 22:15 Matrix – film s.f. USA (1999) 1:00** Kuba Wojewódzki **2:10** Wrzuć na luz **3:10** Telezakupy **3:35** Uwaga! **2:50** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Serce z kamienia – telenowela **8:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **9:00** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **10:00** Szymon Majewski Show **11:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **12:00** Telezakupy **13:05** Fabryka gry **14:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **15:00** Szymon Majewski Show **16:00** Ben Stiller Show **16:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:35** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Pomoc domowa – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05 Don Juan de Marco – komediodramat USA (1995) 22:15** Bez skazy – serial obycz. **23:15** Projekt plaża – extra **23:45 Żniwiarz – thriller kanad. (2000) 1:35** Wróżki

TV 4

5:55 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:25** Kasa na bank **8:25** Melrose Place – serial obycz. **9:20** Lalola – telenowela **10:30** mała Czarna **11:30** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12:30** J&J – czyli Jola i Jarek **13:30** FIFA Futbol Mundial **14:00** Wygraj fortunę **15:00** Melrose Place – serial obycz. **16:00** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **17:00** mała Czarna **18:00** Wielkie Happy Hour **19:00** Kłamczuch – pr. rozryw. **20:00** J&J – czyli Jola i Jarek **21:00** Geneza – serial sens. **22:20** Kłamczuch – pr. rozryw. **23:20 Przygoda z dreszczykiem – film erot. USA (2002) 1:35** Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy **7:30** Hacjenda La Tormenta – telenowela **8:30** Zorro – serial przygod. **9:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **10:30** Celebrities **11:00** Octava dies **11:30** Portret trumienny **12:00** Puls kultury **12:30** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Flinstonowie **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Miłość jak czekolada – telenowela **17:00** Zorro – serial przygod. **18:00** Simpsonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00 Good Morning, Vietnam – dramat wojenny USA (1987) 22:00** Publicystyka polityczna **22:30** Uwaga żarty **23:00** Simpsonowie – serial anim. **23:30** Nieśmiertelny – serial grozy

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● ***SZYBCY I WŚCIEKLI*** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2001 roku. Policjant Brian O'Connor ma rozpracować gangi, których członkowie biorą udział w nielegalnych wyścigach samochodowych. Są również podejrzewani o serię napadów na kierowców ciężarówek. Brian przenika do jednej z takich grup. Przekonuje do siebie przywódcę gangu Dominica Toretto. Zakochuje się jednak w jego siostrze Mii. Tymczasem rywalizacja między bandami przybiera na sile. Policjant musi zdecydować po czyjej jest stronie.

★★★

TVN, GODZ. 22.15

● ***MATRIX*** – Głośny amerykański film science-fiction z 1999 roku nagrodzony czterema Oscarami. Haker Neo nawiązuje kontakt z terrorystą Morfeuszem. Mężczyzna odsłania przed nim prawdę o rzeczywistości. Okazuje się, że kontrolowani przez maszyny ludzie żyją w wirtualnym świecie. Neo trafia do zakazanej przestrzeni. Tutaj Morfeusz z garstką rebeliantów oczekują na wybrańca, który ocali ludzkość.

★★★

TVP I, GODZ. 21.20

● ***CIEMNONIEBIESKI ŚWIAT*** – Czesko-brytyjsko-duńsko-niemiecko-włoski dramat wojenny z 2001 roku. Jest rok 1950. W obozie pracy w Czechosłowacji Frantiszek Slama wspomina swoje życie. W 1938 roku jego kraj włączono do III Rzeszy. Część żołnierzy, w tym Frantiszek i jego przyjaciel, Karel, ucieka do Anglii. Zostają pilotami RAF-u. Gdy zakochują się w tej samej kobiecie, dochodzi do tragedii.

★★★

TVP II, GODZ. 22.40

● ***WICHROWE WZGÓRZA*** – Włoski melodramat z 2004 roku. Pokojówka z posiadłości w Wichrowych Wzgórzach opowiada goszczącemu tam Lockwoodowi historię rodziny Earnshawów. Przed laty pan domu przygarnął cygańskiego sierotę, Heathcliffa. Chłopiec wychowywał się razem z jego dziećmi. Z biegiem czasu Heathcliff zakochuje się w córce Earnshawa, piękniej Catherinie...

★★★

TVN SIEDEM, GODZ. 23.45

● ***ŻNIWIARZ*** – Thriller produkcji kanadyjskiej z 2000 roku. Autor kryminałów Luke Sinclair zostawia żonę, Melanie, i zamieszkuje w motelu, by w samotności pisać kolejny bestseller. Niebawem w pobliskim lesie znalezione zostaje ciało dziewczyny i kartka z powieści Sinclaira. Miejscowy szeryf Morris jest przekonany, że to pisarz jest zabójcą.

SOBOTA 6.09

TVP1

5:30 Jest jak jest (17/19): Co ty wiesz o miłości **6:00** Savannah (21) **6:45** Smaki polskie – magazyn kulinarny **7:00** Dzień dobry w sobotę **7:30** Rok w ogrodzie **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Pod prasą **8:35** Dziesięcioro Przykazań – opowieści dla dzieci (1): Tylko nie złoty cielec **9:05** Ziarno – magazyn **9:35** Siódme niebo: Niewinne kłamstwa (1) **10:20** Zagubieni z Lotu 29 (1): Przylot – serial animowany produkcji amerykańskiej (2005) **10:45** Kadra 2012 **11:00** Program edukacyjny **11:20** ZOO bez tajemnic **11:35** Zwierzęta świata **12:05** Hurtownia książek **12:30** Weekendowy magazyn filmowy **13:00** Wiadomości **13:10** Przed meczem Polska–Słowenia – reportaż **13:15** Apetyt na miłość (7/13) **13:45 Mansfield Park – film fabularny produkcji angielskiej (2007); reż.: Iain B. MacDonald; wyk.: Billie Piper, Jemma Redgrave, Douglas Hodge, Michelle Ryan 15:25** Śmiechu warte – program rozrywkowy **15:50 Młoda godzina – Hannah Montana (1): To nie ja – serial produkcji amerykańskiej (2006); reż.: David Kendall, Fred Savage; wyk.: Miley Cyrus, Emily Osmet, Mitchel Musso, Jason Earles, Billy Ray Cyrus 16:25** Teleexpress **16:45** Piłka nożna – eliminacje Mistrzostw Świata 2010: Polska–Słowenia (studio) **16:55** Piłka nożna – eliminacje Mistrzostw Świata 2010: Polska–Słowenia **19:00** Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele: Ogród Myszki Miki **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15 Hit na sobotę: VI Batalion – dramat wojenny produkcji amerykańsko-australijskiej (2005); reż.: John Dahl; wyk.: Benjamin Bratt, James Franco, Max Martin (dozwolone od lat 16) 22:35 Męska rzecz...: Kuffs – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Bruce A. Evans; wyk.: Christian Slater, Tony Goldwyn, Milla Javovich, Bruce Boxleitner 0:25 Kino nocnych marków: Strażnik czasu – film produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Peter Hyams; wyk.: Jean-Claude Van Damme, Mia Sara, Ron Silver, Bruce McGill (dozwolone od lat 18) 2:00 Komancze – western produkcji amerykańskiej (1956); reż.: George Sherman; wyk.: Linda Cristal, Dana Andrews, Kenth Smith, Henry Brandon (dozwolone od lat 16) 3:30** Zakończenie dnia

TVP2

5:30 Dla niesłyszących: Echa Panoramy **6:05** Dwójka Dzieciom: Plecak pełen przygód (2/13) **6:30** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **7:00** Magazyn Ligi Mistrzów **7:30** Poezja łączy ludzi: „Dom poety" (Krzysztof K. Baczyński) **7:40** M jak miłość (595) **8:30** Barwy szczęścia (129) **9:00** Barwy szczęścia (130) **9:30** Na dobre i na złe (335): Najlepsza córka **10:25** Nie tylko dla pań: Jak się nie ubierać: Kobiety po 70. **11:30 Gwiazdy w południe: Kobieta w czerwieni – komedia produkcji amerykańskiej (1984); reż.: Gene Wilder; wyk.: Gene Wilder, Charles Grodin, Joseph Bologna, Judith Ivey 13:00** Półfinały Miss Polonia 2008 (1) **13:10** Kulisy Fortu Boyard **13:20** Święta wojna **14:00** Familiada (1550) **14:30** Złotopolscy (968): Tylko przez kobiety **15:05** Półfinały Miss Polonia 2008 (2) **15:30 Gwiezdne Wojny: Mroczne Widmo – film science fiction produkcji amerykańskiej (1999); reż.: George Lucas; wyk.: Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Samuel L. Jackson 17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **19:00** Sopot Hit Festiwal **19:45** Fort Boyard – prolog (1) **19:55** Fort Boyard (1) **21:00** Taneczny konkurs Eurowizji 2008 (1) **21:40** Taneczny konkurs Eurowizji 2008 (2) **22:30** Taneczny konkurs Eurowizji 2008 (3) **23:20** Słowo na niedzielę **23:35** Rzym (1) (wersja nieocenzurowana) – serial produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 18) **0:30** Panorama **0:50 Weekendowe Kino Dwójki: Włóczęga – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Kevin Mock; wyk.: Michael Madsen, Angie Everhart, Frank Zagarino (dozwolone od lat 18) 2:20** Europa da się lubić: Europa dorasta **3:05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (1110) – serial produkcji TVP **6:20** Plebania (1111) **6:45** Plebania (1112) **7:10** Plebania (1113) **7:30** Plebania (1114) **8:00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8:30** Porozmawiaj z... **9:00** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie (1) **9:20 Tajemnica dzikiego szybu – film przygodowy produkcji polskiej (1956); reż.: Wadim Berestowski, Krystyna Cękalska; wyk.: Damian Damięcki, Mateusz Górski, Michał Bustamante, Łukasz Żulawski, Ludwik Benoit, Barbara Fijewska, Gustaw Holoubek, Zbigniew Józefowicz, Jan Koecher, Jarem Stępowski 10:50** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie (2) **11:05** Złotopolscy (947): Prywatne przedszkole – serial produkcji TVP **11:35** Pamiętaj o mnie **11:45** Warmia i Mazury na jesień **12:05** Polska dobrze smakuje: Na Roztoczu kasza kipi **12:35** Wideoteka dorosłego człowieka (41) **13:00** Wiadomości **13:10** Na dobre i na złe (329): Uprowadzenie – serial produkcji TVP **14:00** Dziękujemy za solidarność: Niklas Holm i Göran Jackobsson – felieton **14:10** Dzika Polska **14:40** Made in Poland **15:05** Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (1/13): Do Warszawy – serial produkcji TVP **15:45** Pamiętaj o mnie **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie (3) **17:30** Jadwiga Smosarska – film dokumentalny **18:25** M jak miłość (577) – serial produkcji TVP **19:10** Dobranocka: Milusiaki: Mroczna kraina **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Stacyjka (12): Milczenie krów **21:00** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie: Grzegorz Turnau i jego goście – magazyn **22:30** W rajskim ogrodzie: Góry Korsyki **22:55 Umarłem, aby żyć – film fabularny produkcji polskiej (1984); reż.: Stanisław Jędryka; wyk.: Halina Labonarska, Zygmunt Hubner, Marek Walczewski, Wojciech Wysocki, Jerzy Zass, Anna Ciepielewska, Joanna Jędryka, Ryszarda Hanin 0:25** M jak miłość (577) **1:10** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info **7:45** Kronika **8:05** Wiara i życie **8:30** Serwis info **8:45** Wejściówka **9:10** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Zdrowie na żywo **10:15** Niezłomni – cykl reportaży **10:30** Serwis info **11:00** Było nie minęło **11:30** Serwis info **11:55** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **12:10** 16/16 – cykl reportaży **12:30** Serwis info **13:00** Rozmówki wschodniograniczne **13:30** Serwis info **14:00** Na rozkaz **14:30** Serwis info **14:50** Serwis sportowy **14:55** Serwis kulturalny **15:00** Półkowniki **15:30** Serwis info **16:00** Światowiec **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Pekin 2008 – Olimpijski raport **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Muzyczny kalejdoskop **19:00** Smakowanie Małopolski **19:20** Co warto wiedzieć **19:30** Wokół toru **20:00** Raport z Polski – ekstra **20:30** Serwis info **21:00** Moje Chiny – Singapur 2007 **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Speed 2 **22:30** Serwis info, pogoda **23:00** Pekin 2008 – Olimpijski wieczór **23:30** Patrol **23:55** Nasza ziemia

POLSAT

6:15 Czarodziejki – serial animowany produkcji amerykańskiej **6:45** Piotruś Pan i piraci – serial animowany dla dzieci **7:15** Przygody w siodle – serial przygodowy **8:15** Hugo – program dla dzieci **8:45** Pasjonaci **9:15** Ewa gotuje – mag. kulinarny **9:45** Samo życie – serial obycz. **11:15** Na kocią łapę - serial obycz. **12:15** Się kręci **12:45** Czarodziejki – serial przygodowy **13:45** Się kręci **14:00** Formuła 1: GP Belgii – kwalifikacje **15:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **15:45 Zemsta frajerów – komedia USA (1984) 17:45** Piotr Bałtroczyk przedstawia **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Ranking gwiazd – pr. rozryw. **20:00** Jak Oni śpiewają – pr. rozryw. (**22:00** Lotto) **22:30 Szkoła uwodzenia – film obyczajowy USA (1999) 0:30 Zawód reporter – dramat fr.-wł. 2:30** Ale kasa

tvn

6:15 Telesklep **8:00** Proste życie – reality show **8:30** Dzień dobry TVN **10:55** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **11:30** Na Wspólnej – serial obyczajowy **13:20** You can dance – po prostu tańcz – program rozrywkowy **14:20** Sopot Festival 2008 – koncert **16:15 Akademia policyjna 4: Patrol obywatelski – komedia produkcji USA (1987) 18:00** Milionerzy – teleturniej **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** Niania – serial komediowy **20:35 Terminal – komedia romantyczna produkcji USA (2004) 23:10 Urwanie głowy – czarna komedia produkcji USA (1996) 1:05** Uwaga! **1:25** Telezakupy **1:45** Nic straconego

TVN Siedem

7:40 Camera Cafe – serial komediowy **8:35** Specjalistki – serial komediowy **9:35 Magiczna skała – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2001) 11:30** Diabli nadali – serial komediowy **14:00 Pieniądze albo miłość – komedia romantyczna produkcji USA (1993) 16:00** Fraiser – serial komediowy **18:25** Detektyw Monk – serial sensacyjny **19:30 Nawrót depresji gangstera – komedia produkcji USA (2002) 21:25 Biloxi Blues – komediodramat produkcji USA (1988) 23:40 Mały Nicki – komedia produkcji USA (2000) 1:40** Wróżki

TV 4

6:05 VIP **6:35** V Max **7:05** RMŚ – rajd Nowej Zelandii **8:05** Melrose Palace – serial obyczajowy **9:05 Opiekunka. Ciąg dalszy bajki – film familijny produkcji USA (2001) 11:00** mała Czarna – magazyn **12:00** Gram.Tv **12:30** V Max **13:00** Vip **13:30** cruZer-Sport:eX – magazyn **14:00** RMŚ – rajd Nowej Zelandii **15:00 Mali bohaterowie – film familijny USA (1998) 16:50** Kłamczuch – pr. rozryw. **17:50** Prawda o wilkach – film dokumentalny **19:00** Galileo – pr. popularnonaukowy **20:00 Luz Blues – komediodramat USA (1999) 22:20** J&J – czyli Jola i Jarek **23:20 Dom miłości – film erotyczny USA (2000) 1:25 Don Juan – komedia romantyczna fr.-niem.-hiszp. (1998)**

PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Travel Bazaar **7:30** Flinstonowie **8:00** Wolność słowa **8:30** Klub@ – magazyn **9:00** W kuchni z Jamiem **10:00** Wydarzenia dnia **11:00** Nie-dzielny kierowca **12:00** Simpsonowie – serial anim. **14:30** Travel Bazaar **15:00** American dreams – serial obycz. **16:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **17:00** Niesamowite historie – serial dok. **17:30** Tożsamość szpiega – serial sens. **18:30** Flinstonowie – serial animowany produkcji amerykańskiej **19:00** Ale numer! **20:00** Jednostka – serial sens. **22:00 Elvis – nieznana historia – dramat biograficzny USA (1993) 0:00** Zbrodnie niedoskonałe **0:30** Niesamowite historie – serial dok. **1:00 Pięciu – dramat psychologiczny pol. (1964)**

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.15

● *6. BATALION* – Amerykańsko-australijski dramat wojenny z 2005 roku. II wojna światowa. Dowodzony przez pułkownika Mucciego batalion zostaje wysłany z niebezpieczną misją ratunkową na Filipiny. W znajdującym się tam obozie Cabanatauan Japończycy od trzech lat w nieludzkich warunkach przetrzymują amerykańskich jeńców. By ich uwolnić, żołnierze muszą wejść na terytorium wroga. Mucciemu pomaga kapitan Prince.

★★★

TVN, GODZ. 20.35

● *TERMINAL* – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2004 roku. Victor Nahorski przylatuje z Krakozji do Nowego Jorku. Na skutek rebelii w swoim kraju nie zostaje wpuszczony na terytorium Stanów Zjednoczonych. Od tej chwili lotnisko staje się jego domem. Zdobywa tam pracę i przyjaciół. Zakochuje się też w stewardesie Amelii. W rolach głównych wystąpili Tom Hanks i Catherine Zeta Jones.

★★★

TVP I, GODZ. 22.35

● *KUFFS* – Amerykańska komedia sensacyjna z 1992 roku. Dwudziestojednoletni lekkoduch, George Kuffs, porzuca ciężarną dziewczynę, Mayę. Chce uciec do Brazylii, ale nieoczekiwanie ginie jego brat – policjant. George był świadkiem tragedii, lecz nie może dowieść winy zabójcy. By pomścić śmierć brata zostaje stróżem prawa.

FIRMA ALUMARK www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62
• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWĘGLAN
RATY
PROMOCJE

F. H. U. HANBUD OKNA I DRZWI
rok założenia 1992
DRZWI • OKNA • BRAMY
SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS
SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY
KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45
www.hanbud.com.pl

GLOKER
SZKOŁY POLICEALNE
www.gloker.edu.pl
tel. 012-632-62-03
012-632-91-40
Kraków
ul. Szlak 32/1
► KOSMETYKA
► FRYZJERSTWO
► STYLIZACJA
► INFORMATYKA
► GRAFIKA
► HOTELARSTWO
► GASTRONOMIA
► FIZJOTERAPEUTA
► BHP, MASAŻ i inne
GLOKER Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI

BLASK AUTO CENTRUM
AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10
✔ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00
✔ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, w niedzielę 8.00–15.00
myjnia patronacka KÄRCHER
✔ SERWIS KLIMATYZACJI
✔ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00
SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

NIEDZIELA 7.09

TVP1

5:30 Savannah (22) **6:10** Tajemnica IZBY – film animowany produkcji amerykańskiej (1982); reż.: Don Bluth **7:35** Klub przyjaciół Myszki Miki: Śpiąca Minnie – film animowany dla dzieci **8:00** Domisie: Domisiowe łakomczuchy **8:30** Teleranek **9:00 Ręce precz od Mississippi – film fabularny produkcji niemieckiej (2007); reż.: Detlev Buck; wyk.: Zoe Mannhardt, Emma Katharina Thalbach 10:40** Od słów do głów (1) **11:00** Święto Dziękczynienia za Plony – Jasna Góra 2008 **13:30** Anioł Pański **13:50** Wiadomości **14:00** Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (12/13): Konkurs piękności – serial **14:50 Alan Quatermain i Zaginione Miasto Złota – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1987); reż.: Gary Nelson; wyk.: Richard Chamberlain, Sharon Stone, Hanry Silva 16:30** 29. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – laureaci **17:00** Teleexpress **17:20** 300% normy **17:55** Program rozrywkowy **18:05** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **19:00** Wieczorynka: Kubusiowe opowieści: Pszczółka przyjaciółka **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Seks, kasa i kłopoty (1) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2007) **21:10 Zakochana Jedynka: Zupełnie obcy człowiek – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Michael Miller; wyk.: Robert Ulrich, Stacey Haiduk, Darren McGavin 22:50 Uczta kinomana: Vanity Fair. Targowisko próżności – film fabularny produkcji angielsko-amerykańskiej (2004); reż.: Mira Nair; wyk.: Reese Witherspoon, Bob Hoskins, Gabriel Byrne, Romola Garai 1:15 Kolekcja kinomana: Kronika wypadków miłosnych – film fabularny produkcji polskiej (1985); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Paulina Młynarska, Piotr Wawrzyńczak, Bernadetta Machala, Dariusz Dobkowski, Jarosław Gruda, Joanna Szczepkowska, Gabriela Kownacka, Bohdana Majda, Adrianna Godlewska, Krystyna Zachwatowicz (dozwolone od lat 16) 3:10** Zakończenie dnia

TVP2

5:30 Słowo na niedzielę dla niesłyszących **5:35** Dla niesłyszących: Radio Romans (1/32): Roczniak – serial **6:05** Złotopolscy (967): Powrót Joanny – telenowela produkcji TVP **6:35** Złotopolscy (968): Tylko przez kobiety **7:05** Sto tysięcy bocianów (36) – serial dokumentalny TVP **7:35** M jak miłość (596) – serial produkcji TVP **8:25** Barwy szczęścia (131) – serial obyczajowy produkcji TVP **8:55** Barwy szczęścia (132) **9:30** Doktorologia stosowana: Gastroenterologia – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **9:55** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Wyspy szczęśliwe – cykl reportaży **10:30** Rodzinne oglądanie: W łonie matki. Zwierzęta (1) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **11:25** Makłowicz w podróży (10): Podróż 2: Ekwador. Ekwador po polsku – magazyn kulinarny **12:05 Gwiazdy w południe: Angelika i sułtan – film przygodowy produkcji francuskiej (1968); reż.: Bernard Borderie; wyk.: Michelle Mercier, Robert Hossein, Jean-Claude Pascal 14:00** Familiada (1551) – teleturniej **14:30** Złotopolscy (969): Urok pani Julii – telenowela produkcji TVP **15:05** Szansa na sukces – koncert laureatów 2008 (1) **16:10** Na dobre i na złe (336): Po drugiej stronie łóżka – serial produkcji TVP **17:00** Brzydula Betty (24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Tak to leciało! (16) – teleturniej **20:05** Czas honoru (1) – serial produkcji TVP **21:00** Festiwal Polskiej Muzyki w Londynie PKO BP London LIVE (1) – koncert **22:10** Festiwal Polskiej Muzyki w Londynie PKO BP London LIVE (2) **23:15** 43. Międzynarodowy Festiwal Wratislavia Cantans (Wrocław 2008) – koncert **0:15** EUROexpress – magazyn **0:30** Panorama **0:45** Wydarzenie artystyczne **1:50 Pożegnalne przyjęcie – dramat produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Randal Kleiser; wyk.: Eric Roberts, Gregory Harrison, Margaret Cho, Bruce Davidson (dozwolone od lat 16) 3:40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Klan (1492) – serial produkcji TVP **6:25** Klan (1493) **6:45** Klan (1494) **7:10** Klan (1495) **7:30** Klan (1496) **7:55** Śniadanie na podwieczorek **8:50** M jak miłość (577) **9:35** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie – magazyn **9:40** Bzik kulturalny **10:00** O dwóch takich, co ukradli księżyc (1): Jacek i Placek – serial animowany produkcji polskiej (1984) **10:30** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (35) **11:00** Święto Dziękczynienia za Plony – Jasna Góra 2008 **13:30** Anioł Pański **13:50** Złotopolscy (948): Koniec akceptacji – telenowela produkcji TVP **14:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **14:20** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie – magazyn **14:30** Dom (1): Co ty tu robisz człowieku? – serial produkcji TVP: reż.: Jan Łomnicki: wyk.: Anna Ciepielewska, Tomasz Borkowy, Bożena Dykiel, Stefania Iwińska, Barbara Sołtysik, Joanna Szczepkowska, Jolanta Żółkowska, Jan Englert, Wirgiliusz Gryń, Tadeusz Janczar **15:50** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie – magazyn **15:55** Program rozrywkowy **16:05** Skarby nieodkryte (36) – program edukacyjny **16:30** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie – magazyn **16:35** Zaproszenie: Zamojski kram **17:00** Teleexpress **17:15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17:20** Polska pod krzyżem Południa – reportaż **17:55** Polskie Tango – śpiewa Krzysztof Krawczyk (widowisko muzyczne) **18:25** M jak miłość (578) – serial produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Noddy: Domek z kart – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Glina (9/12) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21:00** Festiwal Polskiej Muzyki w Londynie PKO BP London LIVE (1) – koncert **22:10** Festiwal Polskiej Muzyki w Londynie PKO BP London LIVE (2) **23:05** Czas dla kibica: Sport **0:00** M jak miłość (578) **0:45** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info **7:45** Kronika **8:00** Bez krawata **8:30** Serwis info **8:45** Ślizg **8:55** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **9:00** Światowiec **9:30** Serwis info **10:00** O co chodzi? **10:30** Serwis info **11:00** Moje Chiny serial dok. **11:30** Serwis info **12:00** Telewizja objazdowa **13:00** Moje Chiny serial dok. **14:00** Nawigator **14:15** Era kobiet **14:30** Serwis info **15:00** Raport z Polski – ekstra **15:30** Serwis info **16:10** Nieznani sprawcy **16:30** Serwis info **16:45** Kronika **16:50** Pora dla seniora – magazyn **17:05** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17:15** Era kobiet **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Kronika tygodnia **18:25** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **18:30** Transmisja sportowa **20:30** Serwis info **20:50** Młodzież kontra **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Jedź bezpiecznie **22:30** Serwis info **23:00** Film dokumentalny

POLSAT

6:15 Szalony Jack – serial dla dzieci **6:45** Miejskie szkodniki – serial anim. **7:15** Monster Warriors – serial przygodowy dla dzieci **7:45** Power Rangers – serial dla dzieci **8:15** Jak Oni śpiewają – program rozrywkowy **10:45** Czterej pancerni i pies – serial **13:15** Się kręci **13:30** Formuła 1: GP Belgii – wyścig **16:45** Halo Hans – serial komediowy produkcji polskiej **17:50** Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej **18:50** Wydarzenia **19:30** Ranking gwiazd – program rozrywkowy **20:00** Skazany na śmierć – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **21:00** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (**22:00** Losowanie Lotto) **22:05** Kości – serial sens. **23:05 Wallander: Afrykanin – film sensacyjny produkcji szwedzkiej (2005) 1:05** Magazyn sportowy **3:05** Zakazana kamera

tvn

6:15 Telezakupy **8:00** Niania – serial komediowy **8:30** Dzień dobry TVN – magazyn **10:55** Kawa na ławę **11:45** Szymon Majewski Show **12:45 Małpa na boisku – komedia produkcji amerykańskiej (1996) 14:45 Naga broń – komedia produkcji USA (1988) 16:30** Co za tydzień **17:00** Superniania **18:00** milionerzy – teleturniej **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy **21:55** Teraz albo nigdy – serial obyczajowy **22:55** Taniec z gwiazdami – kulisy **23:25** Seks w wielkim mieście – serial komediowy **0:00 Ostry poker w Małym Tokio – film sensacyjny produkcji USA (1991) 1:40** Uwaga! – magazyn **2:10** Telezakupy **2:35** Nic straconego

tvn siedem

6:25 Fabryka gry **7:25** Agent przyszłości – serial science fiction **8:15 Północ – północny zachód – thriller produkcji USA (1959) 11:00** Detektyw Monk – serial sens. **11:55** Wybrańcy obcych – serial science fiction **13:45 Powódź: Na ratunek dzieciom – dramat produkcji australijskiej (1993) 15:40 Tajemniczy ogród – film familijny USA-Wlk. Bryt. (1993) 17:45** Stawka większa niż życie – serial wojenny **19:05** Na celowniku – serial sensacyjny **20:05 Góra Dantego – film katastroficzny USA (1997) 22:15** Rodzina Soprano – serial sensacyjny **23:20 Więzień niewinności – dramat USA (1998)**

TV 4

6:30 Vip **7:00** KINOmaniaK – mag. **7:30** Dekoratornia **8:00** cruZerSport:eX – magazyn **8:30** Nieposkromiona Australia – serial dok. **9:05 Mali bohaterowie – film familijny USA (1998) 11:00** mała Czarna **12:00** KINOmaniaK **12:30** Dekoratornia **13:00** Wielkie Happy Hour **14:00** Bogaci i przegrani – serial dok. **14:30** Zakochane gwiazdy – serial dok. **15:00** Sport **16:50** Kłamczuch – pr. rozryw. **17:50** Selekcja **19:00** Galileo **20:00** Włatcy Móch – serial anim. **20:30 Ace Ventura: Psi detektyw – komedia USA (1994) 22:25** J&J – czyli Jola i Jarek **23:25 Don Juan – komedia romantyczna fr.-niem.-hiszp. (1998)**

PULS

6:00 Telezakupy **7:00** Flinstonowie **8:00** Niedzielnik **9:00** Ludzie, doktorzy i zwierzęta – serial dok. **11:00** Wielkie tajemnice – serial dok. **12:00** Anioł Pański **13:00** B.A.R.Z – serial dla dzieci **13:30** Dinotopia – serial fantasy **14:30** Światowe rekordy Guinnessa **16:00** Nie-dzielny kierowca **17:00** Co masz do stracenia – reality show **18:00** Zbrodnie niedoskonałe – serial **18:30** Flinstonowie – serial animowany **19:00** Ale numer **20:00 Swingers – komedio-dramat USA (1996) 22:00 Evita – musical USA (1996) 0:30** Wydarzenia dnia

Dwadzieścia osiem lat temu

SIERPNIOWY WIATR OD MORZA (2)

To, że Edward Gierek publicznie odrzucił postulaty strajkujących robotników Wybrzeża nie oznaczało, że w samym Biurze Politycznym PZPR nie toczyły się znamienne dyskusje. Warto przytoczyć wypowiedź Stanisława Kani, który mówił: „..rozpatrywana jest możliwość zdobycia portów Północnego i w Świnoujściu. Zadania tego – przekonywał Kania, będący wówczas członkiem BP – nie można powierzyć wojsku. Robi się rozpoznanie, czy mogłaby tego dokonać Milicja Obywatelska. To nie jest sprawa prosta i łatwa, trzeba mieć też świadomość grożących konsekwencji. Nawet jeśli porty się zdobędzie – to co potem? Kto będzie je obsługiwał. Potrzebni fachowcy."

Jednak Władysław Kruczek, ówczesny przewodniczący Centralnej Rady Związków Zawodowych i członek BP zaproponował, by „zastanowić się nad ogłoszeniem stanu wyjątkowego, zacząć bronić władzę". Fachowymi uwagami podzielił się więc z kolegami minister spraw wewnętrznych. – Dziś mamy w kraju wiele ośrodków zapalnych, nie tylko Wybrzeże, ale też Warszawa, Górny i Dolny Śląsk, a sił do likwidacji za pomocą zwarcia za mało – podsumował Stanisław Kowalczyk. I dodał: – Są plany zdobycia Portu Północnego i w Świnoujściu siłami MO. Ale nawet po zdobyciu, które się nie obejdzie bez rozlewu krwi, praca nie ruszy, bo kto uruchomi urządzenia?"

Kiedy Kruczek domagał się nadal czynnej brony socjalizmu Edward Gierek tak mu odpowiedział: „żyjesz w świecie iluzji, nie bierzesz pod uwagę rzeczywistości. A ona jest taka, że w kraju strajkuje dziś 700 tysięcy ludzi".

Rozumowanie Gierka poparli członkowie Komitetu Centralnego, którzy w trybie nagłym zebrali się w Warszawie 30 sierpnia. W tym też dniu negocjujący ze strajkującymi w Szczecinie Kazimierz Barcikowski podpisał porozumienie. Jednak dopiero porozumienie w dniu następnym podpisane przez wicepremiera Mieczysława Jagielskiego i Lecha Wałęsę zakończyło strajki na Wybrzeżu. Wałęsa z Matką Boską w klapie marynarki i ogromnym długopisem – te zdjęcia obiegły cały świat. Porozumienia Sierpniowe stały się faktem.

Do nas, do Nowej Huty, informacje o tym, co działo się na Wybrzeżu docierały... transportem kolejowym. Huta wysyłała wówczas bardzo dużo stali dla przemysłu stoczniowego. We wracających do huty wagonach strajkujący stoczniowcy umieszczali ulotki. Były też napisy, trochę nas mobilizujące, trochę, trzeba przyznać, ubliżające, no bo chyba tak właśnie należy odczytać hasło na burcie wagonu: „Krakowiacy nie Polacy". Były też mocniejsze, bez patyczkowania się... A w hucie wrzało. Na wielu wydziałach, począwszy od Wydziału Mechanicznego, Zgniatacza, również na Stalowni, przerywano prace. Powstawały pierwsze Komitety Robotnicze. Wydarzenia te wciąż czekają na rzetelne opracowanie historyczne.

MIECZYSŁAW GIL

kredyty Karlson
Wrześniowy Kredyt Szkolny
Od 500 do 20 000 zł
bez zaświadczeń o dochodach
Do każdego kredytu PREZENT!!!
TEL. 012 359 48 49
Kraków-Nowa Huta, Os. 2 Pułku Lotniczego 44
BLISKO CIEBIE (przy protezowni- za LEWIATANEM)

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Stefana Kwietniowskiego
z uprawnieniami szkół publicznych
Kraków, os. Spółdzielcze 6, ul. Wróblewskiego 8
prowadzą ZAPISY do nast. szkół:
• LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE
3-letnie na podb. gimnazjum lub 8-let. SP
2-letnie uzupełniające na podbudowie zsz
• POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE
administracja, rachunkowość
Informacje : (012) 276-50-91, 0604-266-151

PROFESJONALNE STRONY WWW
☎ 607-505-011 e-mail: maciej@bejger.pl
♦ hosting ♦ domeny ♦ szkolenia ♦ wszelkie usługi informatyczne ♦

Zakład produkcyjny ZATRUDNI:
➠ ślusarza do obróbki nierdzewki
➠ spawacza TIG ➠ elektryka
☎ 012 644-82-11, 012 684-30-33

WIELKA WYPRZEDAŻ NARZĘDZI.
PRZECENA 70%.
FH „Corso", os. Zielone 9. Zapraszamy!

PONIEDZIAŁEK 8.09

TVP1

5:05 Notacje: Maria Wiśniewska. Dzieciństwo i młodość **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces – serial produkcji USA **6:00** Kawa czy herbata? **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Strażak Sam: Pora na kąpiel Morusa (5) **8:50** Budzik **9:15** Atlantis High (1) – serial komediowy produkcji australijskiej (2002) **9:45** Zaopiekuj się mną (15) – serial produkcji argentyńskiej (2006) **10:30** Złota sobota (3) – widowisko rozrywkowe (Muzyczny program rozrywkowy, realizowany w formie koncertu z udziałem publiczności. Piosenki i tańce kolejnych dekad XX wieku w wykonaniu Nataszy Urbańskiej, Janusza Józefowicza, zespołu Teatru Studio Buffo oraz zaproszonych gwiazd polskiej estrady.) **11:20** Wielki świat małych odkrywców **11:35** Laboratorium XXI wieku (40) **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:25** W kolejce po euro – cykl reportaży **12:40** Plebania (1114) **13:05** Klan (1503) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? (1665) – teleturniej muzyczny **14:00** Podróżnik: Coyoacan **14:25** Errata do biografii: K. I. Gałczyński **14:50** Kolarstwo – przed Tour de Pologne **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:14** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **16:00** Moda na sukces **16:30** Moda na sukces **16:50** Przed meczem San Marino–Polska **16:54** Encyklopedia Solidarności **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1508) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1666) – teleturniej muzyczny **18:25** Plebania (1119) – telenowela produkcji TVP **18:50** Program rozrywkowy **19:00** Wieczorynka: Vipo i przyjaciele – serial animowany produkcji niemiecko-hiszpańskiej **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Teatr Telewizji: „Ciemno" – spektakl teatralny; reż.: Janusz Majewski; wyk.: Jan Kobuszewski, Paweł Wawrzecki, Hanna Zembrzuska, Magdalena Wójcik, Wiktor Zborowski, Lech Ordon, Krystyna Feldman, Marek Kondrat, Andrzej Mastalerz, Anna Maj 22:25** Pełny obraz – cykl reportaży **23:05 Mocne kino nocne: Nieśmiertelny – film science fiction produkcji amerykańsko-angielskiej (1986); reż.: Russel Mulcahy; wyk.: Christopher Lambert, Brenda Wyatt, Brown Clancy, Sean Connery, Beatie Edney (dozwolone od lat 16) 1:05** Kojak 5 **1:55** Errata do biografii: K. I. Gałczyński; reż.: Andrzej Gajewski **2:20** Notacje: Adam Zaleski. Goli i bosi – cykl dokumentalny **2:35** Zakończenie dnia

TVP2

5:55 W labiryncie (65): Pościg – serial produkcji TVP **6:25** W labiryncie (66): Kasety **6:55** EUROexpress **7:05** Telezakupy **7:20** Przystanek praca **7:35** Niezłomni **7:40** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (14/52): Kuzyn Mervin **8:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) **10:15** M jak miłość (261) **11:05** Sąsiedzi (91): Autograf mistrza **11:35** Córki McLeoda (57): Gra pozorów **12:25** Harry i Hendersonowie (48) **12:55** Anna Dymna – spotkajmy się **13:20** Znaki czasu – magazyn **13:50** Statek miłości (234/249) **14:50** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (336): Po drugiej stronie łóżka **15:50** Fort Boyard (1) – reality show **16:50** Sophie – panna młoda mimo woli (4/30) **17:20** Sierociniec dla słoni (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Koło fortuny (65) – teleturniej **19:30** Na wyłączność – wywiad **20:05** Barwy szczęścia (133) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40** M jak miłość (597) – serial produkcji TVP **21:30** Kulisy serialu „M jak miłość" (353) **21:45** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22:40** Kryminalne zagadki Las Vegas VII (17/24) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **23:35** Kryminalne zagadki Las Vegas VII (18/24) (dozwolone od lat 16) **0:30** Panorama **0:45** Wieczór artystyczny **1:40** Wieczór artystyczny: Wieczór melomana (powt.) **2:30** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedynkowe Przedszkole **9:00** My Wy Oni **9:25** Francis Goya gra polskie przeboje – recital **9:45** Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (1/13): Do Warszawy – serial **10:25** Polska z bocznej drogi: Według Mistrza Jana. **10:45** Jadwiga Smosarska – film dokumentalny **11:35** Plebania (1115) – serial produkcji TVP **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1497) **12:35** Pamiętaj o mnie **12:45** Polska pod krzyżem Południa **13:20** M jak miłość (578) **14:05** Tygrysy Europy (9/18): Żółte wyciszenie **15:00** Warto rozmawiać **15:45** Podróżnik **16:05** My Wy Oni **16:30** Warmia i Mazury na jesień **16:40** Polska z bocznej drogi: Według Mistrza Jana **17:00** Teleexpress **17:15** Jedynkowe Przedszkole **17:40** Dzika Polska (71) **18:10** Z archiwum IPN: Powrót pamięci **18:40** Pamiętaj o mnie **18:50** Plebania (1115) **19:15** Dobranocka: Wielka podróż Bolka i Lolka: Małpi król **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1497) **20:35** Sportowy tydzień **21:10** Warto kochać (77) **21:55** Nasz reportaż: Repatriantka **22:25** Warto rozmawiać **23:15** Byłaś serca biciem – recital Andrzeja Zauchy **23:45** Dziękujemy za solidarność: Niklas Holm i Göran Jackobsson **0:00** Serwis Info Wieczór **0:05** Pogoda Info Wieczór **0:10** Polska dobrze smakuje: Na Roztoczu kasza kipi **0:35** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (1115) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Gość poranka **8:45** Nowohucka Kronika Filmowa **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:20** Pekin 2008 **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Studio otwarte TVP Kraków **19:10** Trzecia szansa **19:25** Co warto wiedzieć **19:30** Speed 2 – magazyn **19:40** Jedź bezpiecznie – magazyn **19:50** Nowohucka Kronika Filmowa **20:00** Raport z Polski **20:20** Forum **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Podglądacze **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obycz. **7:15** Wielka wygrana **8:00** Postal News – Poranek **9:00** Czarodziejki – serial przygodowy **10:00** Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy **11:00** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Obrońca – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy **15:15** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00 Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 – film sensacyjny prod. Meksyk-USA (2002)** (**22:00** Lotto) **22:15 Pocałunek smoka – dramat sensacyjny Francja-USA (2001) 0:15** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** „Teraz albo nigdy" – tajemnice serialu **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Pascal: po prostu gotuj – pr. kulinarny **11:30** Wielkie porządki – pr. rozryw. **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Taniec z gwiazdami **15:15** Ryzykanci – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:10** Na Wspólnej – serial obyczajowy **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **21:30** Szymon Majewski Show **22:35** Teraz My! **23:20** Superwizjer **23:55** Nie z tego świata – serial s.f. **0:50** Wydanie drugie, poprawione – mag. **1:20** Co za tydzień **1:45** Uwaga! **2:05** Wrzuć na luz **3:05** Telezakupy **3:25** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Serce z kamienia – telenowela **8:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **9:00** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **10:00** Szymon Majewski Show **11:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **12:00** Telezakupy **13:05** Fabryka gry **14:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **15:00** Szymon Majewski Show **16:00** Ben Stiller Show **16:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:35** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Pomoc domowa – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05 Co się wydarzyło w Medison County? – melodramat USA (1995) 22:50 Biały pałac – dramat obyczajowy USA (1990) 0:45 Amerykański ninja 3 – film sensacyjny USA (1989)**

TV 4

6:20 Muzyczne listy **7:00** TV Market **7:30** Kasa na bank **8:30** cruZer-Sport:eX – magazyn **9:05** Dekoratornia **9:30** Wielkie Happy Hour **10:30** mała Czarna **11:30** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12:30** J&J – czyli Jola i Jarek **13:30** V Max **14:00** Wygraj fortunę **15:00** Merlose Place **16:00** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **17:00** mała Czarna **18:00** Happy Hour – zrób to sam **19:00** Happy Hour **20:00** J&J – czyli Jola i Jarek – reality show **21:00** Prawda o wilkach – film dok. **22:10** Lalola – telenowela **23:10** Happy Hour 5 **0:10** mała Czarna

PULS

6:00 Telezakupy **7:30** Hacjenda La Tormenta – telenowela **9:30** Obieżyświat **10:30** Święty świat **11:00** Żebro Adama **11:30** Kościół w potrzebie **12:00** Puls kultury **12:30** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:30** Ale numer **14:30** Flinstonowie – serial anim. **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Miłość jak czekolada – telenowela **17:00** Zorro – serial przygod. **18:00** Will & Grace – serial kom. **18:30** Simpsonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Dance, dance, dance – serial obycz. **21:00** American Dreams – serial obycz. **22:00** Publicystyka polityczna **22:35** Światowe rekordy Guinnessa **23:00** Simpsonowie – serial anim. **23:30** Nieśmiertelny – serial grozy

Nasze miasto

BRUDNE PIENIĄDZE

Skandal, jaki wybuchł w związku z planowanym filmem o Westerplatte jest dość charakterystyczny dla czasów, jakie przyszło nam znosić. Otóż jakiś – pożal się Boże – kandydat na reżysera, postanowił ze swojego nieudacznictwa i nieuctwa uczynić „artystyczny" manifest: nakręcić taki film, o jakim na pewno będzie głośno. Wykombinował więc sobie, że zrobi film o obrońcach Westerplatte, przedstawiając ich jako tchórzy, zwyrodnialców, pijaków i kretynów, zupełnie przypadkowo zaplątanych w dramatyczny epizod II wojny światowej. No cóż, po świecie krążą różne beztalencia, które za wszelką cenę usiłują zwrócić na siebie uwagę, co niestety za sprawą mediów, łaknących każdej, choćby najgłupszej sensacji, często im się udaje.

Skandal polega jednak na tym, że Polski Instytut Sztuki Filmowej, opłacany z państwowych pieniędzy, ochoczo wyasygnował odpowiednie fundusze, aby planowany film powstał. W kinach polskie filmy są grane przez jeden dzień, bo po co przez dwa dni utrzymywać pustą salę, ale Instytut wcale się tym nie przejmuje i nadal zamierza wyrzucać publiczne pieniądze w błoto. Zachęcam do obejrzenia w Internecie listy osób uczestniczących w tej wesołej, chociaż kosztownej zabawie. Oprócz „twórców", o których nikt nigdy nie słyszał, jest tam też trochę dziennikarzy i filmowców, najwyraźniej znudzonych swoim zawodem i usiłujących bez niepotrzebnego wysiłku utrzymać się z pieniędzy podatników. Wprawdzie minister kultury zażądał wyjaśnień w sprawie tej żałosnej decyzji, ale można być pewnym, że niezrażony tym Instytut nadal będzie trwonił nasze podatki i rozdawał dotacje na podobnie kretyńskie pomysły.

Przy okazji pieniędzy warto zwrócić uwagę na inny, typowy przypadek. W Krakowie co roku rocznica powstania „Solidarności" obchodzona jest 31 sierpnia Mszą Świętą w Bazylice Mariackiej o godzinie 17:00, a później pochodem pod Krzyż Katyński, gdzie składane są kwiaty. W tym roku władze miasta wynajęły Rynek na jakąś wrzaskliwą imprezę, odbywającą się w tym samym czasie dokładnie przed samym kościołem. Wobec tego przewodniczący małopolskiej „Solidarności" poprosił uczestników Mszy, aby po jej zakończeniu przejść pod Krzyż bocznymi ulicami, tak, by nie „zakłócić" zabawy. Marszałek województwa, przewodniczący „S", prezes IPN, poczty sztandarowe i kilkaset osób musiało chyłkiem przemknąć ulicą Stolarską, aby odbyła się uroczystość pod Krzyżem.

Przez czterdzieści lat, od 1978 roku, pochody opozycji, a później „Solidarności" maszerowały przez Rynek i nawet ataki ZOMO nie mogły temu przeszkodzić. Rozumiem, że postkomuna z magistratu nie lubi solidarnościowych uroczystości, ale dlaczego związkowi liderzy tak potulnie się z tym zgadzają? Jak tak dalej pójdzie, to następny pochód będzie maszerował korytarzami budynku przy placu Szczepańskim (gdzie mieści się siedziba władz „S"), żeby tylko nie narazić się Majchrowskiemu i jego urzędnikom.

Jest coś, co łączy oba te zdarzenia. Jeżeli zgodzimy się na poniewieranie naszą historią i naszą tradycją, to któregoś dnia obudzimy się w Polsce, rządzonej przez cwaniaków, dla których pieniądze będą jedyną wartością. A wtedy znowu trzeba będzie walczyć z ZOMO, aby odzyskać prawo do godności i niepodległości.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

„CZEGO WYJCE WYJĄ?"

Znów byliśmy świadkami niestosownego zachowania zorganizowanej klaki, tym razem podczas obchodów 28 rocznicy „Sierpnia 1980", kiedy tworzono podwaliny pod demokratyczną Polskę. Podczas wystąpienia prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, który wymieniał ludzi odgrywających istotną rolę w tamtym czasie, zaczęto buczeć, gdy mówił on o zasługach Bogdana Borusewicza. O niekwestionowanej roli tego działacza „Solidarności" w tamtych wydarzeniach, mówił sam Lech Kaczyński, wyciszając, słusznie, buczących.

Zastanawiające, że znów próbowano upokorzyć obecnego na uroczystościach przedstawiciela państwa, marszałka Senatu, legalnie wybranego na tę funkcję. Nie jest to pierwsze tego typu zachowanie ludzi wcześniej przygotowanych i inspirowanych do tego typu demonstracji. O niedawnej podobnej kompromitacji pisałem w felietonie „Profanacja". Podczas obchodów rocznicy Powstania Warszawskiego, na cmentarzu wygwizdano i próbowano opluć innego marszałka, tym razem Sejmu RP, Stefana Niesiołowskiego. Tajemnicą poliszynela jest fakt, że buczą, gwizdają i zachowują się niegodnie ludzie specjalnie przygotowani do takich ekscesów i przywożeni zorganizowanym transportem na miejsca wydarzeń. Nie jest to żadna spontaniczna reakcja tłumu, jak to niektórzy próbują przedstawiać.

Jednym z odważnych, którzy w prostych słowach odnieśli się do tych skandalicznych ekscesów, jest Władysław Bartoszewski, były powstaniec warszawski i minister spraw zagranicznych. Nie bawiąc się w język dyplomatyczny, jasno ocenił powyższe zachowania w słowach, „czego wyjce wyją". Przypomniał precedensową profanacją na Cmentarzu Powązkowskim, gdzie „wyjce" nie poszanowali nawet grobów żołnierskich znajdujących się na poświęconej ziemi. Ostro nazwał takie zachowania, porównując je do bolszewizmu. Tym razem bowiem podzielono działaczy Solidarności, na tych dobrych i tych złych. Najgorszy z nich, zdaniem „wyjców", Lech Wałęsa nie przybył na solidarnościową uroczystość, ale zapowiedział, że na okrągłą rocznicę wydarzeń sierpniowych przyjdzie i rozgoni te upiory.

Zanim do tego dojdzie, spokojnie przyglądnijmy się, skąd się biorą „wyjce". Przecież nie są to przypadkowe osoby, ale specjalnie instruowani i przygotowani ludzie. Przypomina mi to czasy PRL, gdy na stadiony, czy inne place szły lub były podwożone grupy ludzi, którzy potępiali „warchołów". Była pomiędzy nimi jednak istotna różnica. Tamci w PRL byli zastraszeni i bez przekonania wykonywali polecenia zleceniodawców, często myśląc co innego. Ci współcześni „wyjce" są groźniejsi, bo z gorliwością janczarów wykonują polecenia swoich mentorów. Są to ludzie zaślepieni nienawiścią i żądni krwi. Marzą im się nadzwyczajne trybunały i gilotyny dla przeciwników i nieprawomyślnie myślących (czytaj mających inne zdanie niż oni). Z dużą uwagą przyglądajmy się tym ludziom, a w szczególności ich mocodawcom. Z ostrożnością podchodźmy do polityków zionących nienawiścią i będących w przekonaniu, że ich poglądy to jedynie słuszna racja. Czasy wszystkoistycznej i „najmądrzejszej" partii już przerabialiśmy i oby więcej się nie powtórzyły.

SŁAWOMIR PIETRZYK

POLSKA PIĘKNIEJE!

w Krakowie...

w Nowej Hucie...

w Czyżynach...

ogród doświadczeń

im. Stanisława Lema

Zapraszamy!
Przychodź do nas często...

Nasi goście

na stronie *www.ogroddoswiadczen.pl*

DZISIAJ PO RAZ PIERWSZY byłem z moją siedmioletnią córą i jej koleżanką-rówieśniczką w OD. Obie dziewczynki były zachwycone, zwłaszcza sprzężonymi huśtawkami, antenami paraboidalnymi, telegrafem akustycznym i oczywiście trapezem do skakania :-). Szkoda, że nie sprzedajecie koszulek z mottem OD. Poza tym, gratulacje za świetny pomysł.

Rzeźnik 2008-05-03

GRATULACJE, szkoła dla wszystkich! Wspaniały dodatek do turystycznych atrakcji Krakowa znacząca przeciwwaga dla komputerowych symulacji zjawisk fizycznych, potencjalni sponsorzy – skorzystajcie z okazji!!! Z życzeniami wytrwania w realizacji zamierzeń entuzjastycznym "Animator(k)om".

Wojciech Dindorf, 2008-06-28

BYLIŚMY TU Z DZIEĆMI, polecam nawet małym maluchom gdyż mogą wszystkiego poruszać a to im się najbardziej podoba nawet gdy nie rozumieją o co w tym chodzi....

pinkday 2008-06-15

TU JEST MYŚL I ŁAD. Jest piękny i skromny, zaciekawia, pozwala na dowolność wyboru, tempa i refleksji. Jest rajem dla poszukujących czegoś wyjątkowego. Nie wszystko rozumiem i to też mi się podoba. Będę tu przychodził częściej. Dziękuję. Czy jest szansa na kilka miejsc postojowych po stronie parku?

Edward 2008-06-04

REWELACJA. Polecam dla dzieci i jako spacer z dziewczyną. Super spędzony czas w łądną pogode. Więcej takich pomysłów.

tg 2008-05-10

(Dalsze wpisy na stronie *www.ogroddoswiadczen.pl* w zakładce: o ogrodzie/księga gości)

Ogród Doświadczeń w Krakowie zdobył główną nagrodę w konkursie „POLSKA PIĘKNIEJE – 7 Cudów Unijnych Funduszy" zorganizowanym na zlecenie Ministerstwa Rozwoju Regionalnego, jako najlepszy produkt turystyczny zrealizowany z pomocą unijnych funduszy.

Ogród jest unikatową ekspozycją kilkudziesięciu interaktywnych zabawek edukacyjnych, specjalnie zaprojektowanych, prezentujących wybrane zjawiska fizyki. Edukacyjne instalacje są umieszczone wśród drzew, krzewów i alejek parkowych. Tutaj poprzez osobiste eksperymentowanie i przeżywanie doświadczeń przy pomocy własnych zmysłów odkrywamy, poznajemy, rozumiemy zjawiska fizyczne oraz prawa natury.

Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema jest położony w największym miejskim parku – Parku Lotników Polskich w Krakowie. Na potrzeby Ogrodu Doświadczeń wygrodzono przestrzeń 6 ha z głównym wejściem od strony Alei Pokoju, na wprost Centrum Handlowego M1.

Inicjatywa utworzenia Ogrodu wyszła od animatorów Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida zainspirowanych norymberskim Polem Doświadczeń Zmysłowych. Partnerami realizującymi w ramach unijnego projektu „Nowa Huta – Nowa Szansa" PIW EQUAL byli Krakowski Zarząd Komunalny i Stowarzyszenie „U Siemachy" przy wsparciu Gminy Kraków. Przestrzeń pięknie zaprojektowała firma Ingarden & Ewy Architekci, autorem koncepcji merytorycznej jest fizyk dr Marek Gołąb. Ogród Doświadczeń tworzony był przy udziale Rady Ogrodu skupiającej ekspertów i pasjonatów.

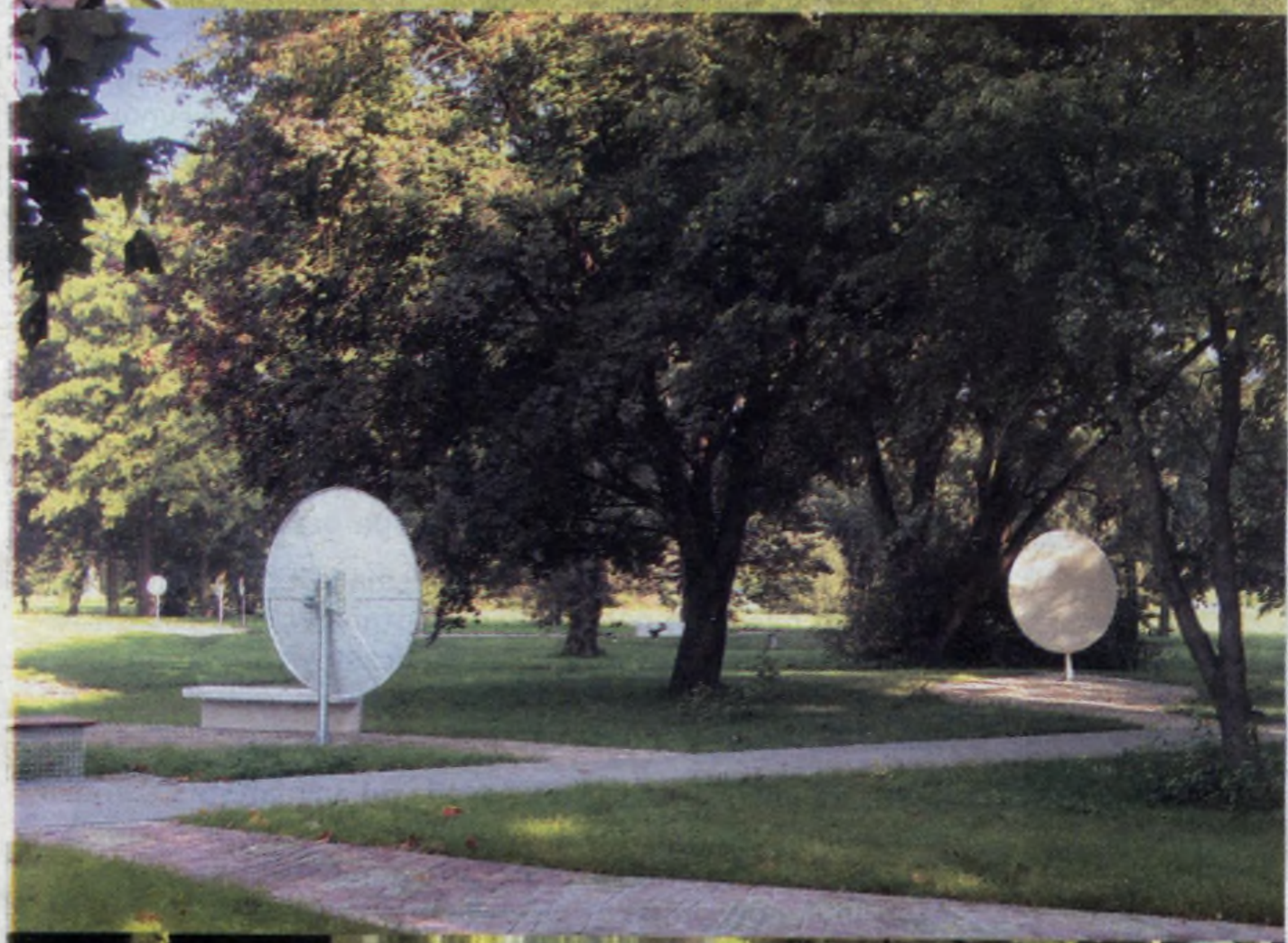
Od 1 kwietnia 2008, po zakończeniu projektu, Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema kontynuuje swoją działalność w ramach Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie.

„Nasz Ogród dopełnia dzieło ambitnych architektów krajobrazu z lat 60-tych i dołącza do inicjatyw ówczesnej młodzieży z entuzjazmem zakładającej ten wielki park. Miał spajać Stary Kraków z Nową Hutą. To zgodne przesłanie realizuje się coraz głębiej.

Dziedzictwo, zamożność i szczególny potencjał Krakowa jest dla Ogrodu Doświadczeń wielką nadzieją i zobowiązaniem. Trzeba zapewnić stały rozwój i europejską jakość. Tylko wtedy Ogród Doświadczeń im. Stanisława Lema będzie trwałą ozdobą Polski, dumą Krakowa i codzienną radością odwiedzających; tych najmłodszych i tych starszych, wspólnie zafascynowanych samodzielnym dowiadczaniem, badaniem, odkrywaniem..."

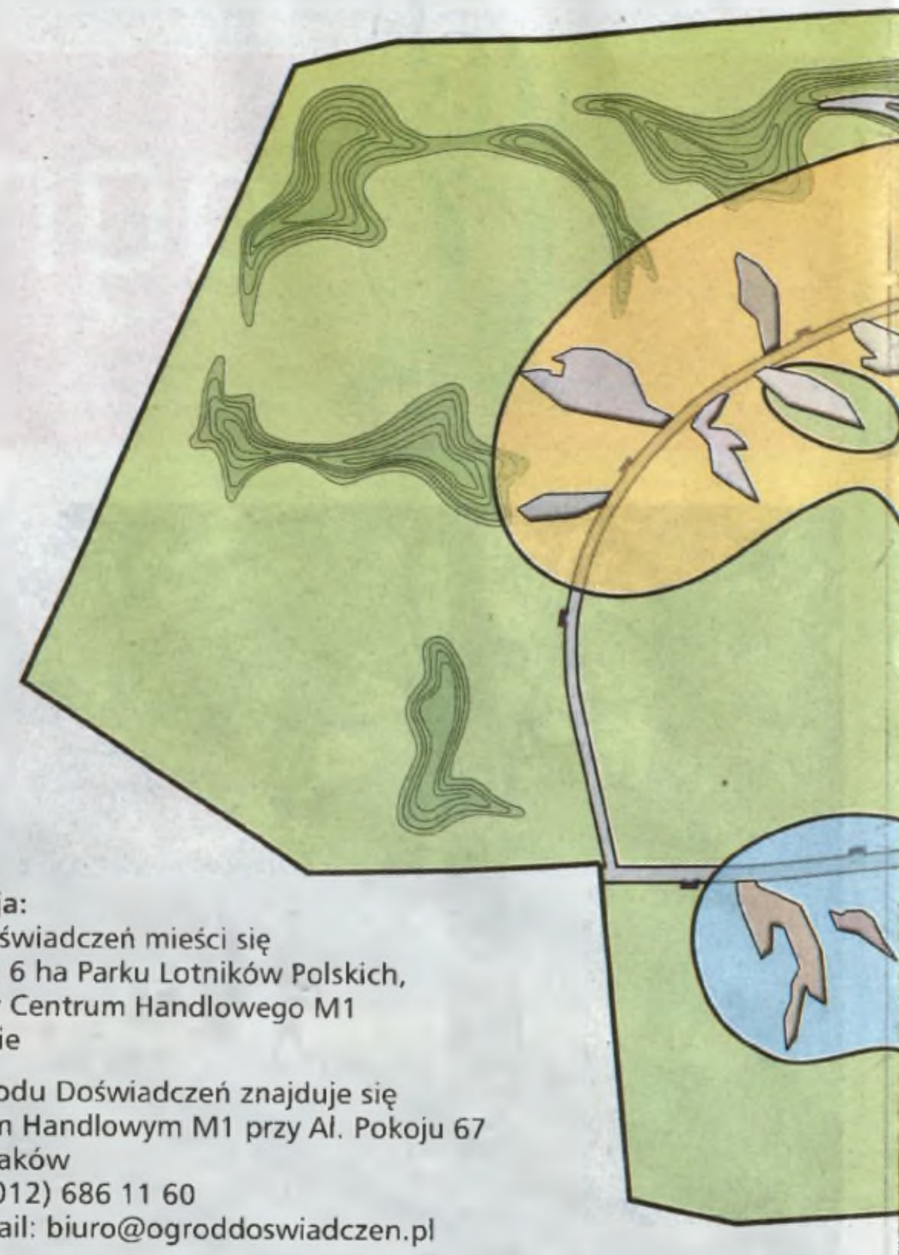
Danuta Szymońska
animator kultury
Koordynator Projektu
„Nowa Huta – Nowa Szansa"
w latach 2005-2007

(fragment wystąpienia odczytanego podczas uroczystego otwarcia Ogrodu w dniu 8 maja 2008 r.)



ogród do

www.ogroddoswiadczen.pl



Informacja:
Ogród Doświadczeń mieści się
na terenie 6 ha Parku Lotników Polskich,
naprzeciw Centrum Handlowego M1
w Krakowie

Biuro Ogrodu Doświadczeń znajduje się
w Centrum Handlowym M1 przy Al. Pokoju 67
31-580 Kraków
tel. / fax (012) 686 11 60
adres e-mail: biuro@ogroddoswiadczen.pl

Ogród czynny jest sezonowo:
od 22 kwietnia do 22 października
przez 7 dni tygodnia w godzinach od 9 do 19.
w październiku od 9 do17

Rezerwacja nie dotyczy osób i rodzin odwiedzających Ogród indywidualnie. Grupy zorganizowane (powyżej 10 osób) prosimy o wypełnienie modułu rezerwacji dostępnego na stronie *www.ogroddoswiadczen.pl*

Ceny biletów:

Bilet normalny – 6 zł
Bilet ulgowy (uczniowie, studenci, renciści, emeryci) – 4 zł
Bilet rodzinny – 18 zł
Bilet grupowy szkolny – 3 zł od osoby

Bilet wiązany do Ogrodu i Muzeum Inżynierii Miejskiej:
Bilet normalny – 8 zł
Bilet ulgowy – 6 zł

Imprezy dodatkowe:
Organizacja urodzin 18 zł od dziecka
(dla grup poniżej 5 osób – 90 zł)
Gra terenowa 60 zł od grupy 10 osobowej

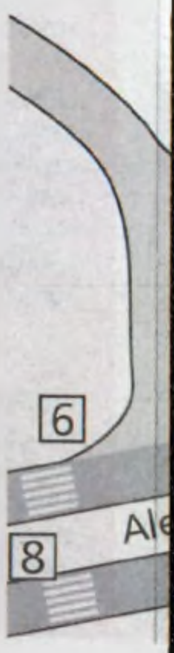
UWAGA:

W Ogrodzie samodzielnie penetrujemy, odczuwamy, doświadczamy, eksperymentujemy, próbujemy zrozumieć. Pracownicy i wolontariusze obecni wśród ekspozycji służą pomocą, znają zasady działania urządzeń. Rodzice i opiekunowie czuwają nad bezpieczeństwem podopiecznych.

Dojazd do Ogrodu Doświadczeń:

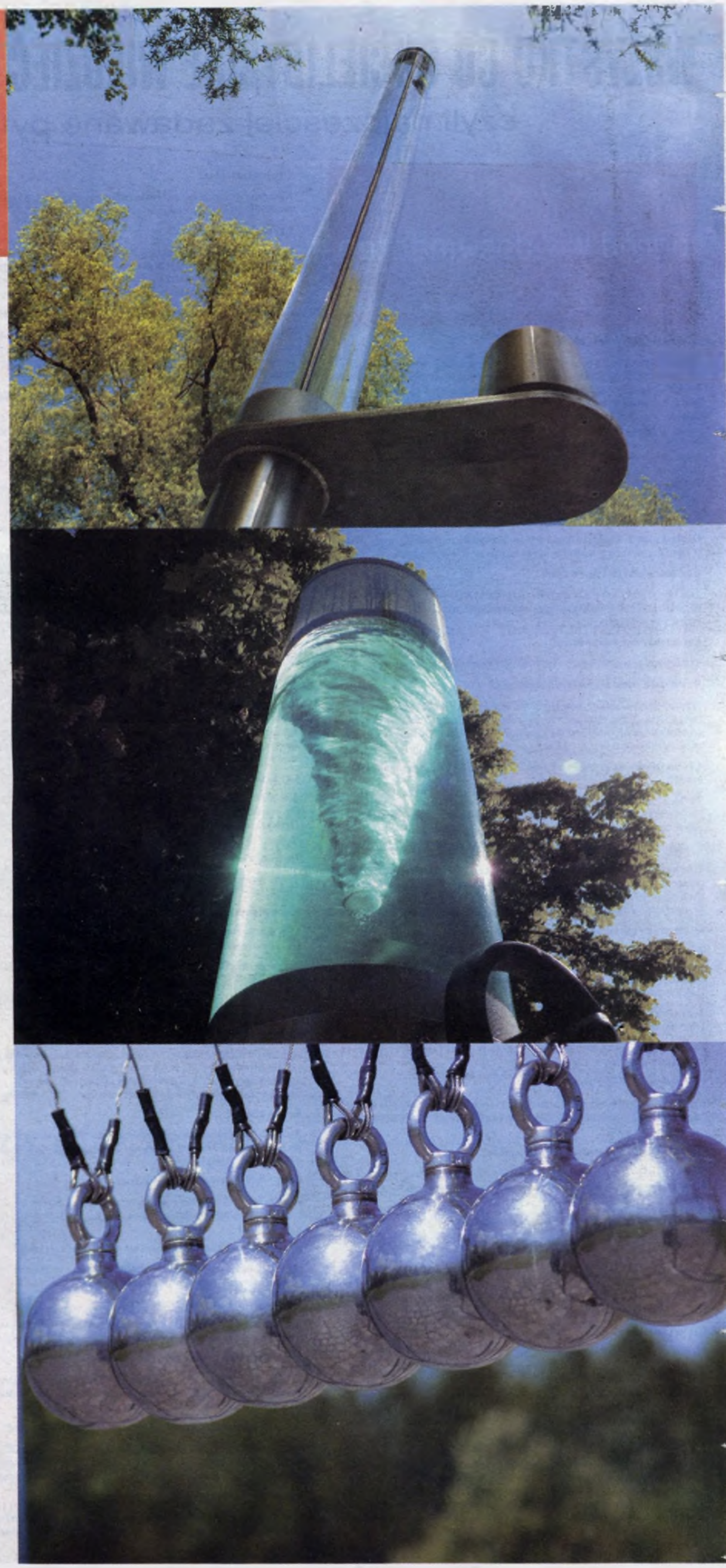
Do Ogrodu można dojechać liniami tramwajowymi: 1, 11, 14, 22 do przystanku M1 Aleja Pokoju w pobliżu wejścia do OD (jest to dojazd najdogodniejszy); ewentualnie liniami tramwajowymi nr: 4, 5, 9, 10, 15, 40 do przystanku AWF następnie około10 minut piechotą przez Park Lotników Polskich w kierunku M1. Wejście do Ogrodu znajduje się tylko od strony M1.

Można korzystać z parkingu przy Centrum Handlowym M1 lub AWF.



oświadczeń
im. Stanisława Lema

1. Obszary tematyczne:
   - mechanika
   - akustyka
   - ciecze
   - optyka
   - złudzenia optyczne
2. pawilon (kasa i sklepik)
3. namioty (możliwość schronienia się przed deszczem)
4. szalety
5. brama
6. przejścia dla pieszych, światła
7. parking przed CH M1
8. przystanki tramwajowe



WSZYSTKO CO CHCIELIBYŚCIE WIEDZIEĆ O OGRODZIE DOŚWIADCZEŃ

czyli najczęściej zadawane pytania i odpowiedzi

ogród doświadczeń
im. Stanisława Lema

Co to jest OD i co się tam robi?

Ogród Doświadczeń to ponad 50 interaktywnych instalacji w wydzielonej 6 hektarowej przestrzeni, pośród drzew i krzewów w Parku Lotników Polskich. Każda z instalacji prezentuje wybrane zjawiska przyrody, można np. samemu wywoływać wir wodny i obserwować go do woli, albo samodzielnie rozszczepiać promienie słoneczne w pryzmacie, poczuć, jak drży powietrze w pobliżu gongu, nadać i odebrać wiadomość z użyciem telegrafu akustycznego, spróbować chodzić po linie, szeptać i być dobrze słyszanym na odległość 20 m, znaleźć się we wnętrzu kalejdoskopu i swoim ciałem tworzyć niezwykłe obrazy... i wykonać wiele innych eksperymentów. A przede wszystkim poprzez osobiste doświadczanie i przeżywanie zjawisk fizycznych, z udziałem własnych zmysłów, próbować rozumieć świat otaczających nas zjawisk.

Czy można przyjść tylko w pogodny słoneczny dzień?

Ogród otwarty jest każdego dnia, i przyjmuje gości niezależnie od pogody. Wizyta w Ogrodzie nawet w pochmurne dni może przynieść wiele radości.

Czy można przyjść tylko w dzień?

Tak. Ogród Doświadczeń otwarty jest od godziny 9.00 do 19.00, w październiku do godziny 17, natomiast na następny sezon przygotowujemy tzw. ścieżkę nocną, wyjątkową atrakcję...

Czy trzeba rezerwować wstęp?

Tylko grupy powyżej 10 osób, indywidualni goście nie dokonują rezerwacji.

Ile potrzeba czasu żeby wszystko zobaczyć?

Jeżeli jesteśmy pierwszy raz w Ogrodzie, będzie nam potrzebne co najmniej półtorej godziny, żeby obejrzeć wszystkie instalacje. Jednak może się okazać, że doświadczanie przyrody jest tak zajmującym zajęciem, że przeznaczymy na to znacznie więcej czasu.

Czy po OD można jeździć na rowerze i rolkach? Czy można tam zostawić rower?

Po Ogrodzie poruszamy się pieszo. Rowery należy pozostawić przy wejściu, na przygotowanych stojakach. Jeżeli planujemy przyjechać rowerem, dobrze jest zabrać ze sobą zapięcie. Rolki zaś należy zmienić na wygodne obuwie.

Czy jest tam przewodnik który wszystko wytłumaczy?

Tradycyjnych przewodników nie ma. Instruktorzy obecni na każdym obszarze pomagają. Największą radość sprawiają odkrycia z samodzielnie przeprowadzonych eksperymentów i obserwacji. Sami też decydujemy, którym instalacjom i zjawiskom poświęcimy więcej czasu. Dlatego nie ma typowych przewodników.

Czy instruktorzy instruują?

Instruktorzy nie instruują (może powinni się inaczej nazywać), nie kierują, nie wykładają fizyki. Instruktorzy towarzyszą zwiedzającym w odkrywaniu praw przyrody. Służą swoją pomocą i wiedzą: podpowiadają jak korzystać z urządzeń i jak przeprowadzać doświadczenia.

Jestem na emeryturze, chciałbym pracować w Ogrodzie. Czy to jest praca tylko dla młodych ludzi?

W Ogrodzie pracują osoby w różnym wieku. To praca dla każdego, kto jest ciekawy świata i przyjazny dla innych.

Czy możemy przyjść z psem?

Nie. Duża liczba odwiedzających nas dzieci może być dla czworonogów stresująca. Także z troski o czystość i bezpieczeństwo zwiedzających, psy nie są wpuszczane na teren Ogrodu.

Czy za skakanie na batutach płaci się osobno?

Nie. Kupując bilet możemy przebywać w Ogrodzie danego dnia przez wiele godzin i korzystać ze wszystkich urządzeń według zasad ustanowionych w Ogrodzie.

Czy wszystkie urządzenia są na świeżym powietrzu?

Tak. Ogród Doświadczeń to ekspozycja plenerowa, to jest jej atrakcją i ograniczeniem.

Czy Ogród jest otwarty przez cały rok?

Nie. Na razie jest to sezonowa ekspozycja. Ale być może w ciągu kilku najbliższych lat Ogród Doświadczeń będzie miał ofertę zimową.

Czy są tam szalety?

Są, tymczasowe z możliwością umycia rąk.

Gdzie jest Ogród Doświadczeń i jak się tam dostać?

Jest on fragmentem największego parku miejskiego w Krakowie – Parku Lotników Polskich i jest położony w południowej jego części, z wejściem od strony Alei Pokoju, na wprost Centrum Handlowego M1.

A co, jak nagle lunie deszcz?

Przede wszystkim traktować deszcz, jako kolejne zjawisko fizyczne i przeżyć to doświadczenie w najmilszy sposób: chwilowym, przejściowym deszczem nie martwić wcale. Mamy w Ogrodzie dwa namioty, a także nieduży pawilon tymczasowy, w których można się schronić. Poza tym w Ogrodzie instalacje stoją na specjalnie wybudowanych platformach (podłogach) przyległych do alejek, więc nie ma tu błota.

Czy jest tam sklep?

Kasa prowadzi sprzedaż gadżetów edukacyjnych i wody. Są tam też ulotki i inne materiały informacyjne także w języku angielskim.

Czy można tam coś zjeść?

Jeszcze nie posiadamy kanalizacji i wodociągu, więc nie prowadzimy działalności gastronomicznej, choć jest w planach. Zapraszamy z własnymi kanapkami do smakowania ich w plenerze Ogrodu Doświadczeń – z pewnością taką małą majówkę w mieście będziemy miło wspominać.

Czy będą w Ogrodzie nowe urządzenia, czy zawsze będzie taki sam?

Chcemy, w każdym sezonie wprowadzać nowe stanowiska doświadczalne, nowe eksperymenty fizyczne - dopóki nie wypełnimy zaplanowanej przestrzeni. Gdy tak się kiedyś stanie będziemy wyprowadzać część starszych instalacji z Ogrodu, może przekazywać je innym.

Czy jest tam parking i czy można podjeżdżać pod sam Ogród?

Nie mamy swojego parkingu, ale goście Ogrodu korzystają z parkingu przyjaznego nam Centrum Handlowego M1, nawet autokary zorganizowanych grup szkolnych mają tu zapewnioną możliwość parkowania.

Czy są w mieście drogowskazy kierujące ruch do OD?

Nie pozwalają na to przepisy. Wkrótce pojawi się tablica informująca o położeniu Ogrodu – w pobliżu przejścia dla pieszych przez Aleję Pokoju, widoczna dla osób podróżujących samochodami, a także widoczna z przystanków tramwajowych przy Centrum Handlowego M1. Na terenie parkingu Centrum stanie druga tablica z informacją o lokalizacji Ogrodu Doświadczeń.

Czy w Ogrodzie jest kawiarnia?

Jeszcze jej nie mamy, ale nie wyobrażamy sobie Ogrodu bez kawiarni, zaplanowaliśmy ją na początku projektu, na etapie koncepcji funkcjonalnej naszego przedsięwzięcia. W tymczasowym pawilonie Ogrodu prezentujemy wizualizację docelowego planu zagospodarowania całego Ogrodu, uwzględniającego także niedużą kawiarnię.

Kto dał pieniądze na Ogród?

Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich (skupiające kilkunastu partnerów) w latach lipiec 2005 – marzec 2008 zrealizowało projekt pn. „Nowa Huta - Nowa Szansa" w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL polegający na ożywieniu przedsiębiorczości wśród nowohuckich środowisk i kreowania nietypowych usług, w których pasja staje się pracą tworząc nowoczesną ofertę. Z funduszy unijnych przeznaczono 1,8 mln złotych. Dodatkowo Gmina Kraków wsparła inwestycję budowy Ogrodu ze swoich funduszy.

Czy Lem jest zadowolony z tego Ogrodu?

Stanisław Lem, wielki pisarz i człowiek, zmarł w 2006 r. Nam, realizatorom Ogrodu Doświadczeń wydaje się, że gdyby pan Stanisław Lem żył, cieszyłby się Ogrodem, w którym ludzie stają się ciekawymi badaczami i odkrywcami, wrażliwymi na złożoność i prostotę zjawisk fizycznych, na piękno przyrody.

Ile osób przychodzi do Ogrodu?

W tym sezonie, od 22 kwietnia do końca sierpnia odwiedziło nas ponad 40 tysięcy osób!!!.

Czy można przyłączyć się do Towarzystwa Przyjaciół Ogrodu Doświadczeń ?

Oczywiście. Ukończone 18 lat, motywacja i czas na społeczne zaangażowanie to podstawowe warunki. Zapraszamy.

Dlaczego przychodzą tu mamy z wózkami, przecież nie jest to miejsce dla niemowlaków ?

Przyciąga je zieleń, piękno, spokój i nowe alejki, po których wózek sam się toczy, no i można swobodnie pogadać z koleżankami.

Dlaczego „ogród"?

Jest częścią dużego parku, szczególnie cenną i zadbaną. Jak ogród jest ogrodzony, pod troskliwą opieką. Ma swoje bramy i furtki. Oferuje wyjątkowe okazy urządzeń interaktywnych wśród pięknie urządzonej zieleni, cienistych alejek i licznych ławek zapraszających do wypoczynku, zamyśleń, rozmowy.

Są tam kwiaty?

Będą. Architekci krajobrazu i ogrodnicy wykonali oryginalny projekt dopełnienia przestrzeni parku kwiatami, krzewami i nowymi drzewami. Wszystko kosztuje. Organizujemy fundusze.

Co to znaczy „ekspozycja interaktywna"?

Złożona z eksponatów, które oczekują i wymagają akcji ze strony odwiedzających. Dopiero nasza akcja powoduje reakcję. Dopiero po „dotknięciu" możemy poczuć je i zrozumieć.

Czy można w OD zrobić sobie piknik z własnym kocykiem?

Nie. W ogrodzie jest stół i krzesła ustawione w dogodnym miejscu, przy których można spokojnie spożyć przyniesione kanapki.

Czy mogę z przyjaciółmi zrobić grill?

Zdecydowanie nie. Ogród Doświadczeń proponuje zupełnie inny rodzaj przyjemności. I możliwie czyste powietrze, bez dodatkowych niezdrowych dioksyn.

Kiedy OD będzie czynny nocą, tak jak stoki narciarskie?

Są takie plany. Jest scenariusz specjalnej „ścieżki nocnej" dla amatorów nocnych wrażeń. Raczej będzie udostępniany zorganizowanym grupom, niż otwarty nocą dla wszystkich.

Dzieci do lat siedmiu nie płacą za wstęp. Czy to sprawiedliwe?

Jest to przywilej, zgodny z zasadami placówek muzealnych, a OD jest projektem rozwijanym aktualnie przez Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie. Zachęcanie najmłodszych do zabawy, która uczy, opłaca się całemu społeczeństwu.

Kto stworzył ten Ogród? Skąd wziął się pomysł?

Pomysł został przywieziony przez animatorów kultury z Norymbergi, z jej Pola Doświadczeń Zmysłowych. Jego oryginalność, satysfakcja i duma twórców oraz radość i frajda odwiedzających okazały się zaraźliwe. Pierwszy oficjalny wniosek w sprawie studyjnego wyjazdu edukacyjnych i samorządowych środowisk Krakowa do Norymbergi, Ośrodek Kultury im. C.K.Norwida złożył w 2000 r. Dopiero jednak zdobyte fundusze przez Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich na projekt „Nowa Huta-Nowa Szansa" w ramach PIW Equal, pozwoliły rozpocząć w 20005 r. projektowanie, a w konsekwencji realizację. Ogród stworzyli ludzie z pasją, specjaliści wielu profesji i środowisk. Współpracowali zgodnie zjednoczeni ciekawym wyzwaniem: dydaktycznym, inwestycyjnym, turystycznym, społecznym, organizacyjnym. Sekcja Nauki Społecznej Rady Ogrodu strzegła spójności przedsięwzięcia. Eksperymentem i koniecznością było przeszkolenie i zatrudnienie nowych osób. Były to osoby bezrobotne poszukujące ciekawej pracy. To one dzisiaj, na co dzień, tworzą przyjazną atmosferę i pomagają w odkrywaniu OD.

Czy są podobne ogrody w innych miastach?

W Polsce nie ma, chociaż są miasta, które poważnie organizują się i planują podobne przedsięwzięcia: Toruń, Rzeszów, Wrocław, Łódź. W Warszawie i w Gdańsku powstają centra nauki wzorowane na doświadczeniach światowych.

Czy będą wybudowane pawilony i wieża widokowa, zaprojektowane przez firmę Indarden & Ewy Architekci?

To zależy od Gminy i KZK, gospodarza terenów parkowych w Krakowie. Trwają prace związane z przygotowaniem inwestycji.

Co Pani lubi najbardziej w tym Ogrodzie Doświadczeń im. Stanisława Lema? – pytanie to skierowane jest do p. Danuty Szymońskiej, inicjatorki budowy ekspozycji w Krakowie.

Skupienie, ciekawość i radość na twarzach dorosłych i dzieci penetrujących przestrzeń ogrodu. Jego skromne piękno, które zachwyca i wzmacnia.

Dlaczego takie logo? – odpowiada p. Krzysztof Kajder

Logo, jako jeden z najważniejszych elementów identyfikacji wizualnej powinno być możliwie prostym, łatwo zapadającym w pamięć znakiem graficznym charakteryzującym właściciela. Ręka i kula. Człowiek wobec praw fizyki. Czy da się tak utrzymać piłeczkę na czubku palca? Odpowiedź na to pytanie, to już fizyka. To logo znaczy: „Fizyka rulez!"

Czy dla osób często odwiedzających ogród są karnety?

Jeszcze nie. Wszystkie osoby, które chcą posiadać karnet na nowy sezon prosimy o przesłanie tej informacji na adres e-mail: *biuro@ogroddoswiadczen.pl*

Czy jest tam plac zabaw?

Ogród nie posiada typowego placu zabaw. Plac zabaw dla najmłodszych jest już w Parku Lotników Polskich w pobliżu Ogrodu. Jednak wszystkim, małym i dużym odwiedzającym nasz Ogród gwarantujemy wspaniałą zabawę.

Czy Ogród jest tylko dla dzieci?

Ogród Doświadczeń jest dla wszystkich, którzy chcą poznać i zrozumieć otaczający nas świat. Również dla osób szukających wytchnienia i rekreacji, dla rodzin które chcą wspólnie spędzić czas.

Czy można tam spokojnie poczytać gazetę, książkę będąc z wnuczkiem?

Proponujemy wspólne odkrywanie świata i jego tajemnic. Wnuczek na pewno będzie zachwycony zabawą z dziadkiem, eksperymentowaniem i wspólnym stawianiem pytań i szukaniem odpowiedzi. Dziadkowie znajdą chwilę wytchnienia gdy dzieci skaczą na batucie, choć nie jeden dziadek na pewno po chwili wahania dołączy do wnucząt.

Czy emeryci mają bilet ulgowy?

Tak, mamy bilety ulgowe dla emerytów. Dodatkowa informacja o biletach znajduje się w środku kolorowej wkładki obok mapy. Można również zajrzeć na naszą stronę: *www.ogroddoswiadczen.pl*

Dlaczego trzeba płacić za wstęp do ogrodu, przecież to jest park?

Utrzymanie ogrodu: instalacji, pracowników, zieleni wymaga dużych nakładów finansowych i trudu wielu ludzi. Część potrzebnych pieniędzy pochodzi z gminy, a część ze sprzedanych biletów.

Czy trzeba mieć już fizykę żeby wiedzieć o co chodzi?

Nie, do ogrodu można przyjść w każdym wieku. To obserwacja, eksperymentowanie i samodzielne dociekanie uczą nas najwięcej i pozwalają zrozumieć otaczający nas świat. Ale na pewno zdobyte doświadczenie przyda się kiedyś na lekcjach fizyki.

Czy mogę przyjść z trzylatkiem, czy on coś z tego zrozumie?

Maluchy bardzo chętnie i z pasją grają na naszych instrumentach plenerowych i skaczą na batucie, a rodzice mogą znaleźć chwilę wytchnienia.

Czy Ogród organizuje zajęcia dla dzieci?

Dla dzieci Ogród organizuje urodziny, dla szkół i przedszkoli interaktywne zajęcia.

Czy osoby niepełnosprawne poradzą sobie w Ogrodzie?

W Ogrodzie można poznawać świat za pomocą wszystkich zmysłów. Osoby niewidome mogą odczuć wibrację dźwięków, grać na instrumentach plenerowych. Osoby niedosłyszące mogą obserwować złudzenia optyczne czy przeprowadzać eksperymenty z zakresu mechaniki. Do większości instalacji można dojechać wózkiem inwalidzkim.

MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ
W KRAKOWIE

ogród doświadczeń

Redakcja: Zespół Biura Ogrodu Doświadczeń i Towarzystwa Przyjaciół Ogrodu Doświadczeń
Opracowanie graficzne: Krzysztof Kajder
Zdjęcia: Mieszko Ślusarczyk

WTOREK 9.09

TVP1

5:05 Notacje: Adam Zaleski. Goli i bosi **5:15** Moda na sukces – serial produkcji USA **5:35** Moda na sukces **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Tata Lew: Czym jest miłość (2) **8:50** Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci **9:20** Legenda Nezha: Walka na dnie morza (10) – serial animowany produkcji chińskiej (2003) **9:45** Zaopiekuj się mną (16) – serial produkcji argentyńskiej (2006) **10:30** Sąsiedzi: Straszna noc – serial komediowy produkcji TVP **10:55** 29. Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – laureaci **11:25** Pora na doktora – magazyn **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Tak jak w Unii **12:40** Plebania (1115) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1504) – telenowela produkcji TVP **13:30** Jaka to melodia? (1666) – teleturniej muzyczny **14:00** Zniewolony teatr – film dokumentalny **14:25** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **14:50** Kolarstwo – przed Tour de Pologne **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:14** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **16:00** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **16:30** Moda na sukces **16:50** Przed meczem San Marino–Polska – reportaż **16:54** Encyklopedia „Solidarności" **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1509) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1667) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1120) – telenowela produkcji TVP **18:50** Program rozrywkowy **19:00** Wieczorynka: Truskawkowe Ciastko: Konkurs Miętówki (2) – film animowany produkcji amerykańskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** **Roześmiana Jedynka: Złoto dla naiwnych – komedia produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Paul Weiland; wyk.: Billy Crystal, Daniel Stern, Jon Lovitz** **22:20** Misja specjalna – magazyn śledczy **22:55** Na własne oczy: Usłyszcie mój krzyk – film dokumentalny; reż.: Maciej Drygas **23:45** Detektyw Foyle III: Wojna nerwów – serial kryminalny produkcji angielskiej (2004) **1:20** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **1:45** Notacje: Wojciech Zabłocki. Sukcesy małego Tygrysa – cykl dokumentalny **2:00** Zakończenie dnia

TVP2

6:00 W labiryncie (67): Mistrzostwa świata **6:30** W labiryncie (68): Breloczek **7:00** Telezakupy **7:20** Tabita – reportaż **7:40** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (15/52): Gdzie moja czapka **8:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) **10:15** M jak miłość (262) **11:05** Codzienna 2 m. 3 (24) **11:40** Córki McLeoda (58): Reakcja łańcuchowa – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **12:25** Harry i Hendersonowie (49) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1990) **12:55** Kulisy Formuły 1: Granice postępu – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) **13:55** Taneczny konkurs Eurowizji 2008 (1) – widowisko **15:00** Dla niesłyszących: M jak miłość (597) – serial produkcji TVP **16:00** Taneczny konkurs Eurowizji 2008 (2) – widowisko **16:55** Sophie – panna młoda mimo woli (5/30) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2005) **17:25** Przygody Tarzana (3/75) – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Koło fortuny (66) – teleturniej **19:30** Kocham Kino: Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Wenecji (podsumowanie) **20:05** Barwy szczęścia (134) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40** M jak miłość (598) – serial produkcji TVP **21:35** Kulisy serialu „M jak miłość" (354) **21:45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22:30** **Wieczór filmowy Kocham Kino: Genialny klan – dramat produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Wes Anderson; wyk.: Gene Hackman, Anjelica Huston, Gwyneth Paltrow** **0:30** Panorama **0:50** **Kocham kino na bis: Druga noc poślubna – dramat produkcji włoskiej (2005); reż.: Pupi Avati; wyk.: Antonio Albanese, Neri Marcore, Katia Ricaciarelli, Angela Luce (dozwolone od lat 16)** **2:30** Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domisie: Ładne jedzenie – program dla dzieci **9:00** Moliki książkowe **9:10** Magazyn Medyczny **9:25** Podróżnik **9:45** Wideoteka dorosłego człowieka (41) – program muzyczny **10:10** Z archiwum IPN: Powrót pamięci **10:40** Stacyjka (12): Milczenie krów **11:30** Plebania (1116) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1498) **12:35** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **12:45** Sportowy tydzień **13:15** Warto kochać (77) **14:00** TVP Polonia naj!... bliżej Ciebie – koncert Grzegorz Turnau i jego goście **15:35** Forum **16:15** Reportaż **16:30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Peru. Amazonia, 1973 (1) **17:00** Teleexpress **17:15** Domisie: Ładne jedzenie **17:40** Moliki książkowe **17:50** Między Odrą a Renem **18:10** 300% normy **18:40** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **18:55** Plebania (1116) **19:15** Dobranocka: Reksio: Reksio i drozd **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1498) **20:35** Komentator – magazyn międzynarodowy **21:10** Kopciuszek (53) **21:35** W stronę Polski: Mamadou Diouf **22:05** Biznes z gwarancją **22:25** Forum **23:10** Sztuka dokumentu: Krzysztof Kieślowski **23:35** Wideoteka dorosłego człowieka (41) – program muzyczny **0:00** Serwis Info Wieczór **0:05** Pogoda Info Wieczór **0:10** Dzika Polska (71) **0:35** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (1116) – serial produkcji TVP **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:30** Serwis info **8:45** Kalejdoskop regionalny **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Gość poranka **10:30** Serwis info **11:05** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:10** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:05** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Nowohucka Kronika Filmowa **17:00** Jedź bezpiecznie **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Okiem kamery **18:40** Muzyczny kalejdoskop **19:10** Czas reporterów **19:30** Magazyn **19:50** Kalejdoskop regionalny **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Okiem kamery **22:15** Co warto wiedzieć **22:20** Ekonomia i rynek **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Polsat News – Poranek **9:00** Czarodziejki – serial przygodowy **10:00** Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy **11:00** Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy 11:30 Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Obrońca – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14:45** Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy **15:15** Świat według Bundych – serial komediowy **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** **Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego mężczyzny – komedia romantyczna USA (2005)** (**22:00** Lotto) **22:45** **Zabójcza miłość – thriller USA (1998)** **0:45** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Na Wspólnej – serial obycz. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Zostań top modelką **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Milionerzy – teleturniej **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Ryzykanci – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:10** Na Wspólnej – serial obycz. **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **21:30** Twarzą w twarz – serial sens. **22:30** Kuba Wojewódzki **23:30** Dexter – serial sens. **0:40** Szkoła auto **1:05** Uwaga! **1:25** Wrzuć na luz **2:25** Telezakupy **2:50** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Serce z kamienia – telenowela **8:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **9:00** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **10:00** Szymon Majewski Show **11:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **12:00** Telezakupy **13:05** Fabryka gry **14:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **15:00** Szymon Majewski Show **16:00** Ben Stiller Show **16:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:35** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Pomoc domowa – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05** **Światło w ciemności – film katastroficzny niem. (2003)** **22:40** **Amerykański ninja 3 – film sensacyjny USA (1989)** **0:35** **Porwani przez obcych – film s.f. USA (1998)**

TV 4

8:55 Muzyczne listy **6:25** TV Market **7:00** Kasa na bank **8:00** Melrose Place – serial **9:20** Selekcja **10:30** mała Czarna **11:30** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12:30** Happy Hour **13:30** cruZer-Sport:eX – magazyn **14:00** Wygraj fortunę **15:00** Melrose Place – serial obycz. **16:00** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **17:00** mała Czarna **18:00** Lalola – telenowela **19:00** Happy Hour **20:00** **Na samym dnie – dramat psychologiczny USA (2001)** **22:05** Lalola – telenowela **23:10** Happy Hour **0:10** mała Czarna

PULS

6:00 Telezakupy **7:30** Hacjenda La Tormenta – telenowela **8:30** Zorro – serial przygod. **9:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **10:30** Portret trumienny **11:00** Papież we Włoszech (Sardynia – Caligari) – rep. **11:30** Dwoje plus... **12:00** Puls kultury **12:30** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Flinstonowie **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Miłość jak czekolada – telenowela **17:00** Zorro – serial przygod. **18:00** Simpsonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Dance, dance, dance – serial obycz. **21:00** Las Vegas – serial sens. **22:00** Publicystyka polityczna **22:30** Uwaga żarty **23:00** Simpsonowie – serial anim. **23:30** Nieśmiertelny – serial grozy

Zapiski Jakuba Klenia

CZAS NA BRZANĘ

Który z wędkarzy nie zna tego wydłużonego, wrzecionowego kształtu, wyglądem przypominającego niewielką torpedę? Brzana, bo o niej mowa, w Polsce spotykana jest w dorzeczu Wisły i Odry oraz w Pasłęce. Ja zetknąłem się z nią osobiście dwa razy w Dunajcu, w okolicach Melsztyna. Łowiłem wówczas po prawej stronie tej rzeki, mają, przed sobą malowniczy widok ruin melsztyńskiego zamku wyrastającego spośród drzew na szczycie wzgórza leżącego po przeciwnej stronie Dunajca. Było to jeszcze w czasach, gdy odcinek od miejscowości Piaski Dróżków aż do mostu prowadzącego do Zakliczyna uznawany był za wodę pstrągową (górską) , a więc istniały pewne ograniczenia – zarówno w liczbie wędek, jak i rodzajach stosowanej przynęty. Łowić oczywiście można było tylko na jeden kij, a z przynęt (poza sztucznymi) dopuszczone były jedynie przynęty roślinne. Co prawda listę najlepszych brzanowych przynęt otwiera rosówka, ale akurat rosówkę na tym odcinku Dunajca można było wybić sobie z głowy. Jako kolejne przynęty, szczególnie skuteczne w polowaniu na tego „mamuciego kiełbia", wymienia się groch i żółty ser. Te przynęty można było oczywiście stosować w okolicach Melsztyna, ale my od lat łowiliśmy na zaparzony pęczak. Tym pęczakiem zanęcaliśmy łowisko, a jego niewielkie ziarna nakładaliśmy na haczyk. Pomijając fakt, że przynęta ta okazywała się dość skuteczna na brzany, to czasami zahaczyła się również spora płoć. Z reguły łowiliśmy na ciężkie gruntówki z ołowiem dennym i koszyczkiem zanętowym, do którego pakowaliśmy, ile tylko się dało, smużącej zanęty. Później, ustawiony prostopadle do wody kij, z zamontowanym na szczytówce dzwoneczkiem, wędrował na specjalną podpórkę i... pozostawało czekać na charakterystyczny odgłos dzwoniącego sygnalizatora.

Pysk brzany jest wyjątkowo twardy (za jego pomocą brzana potrafi przewracać nawet małe otoczaki w poszukiwaniu ukrytych między nimi drobnych zwierząt). To sygnał, że używane przez nas haczyki powinny być ostre, bo w przeciwnym razie możemy mieć problem ze skutecznym zacięciem. Ale gdy brzana zostanie już zacięta, to haczyk prędzej się rozprostuje niż wysunie z zakłucia. Po zacięciu można więc spokojnie (jeśli w takiej sytuacji osiągnięcie spokoju jest możliwe) skupić się na walce z rybą. A brzana to ryba wyjątkowo silna, dynamiczna, sprężysta i wytrwała. Potrafi kilka razy z rzędu spinać się i uciekać, niemal spod naszych nóg, gdy nam wydaje się, że mamy ją w zasięgu podbieraka. Walka z nią dostarcza wyjątkowo silnych emocji. I trudno się temu dziwić, gdyż gatunek ten jest chyba najsilniejszym spośród gatunków żyjących w naszych rzekach. Brzana, wraz z dużymi karpiami, ma na swoim koncie najwięcej porwanych wędek.

Do dzisiaj pamiętam walkę z brzaną, którą złowiłem kilka lat temu. Holowałem ją dwadzieścia minut. A przecież nie był to olbrzym. Mierzyła tylko czterdzieści parę centymetrów i ważyła trochę ponad kilogram. A jakie emocje musi przeżywać wędkarz, któremu uda się zaciąć brzanę długości osiemdziesięciu centymetrów i ważącą ponad sześć kilogramów? To dopiero musi być walka. A takie brzany też się zdarzają.

W tym roku na tę rybę zamierzam zapolować we wrześniu. Zaopatrzę się również w rosówki, bo od dwóch, czy trzech lat odcinek, o którym wspominam, ma już charakter wody nizinnej, na której dozwolone są wszystkie przynęty. I można łowić na dwie gruntówki.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

DROŻEJ NA „KAPCIU"

Powiadają, że ponoć właściciele serwisów ogumienia cieszą się dwa razy do roku. Po raz pierwszy, gdy wiosenne słoneczko pobudzi do życia zawiązki liści na drzewach, bo to zwiastuje czas wymiany „zimówek" na letnie opony. Po raz drugi zaś, kiedy nocą ściśnie mróz, a rankiem zaczną kołysać się w powietrzu białe płatki śniegu ostrzegające, że to już czas na „zimówki". Czy tak jest w istocie pewnie zapytam WOJTKA CAPAŁĘ z zacnego serwisu ogumienia w Nowej Hucie u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Cienistej.

Niedawno szedłem po śródmiejskich ulicach Krakowa, zatłoczonych parkującymi samochodami i przyjrzałem się kołom pojazdów. Wygląda na to, że mało który właściciel pojazdu zadaje sobie trud sprawdzania – i ewentualnego uzupełniania ubytków – ciśnienia w ogumieniu. Oczywiście trudniej jest zauważyć brak powietrza w oponie o profilu np. 45, ale w najpopularniejszych oponach o profilu 65 czy 70 od razu widać większy ubytek powietrza, co świadczy o tym, że coś tkwi w bieżniku i powoduje niezauważalne na co dzień zmniejszanie ciśnienia. Niedopompowana opona nie tylko szybciej się zużywa, ale – zwłaszcza w mieście – narażona jest na dodatkowe uszkodzenia przy najeżdżaniu na krawężnik lub wpadnięciu w dziurę na jezdni. Oczywiście niższe ciśnienie w ogumieniu ma także wpływ na zużycie paliwa. Jakie? Postanowiłem przekonać się doświadczalnie.

Samochodem doświadczalnym został „ opel astra I" z roku 1992 z silnikiem 1.4 o mocy 60 KM jeżdżący na kołach z oponami o rozmiarze 175/70 - 13. Jego właściciel eksploatuje go na co dzień – prowadzi firmę budowlaną – z ciśnieniem w każdym kole wynoszącym 2 atm. Takim samochodem zatankowanym do pełna w dwie osoby + dwa worki cementu w bagażniku po 50 kg każdy pojeździliśmy po Krakowie ok. 50 km, a potem udaliśmy się bocznymi drogami w okolice Dobczyc przez Siepraw. Było słonecznie, sucho, bezwietrznie. Po niespiesznym przejechaniu tej trasy z prędkością w żadnym miejscu nie przekraczającą 100 km/godz. (wedle licznika) i powrocie do Krakowa zatankowaliśmy ponownie „pod korek" na tej samej stacji benzynowej i z tego samego dystrybutora. Wyszło, że na tej nieco ponad stukilometrowej trasie auto zużyło 8,1 l paliwa. Następnie zmniejszyliśmy ciśnienie we wszystkich 4 oponach do 1.1 atm., co na pierwszy rzut oka nie bardzo było widoczne, wyjeżdżając ponownie na identyczną trasę. Z obawą czy samochód na oponach prawie bez powietrza nie będzie „pływał" w zakrętach. Nic się nie działo, ale kolejne tankowanie „pod korek" na tej samej stacji objawiło ponurą prawdę – do zbiornika weszło bez mała 9 litrów benzyny, czyli o 0,9 litra więcej, a zatem przy obecnych cenach więcej paliwa za ponad 4 zł.

Oczywiście ów test był przeprowadzony w dość „chałupniczych" warunkach, z pomocą leciwego i niezbyt oszczędnego auta, ale na pewno można stwierdzić, że kto nie dba o ciśnienie w ogumieniu musi się liczyć z dodatkowymi wydatkami. A przecież wystarczy tak, jak zaleca producent auta, sprawdzać ciśnienie (przed jazdą, na nie rozgrzanym ogumieniu) co 1000 km przebiegu, a jak ktoś tyle nie jeździ to raz w miesiącu. Kto kontroluje ciśnienie często łatwiej też zdiagnozuje, czy w oponie nie utknął jakiś metalowy przedmiot rozszczelniając ją.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 10.09

TVP1

5:05 Notacje: Wojciech Zabłocki. Sukcesy małego Tygrysa **5:15** Moda na sukces **5:35** Moda na sukces – serial produkcji USA **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30: Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Krówka Mu Mu: Kto wybiera się na południe? (19) **8:45** Domisie **9:15** Atlantis High (2) **9:45** Zaopiekuj się mną (17) – serial produkcji argentyńskiej (2006) **10:30** Sąsiedzi: Jak za dawnych lat **11:00** Rok w ogrodzie **11:20** Zapytaj prawnika (2) – magazyn **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Siła z natury – magazyn **12:40** Plebania (1116) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1505) – telenowela produkcji TVP **13:30** Jaka to melodia? (1667) – teleturniej muzyczny **14:00** Film dokumentalny **14:25** Raj – magazyn **14:50** Kolarstwo – przed Tour de Pologne **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:15** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **16:00** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **16:25** Moda na sukces **16:50** Przed meczem San Marino–Polska – reportaż **16:54** Encyklopedia „Solidarności" **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1510) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1668) – teleturniej muzyczny **18:25** Plebania (1121) – telenowela produkcji TVP **18:50** Program rozrywkowy **19:00** Wieczorynka: Bob Budowniczy X: Nowy kolega walca **19:10** Wieczorynka: Andzia: Indyjski tygrys królewski (2) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Piłka nożna – eliminacje Mistrzostw Świata 2010: San Marino–Polska (studio) **20:25** Piłka nożna – eliminacje Mistrzostw Świata 2010: San Marino–Polska **22:35 Niebezpieczna piękność – dramat produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Marshall Herskowitz; wyk.: Catherine McCormack, Rufus Sewell, Oliver Platt (dozwolone od lat 16) 0:30 Zbrodnicze zamiary – film fabularny produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Gregory Goodell; wyk.: Corbin Bernsen, Lesley Ann Warren, Tushka Bergen 2:00** Notacje: Barbara Wachowicz. Dane mi było spotkać się z gwiazdami – cykl dokumentalny **2:15** Zakończenie dnia

TVP2

5:55 W labiryncie (69): Schwytany – serial produkcji TVP **6:25** W labiryncie (70): In flagranti **6:55** Telezakupy **7:15** Program katolicki **7:40** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (16/52): Powrót do korzeni – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) **8:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) **10:25** M jak miłość (263) **11:15** Święta wojna **11:50** Córki McLeoda (59): Okrutna prawda – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **12:35** Koło fortuny (65) – teleturniej **13:10** Zabójcze sąsiadki – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) **14:15** Statek miłości (235/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1986) **15:05** Dla niesłyszących: M jak miłość (598) – serial produkcji TVP **16:05** Najśmieszniejsi nad morzem: Gwiazdy Festiwalu Kabaretu w Koszalinie **17:00** Sophie – panna młoda mimo woli (6/30) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2005) **17:25** Przygody Tarzana (4/75) – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:30** Wideoteka dorosłego człowieka (42) **20:05** Barwy szczęścia (135) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40 Megakomedie: Och, Karol – komedia produkcji polskiej (1985); reż.: Roman Załuski; wyk.: Jan Piechociński, Dorota Kamińska, Marta Klubowicz, Danuta Kowalska, Jolanta Nowak, Urszula Kasprzak, Zofia Czerwińska, Alina Jankowska (dozwolone od lat 16) 22:25 Alibi na środę: Puerto Vallarta – film fabularny produkcji amerykańsko-meksykańskiej (2004); reż.: Arthur Allan Seidelman; wyk.: Scott Glenn, Harvey Keitel, Giovanna Zacarias (dozwolone od lat 16) 0:30** Panorama **0:50 Napad – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Steve Rash; wyk.: Jamie Foxx, Nia Long, Barry Corbin 2:15** Smaczne Go! – magazyn kulinarny **3:00** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Zygzaki: Język – program dla dzieci **8:55** Program dla dzieci **9:10** Alchemia zdrowia i urody **9:25** Made in Poland – teleturniej **9:50** Reportaż **10:15** Misja Gryf **10:40** Psi psycholog (11) **11:05** Zacisze gwiazd (40): Elżbieta Starostecka i Włodzimierz Korcz **11:30** Plebania (1117) – serial produkcji TVP **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1499) – serial produkcji TVP **12:35** Pamiętaj o mnie **12:45** Komentator **13:15** Kopciuszek (53) **13:40** Biznes z gwarancją **14:05** Tomasz Lis na żywo – talk-show **14:55** W stronę Polski: Mamadou Diouf – telenowela dokumentalna **15:25** Zaolzie **15:40** W sportowym stylu – magazyn sportowo-rekreacyjny **16:05** Misja Gryf – magazyn **16:30** Reportaż **17:00** Teleexpress **17:15** Zygzaki: Język – program dla dzieci **17:40** Program dla dzieci **17:50** Polska z bocznej drogi: Starsi panowie pod parą **18:05** Smolik i przyjaciele – koncert **18:35** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **18:50** Plebania (1117) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Przygody Kota Filemona: Rozgrzewka **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1499) – telenowela produkcji TVP **20:35** Tydzień Polski – magazyn **21:10** Egzamin z życia (101) – serial produkcji TVP **22:00** I zdrada – film dokumentalny; reż.: Marek Drążewski **22:50** Tomasz Lis na żywo – talk-show **23:40** To jest temat: Dama w siodle **0:00** Serwis Info Wieczór **0:05** Pogoda Info Wieczór **0:10** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (35) **0:40** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **0:50** Plebania (1117) – telenowela produkcji TVP **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Pora dla seniora **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:40** Polacy w świecie **19:05** Jedziemy na weekend **19:10** Światowiec **19:35** Cracovia Sacra **19:50** W ciepłym mieście **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tropiciele **22:15** Minął dzień **22:30** Serwis info **22:50** Serwis ekonomiczny **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Postal News – Poranek **9:00** Czarodziejki – serial przygodowy **10:00** Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy **11:00** Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Obrońca – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy **15:15** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Piotr Bałtroczyk przedstawia – pr. rozryw. **21:00 Dziewczyny z drużyny – komedia USA (2000) (22:00** Lotto) **23:15** Daleko od noszy – serial kom. **1:30** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Na Wspólnej – serial obycz. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Zmień swój styl **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **13:05** Milionerzy – teleturniej **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Ryzykanci – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:10** Na Wspólnej – serial **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **21:30** You can dance – po prostu tańcz **22:30 Ring – horror USA (2002) 0:45** Superwizjer **1:15** Uwaga! **1:35** Wrzuć na luz **2:35** Telezakupy **2:55** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Serce z kamienia – telenowela **8:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **9:00** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **10:00** Szymon Majewski Show **11:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **12:00** Telezakupy **13:05** Fabryka gry **14:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **15:00** Szymon Majewski Show **16:05** Pomoc domowa – serial kom. **16:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:35** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Pomoc domowa – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05 Schmidt – komediodramat USA (2002) 22:40 Ludzie miasta – dramat sensacyjny USA (1996) 0:55** Wróżki

TV 4

8:55 Muzyczne listy **6:25** TV Market **7:00** Kasa na bank **8:00** Melrose Place – serial **9:20** Selekcja **10:30** mała Czarna **11:30** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12:30** Happy Hour **13:30** KINOmaniaK **14:00** Wygraj fortunę **15:00** Melrose Place – serial **16:00** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **17:00** mała Czarna **18:00** Lalola – telenowela **19:00** Happy Hour **20:00 Tygrysi rejs – film familijny USA (20004) 22:00** Lalola – telenowela **23:05** Happy Hour **0:05** mała Czarna

PULS

6:00 Telezakupy **7:30** Hacjenda La Tormenta – telenowela **8:30** Zorro – serial przygod. **9:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **10:30** Audiencja generalna **12:00** Puls kultury **12:30** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Flinstonowie **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Miłość jak czekolada – telenowela **17:00** Zorro – serial przygod. **18:00** Simpsonowie – seial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Dance, dance, dance – serial obycz. **21:00** Tożsamość szpiega – serial sens. **22:00** Publicystyka polityczna **22:30** Niesamowite historie – serial dok. **23:00** Simpsonowie – serial anim. **23:30** Nieśmiertelny – serial grozy

MISS NOWEJ HUTY – XIII EDYCJA

Po sukcesach i bardzo dużym zainteresowaniu w poprzednich latach kontynuujemy nasz wspólny konkurs z RORES MODELS. To już XIII edycja. Do udziału zapraszamy dziewczyny w wieku 15–25 lat. Aby wziąć udział w konkursie, należy wykazać się nie tylko wyglądem, ale też ciekawymi zainteresowaniami, pasjami, sukcesami w sporcie, nauce, kulturze, sztuce. To konkurs dla ciekawych osobowości. Nie ma ograniczeń co do wzrostu, ale mile widziane są dziewczyny wysokie. RORES MODELS (www.rores.pl), renomowana i znana w świecie agencja modelek, ma dla takich kandydatek ciekawe propozycje w dziedzinie modelingu i reklamy. Aby wziąć udział w konkursie, należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości oraz charakterystykę: kilkanaście zdań o sobie na adres e-mail rores@bci.pl. O randze tego konkursu świadczą sukcesy dotychczasowych laureatek: niektóre są znane na wybiegach Paryża, Londynu, inne zdobyły znaczącą pozycję zawodową i naukową. Kandydatki będą prezentowane na naszych łamach co tydzień, aż do listopada włącznie.

Natalia Chróścicka jest uczennicą trzeciej klasy Technikum nr 2, na kierunku technik organizacji usług gastronomicznych. Naukę tego zawodu wybrała w sposób świadomy, ponieważ uważa, że właśnie gastronomia, poziom usług w naszych restauracjach będzie decydował o ilości turystów. Także rozwój i organizacja restauracji specjalizujących się w kuchni polskiej powinien w Krakowie być widoczny w większym stopniu. Powinniśmy zadbać też o powstawanie restauracji z kuchnią polską w innych krajach np. Anglii, Irlandii, Szkocji, Niemczech, tam gdzie teraz emigruje dużo Polaków – uważa Natalia. W roku 2008 Natalia brała udział w szkolnym konkursie kelnerskim pn. „Śniadanie Wielkanocne", w którym otrzymała wyróżnienie. Ponadto kocha muzykę, w latach dzieciństwa brała udział w Festiwalu Muzyki Dziecięcej „Kolorowe Nutki" oraz uczestniczyła w przesłuchaniach do programu „Szansa na Sukces". Lubi śpiewać, nie wykluczone, że te zainteresowania bardziej rozwinie, jeśli znajdzie więcej czasu. Od najmłodszych lat interesuje się ochroną zwierząt, w przyszłości chciałaby stworzyć własną fundację, która zajmowałaby się zwierzętami źle traktowanymi. Interesuje się również modą. Swój wolny czas najchętniej oraz najczęściej spędza w towarzystwie swoich znajomych, z którymi się nie nudzi. Lubi dobrą zabawę i ludzi, którzy podobnie spędzają czas wolny. Jej ulubionym rodzajem muzyki jest pop. Denerwuje ją samolubna polityka rządzących, nie interesują się najważniejszymi problemami naszego kraju – twierdzi. Zabierają głos w sprawach, które dla naszego kraju z pewnością nie są na pierwszym miejscu, nie myślą, co zrobić, aby polepszyć sytuację Polski – konkluduje Natalia. Popiera partie, które pragną uczynić z Polski godnego członka Unii Europejskiej i prawdziwego sojusznika NATO. Nie ceni ludzi, którzy są zbyt pewni siebie, egoistyczni oraz ludzi fałszywych. W swoich rówieśnikach nie toleruje kłamstwa, chamstwa oraz braku szacunku do osób starszych i chorych. Szanuje młodych ludzi, którzy wierzą w prawdziwą, bezinteresowną przyjaźń, posiadają szacunek do samego siebie i do swojego otoczenia. W Nowej Hucie zaplanowałaby rozbudowę placów zabaw oraz boisk, ponieważ dzieci nie mają miejsca do zabawy i dlatego większość swojego czasu spędzają przed blokami; zwiększyłaby tereny zielone przed blokami oraz uczuliłaby służby prewencji na osiedlowych pijaków, którzy w pewien sposób demoralizują nowohucką młodzież. Uważa siebie za osobę o wyjątkowo „zwariowanym charakterze", która żyje w imię zasady „Carpie Diem". Jej ulubiona potrawa to naleśniki z serem, ceni sportsmenkę Małgorzatę Glinkę, z krajów lubi Hiszpanię. **(mp)**

Prawnik radzi

„STATUS" PIWNICY

W akcie notarialnym mam włączoną powierzchnię piwnicy. Czy to oznacza, że za piwnicę mam płacić tak jak za mieszkanie?

Przed wejściem w życie ustawy o własności lokali, lokale mieszkalne (gminne, zakładowe) sprzedawano bez pomieszczeń przynależnych, jakimi są piwnice. Nabywca miał więc naliczany udział w nieruchomości wspólnej wyłącznie od powierzchni mieszkania. Ustawa, a właściwie jej nowelizacja, zmieniła tę zasadę w ten sposób, że do powierzchni mieszkania dolicza się powierzchnię piwnicy i od tej wspólnej wielkości oblicza się udział w części wspólnej nieruchomości. Udział jest to stosunek powierzchni danego lokalu do sumy powierzchni wszystkich lokali w danej nieruchomości. Oblicza się go jako ułamek zwykły (nie dziesiętny, który z powodu zaokrągleń doprowadza do błędów w obliczeniach), w którym licznikiem jest powierzchnia danego lokalu, mianownikiem suma powierzchni wszystkich lokali w nieruchomości. Im większą mamy powierzchnię lokalu (w tym powierzchnię piwnicy), tym większy udział w nieruchomości wspólnej. Właściciel mający większy udział ma większą siłę głosu przy podejmowaniu uchwał. Ponosi też koszty utrzymania części wspólnej wynikające z udziału. Jeżeli piwnice stanowią pomieszczenia przynależne do lokalu i jest to odzwierciedlone w akcie notarialnym, to są one własnością nabywcy lokalu i mogą być sprzedawane tylko wraz z lokalem. W wielu budynkach, gdzie sprzedaż lokali rozpoczęto przed wejściem w życie nowelizacji ustawy o własności lokali, piwnice nie należą do poszczególnych właścicieli, lecz stanowią część wspólną nieruchomości (mimo że właściciele korzystają z poszczególnych boksów). **(sp)**

CZWARTEK 11.09

TVP1

5:05 Notacje: Barbara Wachowicz. Dane mi było spotkać się z gwiazdami **5:15** Moda na sukces – serial produkcji USA **5:35** Moda na sukces **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Baranek Shaun (7): Trener Shaun **8:45** Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci **9:15** Owocowe ludki (31): Pożar w lesie **9:45** Zaopiekuj się mną (18) – serial produkcji argentyńskiej (2006) **10:30** 300% normy **11:00** Kuchnia z Okrasą **11:20** Wskersi **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Europa bez miedzy **12:40** Plebania (1117) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1506) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? (1668) – teleturniej muzyczny **14:00** Życie i terror **14:20** My Wy Oni – magazyn **14:50** Kolarstwo – przed Tour de Pologne **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:15** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **16:05** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **16:30** Moda na sukces **16:50** Encyklopedia Solidarności **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:30** Klan (1511) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1669) – teleturniej muzyczny **18:25** Plebania (1122) **18:50** Program rozrywkowy **18:55** Wieczorynka: Rodzina Rabatków (2): Karnawałowy festyn – film animowany produkcji francuskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Zagubieni (4) – serial produkcji amerykańskiej **21:10** Zagubieni(5) **22:00** Sprawa dla reportera **22:40 Warszawa – film fabularny produkcji polskiej (2003); reż.: Dariusz Gajewski; wyk.: Łukasz Garlicki, Dominika Ostałowska, Lech Mackiewicz, Agnieszka Grochowska, Sławomir Orzechowski, Katarzyna Bujakiewicz, Bartosz Żukowski, Witold Wieliński, Sławomir Grzymkowski 0:30** Film dokumentalny **1:20** Weekendowy magazyn filmowy **1:45** Notacje: Halina Kwiatkowska. Bita śmietana na krakowskim rynku **2:00** Zakończenie dnia

TVP2

5:55 W labiryncie (71): Habilitacja **6:20** W labiryncie (72): Na wakacjach **6:55** Telezakupy **7:15** Dwójka Dzieciom: Globert przedstawia niezwykły świat natury (2) – cykl dokumentalny produkcji niemiecko-angielskiej (2004) **7:40** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (17/52): Konkurs na najpiękniejszy ogród – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) **8:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:00; Pogoda 8:20, 9:35) **10:25** M jak miłość (264) **11:15** Święta wojna **11:50** Córki McLeoda (60): Szczęśliwa wróżba – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **12:40** Koło fortuny (66) – teleturniej **13:10** Film dokumentalny: Prawdziwe imię róży **14:00** Statek miłości (236/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1986) **14:55** Dla niesłyszących: Pogoda na piątek (3) – serial obyczajowy produkcji TVP **15:55** Kabaret pod Wyrwigroszem: Mulę Stróż – program rozrywkowy **16:55** Sophie – panna młoda mimo woli (7/30) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej (2005) **17:25** Przygody Tarzana (5/75) – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **17:55** Sport Telegram **18:00** Program lokalny **18:25** Pogoda **18:30** Panorama **18:55** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19:30** Chopin i jego Europa **20:05** Barwy szczęścia (136) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40** Trzeci Oficer (2) – serial sensacyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21:40** Dr House (39/46) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) **22:35** Warto rozmawiać **23:25** Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) **23:55** Niebezpieczne klikanie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2008) **0:30** Panorama **0:45** Czy świat oszalał?: Śladami Bin Ladena – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **2:20** Wiedźmin (7/13): Dolina Kwiatów – serial fantastyczno-przygodowy **3:10** Europa da się lubić: Uzależniona **3:55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Polskie smaki **8:45** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **9:00** Raj – magazyn **9:25** Skarby nieodkryte: Zamość (36) (wydanie specjalne) **9:50** Mini Szansa: Irena Jarocka **10:40** Magazyn kulturalny **11:00** Magazyn przechodnia: Czy życie to hazard **11:10** Zaproszenie: Zamojski kram **11:35** Plebania (1118) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1500) **12:35** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **12:45** Tydzień Polski **13:15** Egzamin z życia (101) **14:05** I zdrada (3) – film dokumentalny **14:55 List – film produkcji TVP; reż.: Denijal Hasanovic; wyk.: Aldin Bakal, Boro Stjepanovic, Zaim Muzaferija, Amina Begovic, Dżehwa Hadzic, Aldin Mrso 15:40** Sztuka dokumentu: Krzysztof Kieślowski **16:10** Raj – magazyn **16:35** Magazyn kulturalny **17:00** Teleexpress **17:15** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Polskie smaki **17:30** Od słów do głów (1) – magazyn **17:45** Kurs języka polskiego. Profesor Smok i przyjaciele (35) **18:15** Bzik kulturalny – magazyn **18:40** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **18:50** Plebania (1118) **19:15** Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Kanarek **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1500) **20:35** Z daleka, a z bliska **21:20 Teatr przypomnień: „Tutam"; reż.: Marek Sikora; wyk.: Joanna Żółkowska, Janusz Gajos 22:35** Ci, co przeżyli – film dok. **23:05 List – film produkcji TVP; reż.: Denijal Hasanovic; wyk.: Aldin Bakal, Boro Stjepanovic, Zaim Muzaferija, Amina Begovic, Dżehwa Hadzic, Aldin Mrso 0:00** Serwis Info Wieczór **0:05** Pogoda Info Wieczór **0:10** Bzik kulturalny **0:35** Pamiętaj o mnie **0:50** Plebania (1118) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Cracovia Sacra **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Komentarz – świat **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Kundel bury i kocury **19:00** Studio otwarte **19:10** Pora dla seniora **19:30** Wejściówka **19:50** Pod Tatrami **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Podglądacze **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:05** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Postal News – Poranek **9:00** Czarodziejki – serial przygodowy **10:00** Rodzina zastępcza – plus – serial komediowy **11:00** Zwariowany świat Malcolma – serial komediowy **11:30** Się kręci **12:00** Obrońca – serial obyczajowy **13:00** Dom nie do poznania **14:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14:45** Sabrina, nastoletnia czarownica – serial komediowy **15:15** Świat według Bundych – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Tylko miłość – serial obyczajowy **17:30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Na kocią łapę – serial obyczajowy **20:00** Tylko miłość – serial obyczajowy **21:00 Sekretne okno – thriller USA (2004) (22:00** Lotto) **23:15** Dorota Gawryluk – konfrontacje **0:15** Ale kasa

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Na Wspólnej – serial obyczajowy **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Proste życie **12:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska **13:05** Superniania **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14:45** Detektywi – serial sens. **15:15** Ryzykanci – serial sens. **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **18:25** Detektywi – serial sens. **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:10** Na Wspólnej – serial obycz. **20:45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **20:15 Poznaj moich rodziców – komedia USA (2004) 23:50** Twarzą w twarz – serial **0:50** Multikino **1:15** Uwaga! **1:35** Wrzuć na luz **2:35** Telezakupy **2:55** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Serce z kamienia – telenowela **8:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **9:00** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **10:00** Szymon Majewski Show **11:05** Agenci NCIS – serial sensacyjny **12:00** Telezakupy **13:05** Fabryka gry **14:00** Tajemnice Smallville – serial przygod. **15:00** Szymon Majewski Show **16:00** Pomoc domowa – serial kom. **16:35** Kochane kłopoty – serial obyczajowy **17:35** Agenci NCIS – serial sensacyjny **18:35** Frasier – serial komediowy **19:05** Pomoc domowa – serial kom. **19:35** Diabli nadali – serial komediowy **20:05 Blink – film sensacyjny USA (1994) 22:15** Bez śladu – serial sens. **23:10 Ludzie koty – horror USA (1982) 1:35** Wróżki

TV 4

8:55 Muzyczne listy **6:25** TV Market **7:00** Kasa na bank **8:00** Melrose Place – serial obycz. **9:20** Selekcja **10:30** mała Czarna **11:30** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12:30** Happy Hour **13:30** VIP **14:00** Wygraj fortunę **15:00** Melrose Place – serial obycz. **16:00** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **17:00** mała Czarna **18:00** Lalola – telenowela **19:00** Kłamczuch – pr. rozryw. **20:00 Azyl – thriller USA (2002) 22:20** Kłamczuch – pr. rozryw. **23:20** Geneza – serial sens. **0:35** mała Czarna **1:35** Wydarzenia

PULS

6:00 Telezakupy **7:30** Hacjenda La Tormenta – telenowela **8:30** Zorro – serial przygodowy **9:30** Dance, dance, dance – serial obyczajowy **10:30** Z boską pomocą – serial komediowy **12:00** Puls kultury **12:30** Bianka – droga do szczęścia – serial obycz. **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Flinstonowie **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Miłość jak czekolada – telenowela **17:00** Zorro – serial przygod. **18:00** Simpsonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Dance, dance, dance – serial obycz. **21:00** Co masz do stracenia – reality show **22:00** Publicystyka polityczna **22:30** Niesamowite historie – serial dok. **23:00** Simpsonowie – serial anim. **23:30** Nieśmiertelny – serial grozy **0:30** Puls kultury

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE FWP

ogłasza zapisy na rok 2008/2009 na kierunki:

Technik informatyk
Technik ekonomista
Technik administracji
Technik rachunkowości
Technik hotelarstwa
Technik kelner-sommeller – barman
Technik BHP
Technik ochrony środowiska
Technik organizacji reklamy
Technik obsługi turystycznej

Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia szkoły średniej, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe 80 zł

ZAOCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE FWP

po szkole zasadniczej – 4 sem. ★ po gimnazjum – 6 sem.

Kandydaci składają: podanie, świadectwo ukończenia zasadniczej szkoły zawodowej, szkoły podstawowej lub gimnazjum, świadectwo zdrowia, 3 zdjęcia (37 x 52), wpisowe – 80 zł

Szkoła posiada uprawnienia placówek publicznych

INFORMACJA I ZAPISY: PON.–PT. 9.00–16.00
KRAKÓW, OS. ZŁOTA JESIEŃ 2, pok. 120.
☎ (012) 641-65-14, 641-65-62, info@fwp.krakow.pl.

SZKOŁA POLICEALNA PRACOWNIKÓW SŁUŻB MEDYCZNYCH I SPOŁECZNYCH nr 3 W KRAKOWIE os. Teatralne 4a

SZKOŁA PUBLICZNA NAUKA BEZPŁATNA!!!

Kształci w systemie dziennym i zaocznym w zawodach:

✓ DIETETYKA 2 lata (dziennie)
✓ OPIEKUNKA DO DZIECI 2 lata (dziennie)
✓ PROTETYK SŁUCHU 2 lata (zaocznie)
✓ RATOWNIK MEDYCZNY 2 lata (dziennie)
✓ OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ 2 lata (zaocznie)
* OPIEKUN ŚRODOWISKOWY 1 rok (zaocznie)
* OPIEKUN MEDYCZNY 1 rok (zaocznie)
* ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ 1 rok (zaocznie)

ROZWAŻ naszą propozycję i złóż dokumenty w sekretariacie szkoły w terminie do 24.08.2008 r.
Warunkiem przyjęcia do szkoły jest ukończenie szkoły średniej.

♦ dysponujemy internatem
♦ zapewniamy wysoko kwalifikowaną kadrę
♦ zapewniamy zajęcia praktyczne w najlepszych placówkach specjalistycznych.

Szczegółowe informacje możesz uzyskać w sekretariacie,
tel: 012-644-28-72, 012-644-28-71, wew. 33
www.sppsmis3.krakow.pl
e-mail: sekretariat@sppsmis3.krakow.pl

AUTO-SZKOŁA „OS-CAR", ul. Rzeźnicza 4 (ZSW)
zaprasza na
EKSPRESOWE KURSY PRAWA JAZDY KAT. B
Uczniowie, studenci, pracownicy Mittal Steel i ich rodziny – zniżki.
www.os-car.pl ☎ 510-149-869, 698-150-922

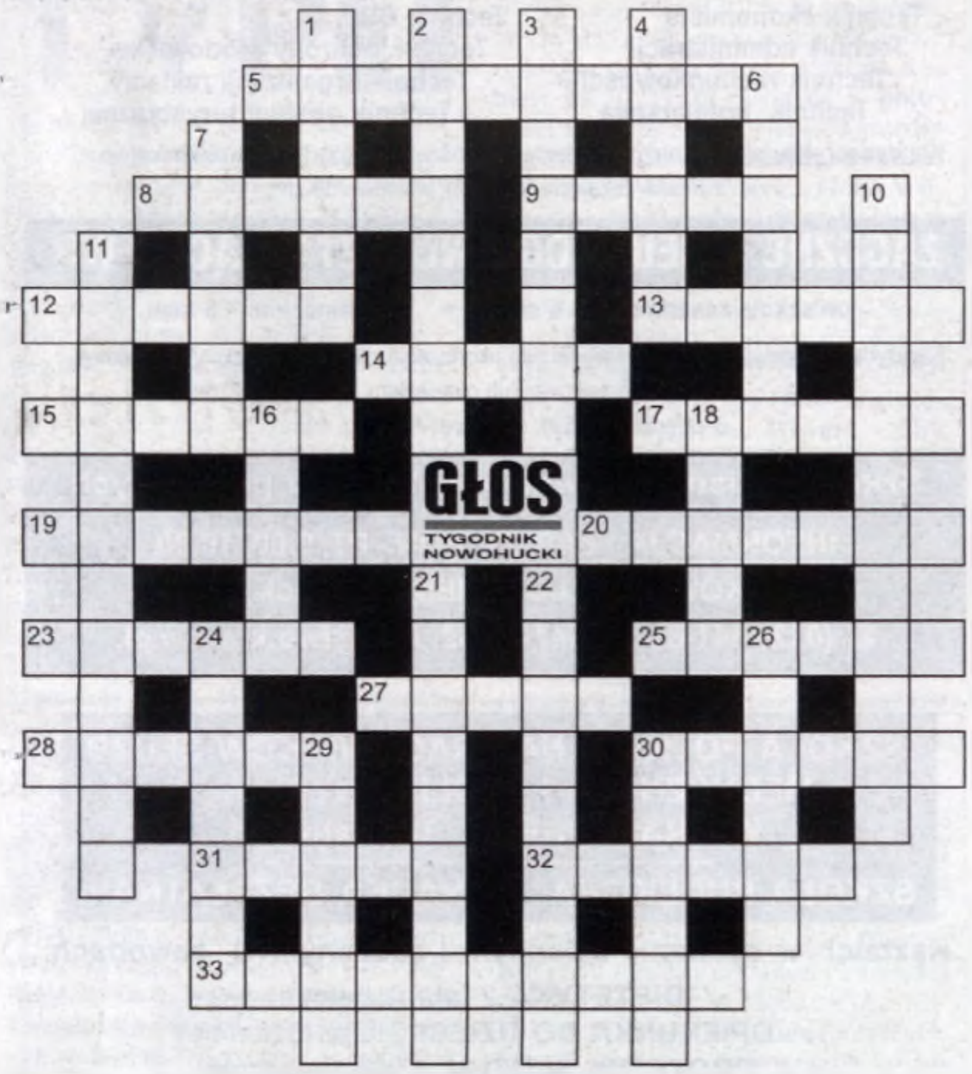
Restauracja „Piastowska" Zaprasza!!!
w godz. 10.00–22.00
☎ 648-27-26
www.piastowska42.fm.interia.pl
Os. Tysiąclecia 42
SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 10 zł

KRZYŻÓWKA 36



POZIOMO: 6. miasteczko koło Grodna, koło którego urodził się Mickiewicz, 8. jeden z ogólnopolskich tygodników, 9. przepływa przez Zgierz, 12. uzdrowisko w Sudetach, 13. kobieta lekkich obyczajów w starożytnej Grecji, 14. chorobliwa pasja, 15. grecki i rzymski bóg winnej latorośli, 17. siódmy przypadek deklinacji, 19. bardzo mocny reflektor. 20. pieczęć, 23. ziemnowodny gryzoń z Ameryki Północnej, 25. cienka tkanina na bieliznę, 27. wąż dusiciel, 28. wirus, 30. u ryby grzbietowa lub ogonowa, 31. miasto z wyrocznią Apollina, 32. pisarz sławiący kogoś lub coś, 33. przywracanie do życia.

PIONOWO: 1. motłoch, pospólstwo, 2. miasto nad Rzeką Świętego Wawrzyńca, 3. Judaszowa moneta, 4. żywiołowa reakcja na wydarzenie, 6. trzy miesiące, 7. późno wstaje z łóżka, 10. bestialstwo, 11. bardzo lekki stop różnych metali, 16. port przy ujściu Słupi, 18. kończy alfabet grecki, 21. wyznaczone zasady działania, 22. wodny stawonóg, 24. wlecze się na końcu wycieczki, 26. rodzaj płaszcza, 29. ulica nadbrzeżna, 30. nacisk, przymus.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 września 2008 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 34:

POZIOMO: 6. bałamuctwo, 9. Wielki, 10. Erhard, 12. Chile, 13. oficer, 14. raport, 18. armatura, 19. Dalmacja, 20. pistacja, 22. sybaryta, 25. batuta, 29. krzepa, 30. ikona, 31. miarka, 32. smardz, 33. fantastyka.

PIONOWO: 1. Mahler, 2. Halicz, 3. dumping, 4. Streep, 5. kocher, 7. niecka, 8. krypta, 11. sferoida, 15. rajstopy, 16. bryja, 17. satyr, 21. tłumik, 23. rezeda, 24. prostak, 26. agrafa, 27. ziarno, 28. baszta, 29. klatka.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 34 wylosowała p. **Zdzisława Nowak z os. 2 Pułku Lotniczego**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem" i dowodem osobistym.

CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH „INTELLECT"

★ JĘZYK ANGIELSKI ★ JĘZYK NIEMIECKI

kursy ogólne i specjalistyczne
przygotowanie do matury
intensywne kursy dla wyjeżdżających za granicę

- wszystkie poziomy nauczania
- doświadczona kadra
- efektywne metody nauczania
- dobra baza dydaktyczna
- obiekt monitorowany
- grupy do 8 osób
- bezpłatne testy
- dogodna lokalizacja
- konkurencyjne ceny
- raty i rabaty

Test kwalifikacyjny: 29 września, godz. 17.00; s. 220
Rozpoczęcie zajęć: 6 października

Kraków 31-826, os. Złota Jesień 2, pok. 120, I piętro
poniedziałek–piątek, w godz. 9.00–16.00 tel./faks (012) 641 65 14
www.fwp.krakow.pl info@fwp.krakow.pl

L
www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK" Kat. „B"
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

● W os. Teatralnym na terenie placu zabaw pięciu mężczyzn piło alkohol i przeklinało. Sporządzono dwa wnioski do sądu grodzkiego za spożywanie alkoholu na terenie placu zabaw, dwóch mężczyzn zostało ukaranych mandatami po 50 zł także za palenie tytoniu w tymże miejscu.

NA STRAŻY MIASTA

● Pracownik monitoringu o godzinie 23.15 zauważył dwu mężczyzn, którzy kręcili się przy zaparkowanych pojazdach, a po chwili przeszli na przystanek MPK i tam spożywali alkohol. W wyniku podjętej interwencji sporządzono dwa wnioski o ukaranie do sądu. Jeden z pijących zaatakował funkcjonariusza, ale został obezwładniony oraz wraz z dokumentacją przekazany policji i aresztowany.

● Patrol w os. Stalowym od strony al. Solidarności zauważył cztery osoby pijące alkohol. Skierowano cztery wnioski do sądu grodzkiego o ukaranie z art. 43 ustawy o wychowaniu w trzeźwości.

● 31 sierpnia w trakcie patrolu ulicy gen. Andersa funkcjonariusze dostrzegli palący się samochód, który usiłowało ugasić dwóch mężczyzn. Strażnicy użyli gaśnicy będącej w radiowozie, a dogasiła pożar samochodu przybyła na miejsce jednostka straży pożarnej.

● Sąd Grodzki ukarał mężczyznę grzywną w wysokości 1300 złotych za spożywanie wina na ulicy Morwowej w miejscu publicznym, w dniu 21 lipca.

● 28 sierpnia w godzinach popołudniowych zauważono trzech mężczyzn, którzy na os. Niepodległości rozbierali samochód i rozrzucali niepotrzebne elementy po zieleńcu. Wobec mężczyzn zostało wszczęte postępowanie w związku z naruszeniem przepisów ustawy o recyklingu oraz za zaśmiecanie miejsca publicznego. **(mp)**

Z KRONIKI POLICYJNEJ

UKRADLI RADIO Z AUTA, A POTEM NAJECHALI NA KOBIETĘ

W sobotę rano policjanci w Świątnikach Górnych otrzymali zgłoszenie o nietypowym wypadku drogowym, do jakiego doszło w jednej z pobliskich miejscowości. Z treści zgłoszenia wynikało, że uciekający samochodem złodziej najechał na kobietę próbująca, bronić swojego mienia. Okazało się, że pokrzywdzona została potrącona przez uciekającego złodzieja, który wykonując manewr cofania, najechał na kobietę, a potem przez kilka metrów ciągnął ją za samochodem. Ratunkiem dla kobiety stał się przypadek – samochód ugrzązł w rowie, co spowodowało, że mężczyzna porzucił auto i przesiadł się do innego, czekającego nieopodal. Jak ustalono, kobieta zbudzona została hałasem przed swoim domem, wyjrzała przez okno i gdy tylko spostrzegła przeskakujących przez ogrodzenie dwóch mężczyzn oraz rozbitą szybę w samochodzie zaparkowanym przed domem, natychmiast zareagowała na sytuację i wybiegła za uciekającymi. Jeden z nich wsiadł do zaparkowanego przed posesją pokrzywdzonej renault kangoo i próbował odjechać, wycofując samochód. W trakcie tego manewru najechał na stojąca za samochodem kobietę i nie zważając na jej krzyk, ciągnął ją przez kilka metrów po jezdni. Dopiero kiedy koła auta ugrzęzły w rowie i kierowca nie mógł poradzić sobie z dalszą jazdą, porzucił samochód i pobiegł do zaparkowanego w pobliżu forda eskorta, do którego uciekł drugi ze złodziei i którym sprawcy odjechali następnie z miejsca zdarzenia. Inni domownicy udzielili kobiecie niezbędnej pomocy, wydobywając ją spod kół samochodu i wzywając karetkę. Kobieta z licznymi obrażeniami trafiła do szpitala, gdzie przebywa do tej pory. Według informacji podanych przez lekarzy jej życiu obecnie nie zagraża niebezpieczeństwo, mimo że jej stan jest nadal ciężki.

Policjanci zaczęli natychmiast ustalać wszystkie okoliczności związane z tym zdarzeniem. Analizowali kolejne informacje zbierane w tej sprawie. Już na samym początku okazało się, że renault kangoo był kradziony. Także tablice rejestracyjne miały innego prawowitego właściciela, który utracił je jakiś czas temu. Również ford eskort figurował już w policyjnych bazach danych – osoba posługująca się nim parokrotnie tankowała paliwo, nie płacąc za towar. Kolejne ustalenia doprowadziły policjantów do młodego mieszkańca Krakowa. Przygotowano zasadzkę. Jednocześnie planowano zatrzymanie czterech osób podejrzewanych o udział w złodziejskim procederze. Gdy tylko młody mężczyzna zjawił się w spodziewanym miejscu, oczekiwali już tam na niego policjanci. Mężczyzna nie dawał za wygraną i próbował uciec, jednak po krótkim pościgu został zatrzymany. Zatrzymano także trzy inne osoby. Dwóm z zatrzymanych – 32- i 33-latkowi przedstawione zostały zarzuty kradzieży oraz kradzieży z włamaniem, a 32-latkowi dodatkowo spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu kobiety, którą potrącił. Policjanci odzyskali znaczną część skradzionego wcześniej mienia – w tym m.in. narzędzia i sprzęt ogrodowy (kosiarki, węże ogrodowe, odkurzacze) i dwa samochody (oprócz renault kangoo zatrzymani posługiwali się także mazdą, która również okazała się kradziona). **(f)**

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK **(8.09.2008 r. od godz. 10.30)** będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

SERWIS KRAWAL

OPON „KRAWAL"
OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze. **Kupon jest ważny do 10 września 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Daniela Hervouëta pt. „Chińskie igrzyska" (wyd. Sonia Draga). Pekin, sierpień 2008 roku. Adrien Laurnet, były agent kontrwywiadu, ma zapewnić bezpieczeństwo właścicielce firmy zbrojeniowej, pragnącej wybadać dyskretnie chiński rynek ciągle zablokowany embargiem. Wszystko zostało idealnie zaplanowane, ale podczas ceremonii otwarcia igrzysk dochodzi do incydentu.

Księgarnia SKARBNICA poleca książkę W.E.B. Griffina pt. „Strzelcy" (wyd. Rebis). Agent Charley Castillo stara się dokończyć w Argentynie swoje śledztwo dotyczące afery związanej z programem ONZ „Ropa za żywność". Zamiast wyjaśnienia pojawiają się kolejne sensacyjne wątki. Na domiar wszystkiego Castillo musi uwolnić funkcjonariusza Rządowej Agencji do Walki z Narkotykami, porwanego przez handlarzy.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup książki promowanej w bieżącym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 10 września 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

5.09.2008 e-mail: gmh@o2.pl Nr 36 (125)

O tym, że nowe podręczniki są drogie, nie muszę nikogo przekonywać. Dlatego rynek podręczników używanych ożywa zawsze na początku roku szkolnego. Jedną z wygodnych form sprzedaży i kupna używanych książek jest Internetowa Giełda Podręczników Szkolnych.

Podręczniki - szybko i okazyjnie

IGPS prowadzona jest przez Urząd Miasta Krakowa Kancelarię Prezydenta, przy współpracy w Wydziałem Edukacji UMK. Powstała z inicjatywy Kancelarii Prezydenta na prośbę krakowskich nauczycieli, którzy pomysł „podpatrzyli" w Poznaniu, gdzie powstała pierwsza taka giełda. W Krakowie podręczniki za pośrednictwem giełdy można kupować i sprzedawać od 2006 r. W ubiegłych latach na IGPS pojawiało się ok. 4000 pozycji rocznie. „Koniec sierpnia i początek września to prawdziwie gorący czas – mówi Stanisław Zamoyski inspektor w wydziale edukacji, animator giełdy. – Przybywa nawet do 200 pozycji jednego dnia". Jego rolą jest weryfikacja wszystkich wystawionych na sprzedaż książek. Według obowiązujących na Internetowej Giełdzie Podręczników Szkolnych zasad zaoferowane do sprzedaży książki i lektury muszą być zgodne z wykazem podręczników Ministerstwa Edukacji Narodowej, który jest na stronie dostępny, zatem sprzedający może sam zweryfikować swoją ofertę.

Aby zamieścić ogłoszenie, wystarczy wypełnić formularz, podając dane kontaktowe oraz niezbędne informacje o poszukiwanej bądź oferowanej książce. Wprowadzona przez sprzedającego oferta czeka na weryfikacje, zatwierdzona (bądź odrzucona, co się jednak w zasadzie nie zdarza) zostaje w ciągu jednego dnia roboczego. Co w praktyce oznacza, że na giełdzie pojawia się na drugi dzień po tym, jak wprowadzimy ją do systemu. Korzystanie z giełdy jest bezpłatne zarówno dla sprzedających, jak i kupujących. „My dajemy tylko narzędzie oraz weryfikujemy, czy dane pozycja jest podręcznikiem bądź lekturą. Szczegóły transakcji oraz sposób przekazania towaru uzgadniają sami zainteresowani" – mówi Stanisław Zamoyski. Liczba podręczników, które można kupić na giełdzie zmienia się obecnie tak szybko, że nie ma sensu podawanie jakichkolwiek danych, na pewno jest ich ca najmniej kilkaset.

Obsługa strony jest naprawdę prosta i nie potrzeba żadnych specjalnych umiejętności, żeby skorzystać z Internetowej Giełdy Podręczników Szkolnych. Wystarczy wejść na stronę **http://www.krakow.pl/miasto/edukacja/gielda/podreczniki/** i przykładowo wybrać zakładkę „wyszukaj oferty" (po lewej stronie) następnie zaznaczyć przedmiot, szkołę i klasę, aby zobaczyć czy ktoś chce sprzedać podręcznik, którego szukamy. Od razu wyświetlają się też informacje na temat stanu podręcznika, kontakt do sprzedającego i proponowana przez niego cena.

Pozycje, które nie sprzedadzą się w ciągu 30 dni, zostają usunięte. „Oczywiście można spróbować ponownie sprzedać daną książkę, wystarczy ponownie wprowadzić jej dane" – dodaje animator giełdy.

W czasach kiedy wiecznie brakuje nam czasu, a zakupy w Internecie stają się tak powszechne jak wizyty w hipermarkecie, taka oferta może okazać się rewelacyjnym rozwiązaniem. **AŁ**

Urodzinowy wrzesień w Parku Wodnym

Już w sobotę 6 września, po corocznej przerwie technologicznej, Park Wodny w Krakowie zainauguruje kolejny sezon wodnych szaleństw oraz relaksu w wodzie i nad wodą. Z tej okazji przygotowuje dla swoich Gości sporo niespodzianek.

"Krakowski Park Wodny to wciąż największy w Polsce kryty tego typu obiekt i wciąż jedna z największych atrakcji oraz miejsce rozrywki i relaksu nie tylko dla turystów odwiedzających Kraków, ale także jego mieszkańców. W ciągu 8 lat działalności odwiedziło go ponad 4 miliony osób, a wśród nich licznie także i mieszkańcy Nowej Huty.

„Staramy się, żeby co jakiś czas zaskakiwać czymś nowym naszych Klientów – mówi Monika Nowińska, specjalista ds. marketingu i PR w Parku Wodnym. – W ubiegłym roku była to np. nowa zjeżdżalnia o nazwie Tornado, a niedawno Wyspa Piratów – tryskająca wodą atrakcja dla najmłodszych oraz nowa sauna solna o właściwościach leczniczych. Stąd też i tym razem, z okazji naszych już 8 urodzin, przygotowujemy kolejne nowości".

W urodzinową sobotę Park Wodny zaprasza na wodne zabawy z animatorami w hali basenowej (12.00–18.00). „Będziemy zdobywać Wyspę Piratów oraz szukać skarbu Aligatora!"

W programie są wodne konkursy sprawnościowe na wesoło tj.: walka ze smokiem, budowanie tratwy, zabawa z jajem aligatora, karmienie rekina, poszukiwanie skarbów i tajemniczego listu, a także konkurencje sportowe tj. podwodny hula-hoop, rekin w siatce czy przeprawa przez most.

Będą także tatuaże z aligatorem oraz, na pamiątkę urodzinowych wodnych szaleństw, ulubione przez dzieci – malowanie buzi. Jak zawsze czekać będą upominki i słodycze!

Uwaga, w ten dzień Park Wodny dodaje do biletów godzinnych i 2-godzinnych aż pół godziny w prezencie, a przez cały wrzesień 8-latki będą wchodzić na wodne szaleństwa za darmo!

„W ten dzień zainaugurujemy także rodzinne zjazdy naszą nową zjeżdżalnią o groźnie brzmiącej nazwie…Aligator. Ale nasz Aligator będzie niezwykle łagodny", uspokaja Monika Nowińska. Nowa atrakcja będzie miała ponad 18 metrów długości i aż 2 metry szerokości, dlatego będzie można nią zjeżdżać nawet w kilka osób naraz – całą rodziną!☺

Z kolei dorosłych Gości, którzy jeszcze nie korzystali z oferty Klubu Wellness w Parku Wodnym, również 6 września Park Wodny zaprasza na Dzień Otwarty. Będzie możliwość **bezpłatnego** skorzystania z oferty Klubu. Szczegółowy program urodzinowego września w Parku Wodnym na **www.ParkWodny.pl.**

Dla naszych czytelników mamy dwa podwójne zaproszenia (ważne do 30 września). Wystarczy do soboty wysłać do nas maila (na adres gmh@o2.pl), w tytule wpisując hasło PARK WODNY, w treści podając swoje imię, nazwisko i nr telefonu i czekać, czy dopisze Wam szczęście. Zwycięzców wyłonimy (w drodze losowania) i poinformujemy o wygranej w poniedziałek 8 września.

***

Już w następnym numerze zasady konkursu „JAK RYBKA W WODZIE", w którym nagrody w postaci biletów na salę basenową ufundował Park Wodny w Krakowie.

Wakacyjny konkurs rozstrzygnięty !

Dziś prezentujemy zwycięzców konkursu „Huciątko na wakacjach". Wybór był naprawdę trudny. W miarę możliwości i wolnego miejsca postaramy się zaprezentować na łamach naszej gazety wszystkie nadesłane na konkurs prace. Serdecznie gratulujemy zwycięzcom.

Fundatorem nagród (w postaci bonów) jest

Carrefour

Izabelka na wakacjach.

Tak przyklepana baba napewno musi się udać. Kinga na wakacjach w Międzywodziu.

Ogłaszamy kolejny konkurs - „Huciątko idzie do przedszkola"

Sponsorem nagród (w postaci bonów towarowych wysokości 50 zł) jest ponownie Hipermarket Carrefour Czyżyny, któremu serdecznie dziękujemy.

Wyślij zdjęcie wraz z tytułem i telefonem kontaktowym na adres gmh@o2.pl. Zbierz przynajmniej trzy, koniecznie różne, kupony konkursowe „Huciątko idzie do przedszkola" (drukowane od dziś do końca września). Ogłoszenie wyników i prezentacja zwycięskich zdjęć 9 października, termin nadsyłania prac upływa 30 września.

„... do przedszkola!"
Kupon konkursowy numer 1

NIE DEPCZCIE PRZESZŁOŚCI!

Jestem od 40 lat czytelniczką „Głosu". Znam poglądy red. S. Pietrzyka, które niezależnie od zawirowań historii, są przede wszystkim humanitarne. I to cenię najbardziej! Zaczynam czytać „Głos" od jego artykułów. Jest pan blisko ludzi, przedstawia ich problemy oraz pomaga w ich rozwiązywaniu. Gratuluję. Życzę zdrowia i dalszych sukcesów w pracy. Stoi pan także na straży czci i pamięci ludzi wielkiego czynu. Pisząc artykuł biograficzny o wspaniałym człowieku Tadeuszu Ptaszyckim i zamieszczając wzmiankę o Piotrze Ożańskim, daje temu wyraz. Uważam i nie tylko ja, ale i wielu mieszkańców starszego Nowej Huty pokolenia, że ludzie ci w pełni zasłużyli na to, by utrwalać ich pamięć. W pełni na to zasłużyli, by być naśladowanymi przez młode pokolenia. Bo „podziwiać należy czyny, a nie wielkie słowa" – powiedział Demokryt. Tadeusz Ptaszycki, urbanista, architekt, człowiek wielkiego serca i tytan pracy, działacz harcerski i młodzieżowy ma wprawdzie ulicę na opłotkach Nowej Huty. Tak jak i Mikołaj Rej, który jest ojcem literatury polskiej i miał ulicę w starej części Krakowa. Ale ją przeniesiono, przed paroma laty, na rogatki Krakowa. Dlaczego? Bo był kalwinem? Widocznie pięć wieków temu była większa tolerancja i pluralizm... Teraz podzielono społeczeństwo na: komuchów, solidaruchów, wykształciuchów, roboli... Szuka się haków, grzebie w przeszłości. Politycy zioną nienawiścią, nawet we własnej opcji politycznej, zamiast budować lepszą przyszłość! Zapomnieli, że „zgoda buduje, niezgoda rujnuje". Zastanawiam się nad tym, jakie wątpliwości nasi „Ojcowie miasta" mają. Czy Tadeusz Ptaszycki i Ożański nie zasługują na to, by uczcić ich pamięć? Może je podadzą na łamach „Głosu", by łaskawie poinformować wyborców. Może skonsultują swe decyzje ze społecznością nowohucką? Być może nie znają realiów powojennych i nie wiedzą, jacy ludzie biedni, z całej Polski, dostali tu pracę i szanse na mieszkania. Tu się osiedlili, pracowali, zakładali rodziny. A teraz co? Za te same mieszkania trzeba płacić takie sumy pieniędzy, na które nie stać młodego pokolenia. Zmusza się młodych do wyjazdu z Polski!

„Budowę Nowej Huty rozpoczęto w 1949 r. w marcu. Generalnym projektantem był Tadeusz Ptaszycki, a autorami koncepcji urbanistycznych: B. Skrzybalski, S. Juchnowicz i T. Rembiesa. Plac Centralny zbudowany był w latach 1950–56, w cztery lata po wojnie, w ciężkich czasach rozpoczęto budowę! Tu do pracy przyjechali młodzi ludzie, z różnych części Polski i budowali w warunkach urągających wszelkim normom bezpieczeństwa i higieny. Budowali, bo wiedzieli, że tu będą żyć, mieszkać, pracować" – wypowiadał się dr Andrzej Łorek na łamach „Głosu".

Teraz już w większości odeszli na wieczną wachtę. Uważam, że zasłużyli w pełni na wdzięczną pamięć, nie tylko naszą, ale i przyszłych pokoleń Polaków. I nie tylko Ptaszycki, Ożański, ale i wielu innych. Najwyższy czas, by sobie o nich przypomnieli mieszkańcy, bo zostawili wspaniałe dzieło, naszą dzielnicę! A tym, którzy mają wątpliwości, co do zasług pierwszych twórców Nowej Huty, dedykuję wiersz Adama Asnyka:

Ale nie depczcie przeszłości ołtarzy,
Choć macie sami doskonalsze wznieść.
Na nich się jeszcze święty ogień żarzy
I wy winniście im Cześć.

Z poważaniem
Marianna Osmenda

KILKA REFLEKSJI O NASZEJ PRZESZŁOŚCI

Czytając „Głos–Tygodnik Nowohucki" i zawarte w nim artykuły na temat przeszłości i znaczenia Nowej Huty, miewam różne refleksje. Dlatego chciałbym ustosunkować się do treści tych artykułów, albowiem większość z nich przedstawia tylko jedną stronę medalu – wspominają jedynie o pozytywnych osiągnięciach lat powojennych, przypominają budowę kombinatu i miasta, a zapominają o skutkach zła, jakie niosła ze sobą miniona epoka.

Okres okupacji hitlerowskiej to czas nieugiętej walki z okupantem o istnienie i przetrwanie narodu. Po wojnie zabłysła iskierka nadziei, że nadchodzą nowe czasy, a wraz z nimi upragniona wolność. Wolność ta była jednak pozorna. Najlepsi synowie naszej Ojczyzny w nieludzki sposób byli torturowani i skazywani na długoletnie więzienie lub śmierć. Wykonawcami tych haniebnych wyroków był nie kto inny, tylko polscy sługusi obcego mocarstwa. Okres lat powojennych to czas wzmożonej, fałszywej propagandy – w imię braterskiej przyjaźni. Taki był kontekst budowy wielkiego przemysłu w powojennej Polsce. Taki był też kontekst budowy Nowej Huty, która miała być symbolem nowoczesnego miasta socjalistycznego, bez Boga i bez patriotycznie ukształtowanego społeczeństwa. Tysiące młodych ludzi przyjeżdżało tutaj do pracy z różnych stron kraju. Tutaj znajdowało zatrudnienie, pomimo wzmożonych protestów rdzennej ludności, którą pozbawiano ojcowskiej ziemi. Wielu przybyłych na budowę Nowej Huty młodych ludzi ulegało wpływom wrogiej ideologii. Nie dostrzegali, jak bardzo zmieniały się ich poglądy oraz wartości wyniesione z domów rodzinnych. Pranie mózgów było podstawową metodą działania ówczesnych władz. Ludzi starano się odciągać od Kościoła, ośmieszano kler i świeckich wiernych, bo w Kościele widziano niezawodny oręż walki z ateistyczną ideologią. Powstające miasta, osiedla i zakłady pracy przyjmowały nazwy działaczy rewolucyjnych. Najlepszych przykładem było przemianowanie Katowic na Stalinogród. W latach powojennych naprędce szkolono kadrę do pracy w przemyśle, bo była presja czasu. Wtedy wielu młodych ludzi pokończyło pośpiesznie studia, i – trzeba przyznać – wielu z nich sprawdziło się, jako dobrzy fachowcy w zakładach pracy. W latach późniejszych nie było już takiego zapotrzebowania na kadrę techniczną, bo absolwentów uczelni przybywało. Ale pomimo to zorganizowano studia dla prominentów i tzw. czerwone technika, do których typowani byli przeważnie zaufani pracownicy z klucza partyjnego. Urlopowani byli na czas ukończenia szkoły, a po jej zakończeniu mieli zapewniony awans w pracy. Tym sposobem zdobywano „swoich" ludzi.

Pragnę też wspomnieć o rozruchach studenckich w 1960 roku. Trzeba pamiętać, że napuszczono wówczas robotników Huty im. Lenina i innych zakładów (przeważnie partyjnych), dano im opaski i pocięte pręty zalane gumą. Pracownicy ci, jako milicja robotnicza, rozprawiali się z nieposłusznymi studentami. To plama, która pozostała na honorze wielu hutników.

Okres lat osiemdziesiątych ubiegłego wieku to czas rodzącej się „Solidarności", która uświadomiła społeczeństwu, że droga do wolności to droga prawdy, a nie zakłamania. Dlatego tak wielu spontanicznie przystępowało do tego związku. W tym czasie liczono na ilość, a nie na jakość – i to był duży błąd. Wśród członków związku było wielu karierowiczów oraz takich, którzy robili krecią robotę i rozbijali związek w zarodku.

Czytając niektóre teksty w nowohuckim tygodniku, zastanawiam się, czy ich autorzy dalej tkwią w zakłamaniu i nie dostrzegają zła, które przyniosła miniona epoka. Dla nich ta strona medalu jest przykra, może bolesna, a o tych, którzy ją dostrzegają, mówią że nienawidzą Nowej Huty. Tak wynika chociażby z wypowiedzi pana Artura Filipka, zamieszczonej w „Głosie" z 13 czerwca 2008 r. Nie zamierzam się przed takimi osobami usprawiedliwiać, ale chcę się do ich wypowiedzi ustosunkować.

Otóż w Nowej Hucie spędziłem młode lata. Założyłem rodzinę i cieszę się swoimi wnukami. Dumny też jestem z każdych osiągnięć naszej dzielnicy i miasta. Jesteśmy naocznymi świadkami przemian ustrojowych, więc naszym głównym zadaniem jest przekazanie następnym pokoleniom prawdy o minionych czasach – być może nawet prawdy bolesnej, ale opartej na sprawiedliwej ocenie minionych lat. Minioną epokę można przyrównać do trującego muchomora, który wabi swoim wyglądem, ale wokół siebie sieje jad groźnej trucizny, której należy się wystrzegać. Szukajmy więc środka zaradczego i skutecznego, by nie zatruwać naszej młodzieży jadem, którym my byliśmy karmieni. Dajmy naszej młodzieży do ręki klucz, by nie wzorowała się na błędach przeszłości, lecz budowała nowy ład w kraju oparty na prawdzie i sprawiedliwości, a nie przykładzie zdrajców z Targowicy. Skąd nasza młodzież ma czerpać wzorce godne naśladowania? Z wodza rewolucji bolszewickiej, Lenina? Ze Stalina czy innych rewolucjonistów? Raczej niech czerpie wzory z postawy wielu wartościowych Polaków i patriotów. Trzeba się starać, by młode pokolenie zmieniło pogląd, iż nie warto być patriotą – bo ci, co nie kierowali się pobudkami patriotycznymi, dziś żyją w dostatku, mają wysokie emerytury (tu młodzi mają rację), a pozostali ledwo wiążą koniec z końcem.

Dlatego pragnę zaapelować do władz oświatowych: czy na 60-lecie Nowej Huty nie byłoby wskazane utworzyć w naszej dzielnicy szkoły na wzór Szkoły Kadetów? Albo chociaż w programach szkolnych położyć większy nacisk na wychowanie patriotyczne? To pomoże zniwelować truciznę, która była nam podawana przez dziesięciolecia.

Mam nadzieję, że najlepszymi sędziami tych zawiłych czasów będą nasze dzieci czy wnuki. To one sprawiedliwie ocenią, co było dobre, a co złe. To przyszłe pokolenia będą śledzić na kartach historii, kim byli nasi przodkowie i po której stali stronie.

Józef Sroka
(adres znany redakcji)

W SPRAWIE ZIELENI

Z wielką uwagą przeczytałem wywiad jaki przeprowadziła Pani Janina Dziuro z prezesem SM „Mistrzejowice" (Głos TN nr 35 z 29.08.2008 r.). Niestety to co zostało tam napisane jest tylko małym wycinkiem tego, co rzeczona spółdzielnia dokonuje z drzewostanem naszych osiedli. Oprócz tego, że są wycinane zdrowe drzewa (które rzekomo przeszkadzają mieszkańcom), to te nieliczne, które są przycinane, wołają o pomstę do nieba. Proceder przycinania polega na tym, iż pozostawia się jeden kikut drzewa z paroma gałązkami. Zostaje nie drzewo, a raczej inwalida drzewny, który nigdy nie powróci do stanu normalności. Nie wiem czy ktoś ze SM „Mistrzejowice", kto zatwierdza przecinkę drzew, wie jak wygląda efekt finalny... Taka sama sprawa ma się z trawnikami. Na osiedlu Złotego Wieku mieszkam od ponad 30 lat i wokół mego bloku ani razu nie była nasiewana nowa trawa. Ta która jest obecnie, nie wygląda na trawnik a na skupisko żółtej, starej i spalonej słońcem dzikiej trawy poprzetykanej pokrzywami i różnego rodzaju chwastami. Zgadzam się z autorką, która twierdzi, że niebawem z zielonych Mistrzejowic pozostanie betonowa pustynia, na której będą królować tylko samochody i asfaltowe parkingi.
(nazwisko do wiadomości Redakcji)

Najnowsze, 136 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej przyniesie nam interesujące spotkanie z Wiesławem Ochmanem i miłośnikami jego twórczości.

W trakcie spotkania w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida artysta zachwycił nie tylko – co oczywiste – swoim śpiewem, ale także barwnymi opowieściami o występach na scenach operowych całego świata oraz swoimi... obrazami. Jest przecież Wiesław Ochman również znakomitym malarzem.

Pierwsza po wakacjach

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

O jego twórczości mówić będzie m.in. red. Jerzy Skrobot, autor książki „Tonacje sławy". Piękny jubileusz 80-lecia istnienia obchodzi Aeroklub Krakowski. W najbliższej Kronice przedstawimy fragmenty jego bogatej historii, a także zadania, jakie stawia przed tą jednostką wymagająca współczesność. Opowiadać o tym będzie Prezes Aeroklubu Krakowskiego – Mirosław Dura. A na zakończenie niespodzianka! Nowa Huta była gościem i zarazem gospodarzem krakowskiego Rynku Głównego. A wszystko za sprawą XXXII Targów Sztuki Ludowej organizowanych przez Fundację „Cepelia" i Nowohuckie Centrum Kultury, które skorzystało z zaproszenia i przygotowało całodniową prezentację dorobku kulturalnego młodszej siostry Krakowa. A wszystko to tytułem wstępu do przyszłorocznego Jubileuszu 60-lecia Nowej Huty. Dodajmy jednak, że historia tych ziem jest starsza od metalurgicznego Kombinatu o co najmniej kilka tysięcy lat.

136 Nowohucka Kronika Filmowa pokazywana będzie od piątku 5 września do czwartku 11 września przed każdym seansem w Kinie Studyjnym „Sfinks", a także na stronie www.kronika.com.pl. **(os)**

MISTRZEJOWICE
Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV
5 września 2008 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE
Przewodniczący: **Marek Hohenauer**, zastępca przewodniczącego: **Konrad Maciejowski**, członkowie Zarządu: **Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.**
Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.
Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. **Dyżur członków Zarządu**: wtorek godz. 16.00–17.00. **Dyżur Straży Miejskiej**: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.
Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. **Oficjalna strona internetowa**: www.dzielnica15.krakow.pl.

XXII SESJA RADY DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

W dniu 28 sierpnia 2008 roku odbyło się XXII posiedzenie Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych projektów uchwał.

W pierwszej uchwale ze względu na brak infrastruktury drogowej oraz bliskie sąsiedztwo zabudowy mieszkaniowej, Rada Dzielnicy negatywnie zaopiniowała wniosek Wydziału Architektury i Urbanistyki UMK o ustalenie warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: *„Budowa budynku magazynowego, usługowego z garażami podziemnymi, budynku myjni samochodowej, komunikacji wewnętrznej (drogi, place manewrowe, parkingi), oraz wjazdów z ul. Piasta Kołodzieja i ul. Powstańców w Krakowie, na działkach nr 286, 287, 288, 289, 290, 291, 74/11, 76/7, 76/15, 76/17, 245/4, 246/29, 123/13, 76/12, 76/16, 76/14, 77/19, 246/21, 77/17, 77/12 obr. 1 Nowa Huta w Krakowie"*.

★★★

Druga uchwała to pozytywna opinia do wniosku o zamianę przysługującego Piwnicy Win Importowanych „Vinfort" Sp. z o.o. prawa użytkowania wieczystego działek nr 77/19 i nr 122/5 obr. 1 jednostka ewidencyjna Nowa Huta stanowiących własność Skarbu Państwa w zamian za przekazanie na rzecz ww. Spółki działek nr 76/7, 76/15 i 76/17 obr. 1 jednostka ewidencyjna Nowa Huta będących własnością Gminy Miejskiej Kraków. Objęte koncepcją zamiany nieruchomości nie podlegają ustaleniom obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego (opinia Biura Planowania Przestrzennego UMK). Według ustaleń studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta Krakowa proponowane do zamiany działki znajdują się na terenach o przeważającej funkcji produkcyjnej /usługi komercyjne – P/UC. Zgodnie z uzyskaną w ramach postępowania wyjaśniającego opinią Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta rozważyć należy możliwość pozyskania działek nr 77/19 i nr 122/5 w celu regulacji stanu prawnego ul. Piasta Kołodzieja. Z uwagi na fakt, że działki nr 76/7, 76/15 i 76/17 nie są przewidywane do wykorzystania przy realizacji inwestycji o znaczeniu strategicznym, w ocenie Wydziału Strategii i Rozwoju UMK nie ma przeciwwskazań do ich zbycia. W związku z powyższym Rada Dzielnicy postanowiła, jak wyżej.

★★★

W kolejnych uchwałach radni przychylili się do propozycji Wydziału Skarbu Miasta UMK o:

➢ zbycie części działki nr 43/30 obręb 5 jednostka ewidencyjna Nowa Huta położonej przy ul. Miśnieńskiej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, jako dopełnienie do działki nr 51/1 stanowiącej własność osób fizycznych, w wersji oznaczonej lit. B

➢ wydzierżawienie części działki nr 1/150 oraz nr 1/152 obr. 5 jednostka ewidencyjna Nowa Huta przy ul. Budziszyńskiej w Krakowie na cel: droga dojazdowa oraz zieleń przydomowa.

★★★

Następnie Rada Dzielnicy uchwaliła zadania powierzone w zakresie budowy i modernizacji ulic lokalnych wraz z oświetleniem na rok 2009:

1. Budowa chodnika łączącego ul. Wiślicką z ul. Okulickiego w Krakowie, na podstawie opracowanej dokumentacji – 64 000 zł.
2. Wymiana opraw oświetleniowych, uzupełnienie oświetlenia wg wskazań dzielnicy – 50 000 zł

oraz listę rankingową w zakresie prace remontowe dróg, chodników i oświetlenia, która przedstawia się następująco:

1. Opracowanie projektu na budowę miejsc postojowych wraz z remontem chodnika przy ul. Kruszwickiej (os. Piastów).
2. Opracowanie projektu oraz budowa miejsc postojowych w istniejącym pasie drogowym przy ul. Kupały (os. Piastów).
3. Opracowanie dokumentacji na budowę miejsc postojowych przy ul. Sosnkowskiego (os. Bohaterów Września).
4. Opracowanie dokumentacji na budowę parkingu przy ul. Załuskich (os. Oświecenia).
5. Budowa chodnika łączącego ul. Wiślicką z ul. Okulickiego w Krakowie, na podstawie opracowanej dokumentacji.
6. Remont chodnika przy ul. Wawelskiej /pętla/ (os. Złotego Wieku).
7. Remont chodnika przy ul. gen. B. Monda i ul. Bitwy nad Bzurą (os. Bohaterów Września).
8. Remont skrzyżowania ul. kard. A.S. Sapiehy i ul. R. Dmowskiego (os. Mistrzejowice).
9. Remont miejsc postojowych przy ul. Sapiehy (os. Mistrzejowice).
10. Wykonanie miejsc postojowych przy bl. nr 9, 14, 15 i 17 os. Piastów.
11. Wykonanie miejsc postojowych przy ul. Wawelskiej, w rejonie bl. nr 58 i 59 (os. Złotego Wieku).
12. Wykonanie miejsc postojowych przy ul. Załuskich (os. Oświecenia).
13. Remont chodnika przy ul. Kniaźnina (os. Oświecenia).
14. Remont chodnika przy ul. ks. K. Jancarza /wzdłuż torów tramwajowych/ (os. Tysiąclecia) oraz od ul. Nagłowickiej w kierunku zajezdni autobusowej.
15. Remont chodnika wzdłuż ul. Piasta Kołodzieja, na odcinku od ul. Ognistych Wici do pawilonu handlowego ZIKO wraz z terenem przed tym pawilonem (os. Piastów).
16. Remont chodnika przy ul. Zabłockiego (os. Oświecenia).
17. Remont chodnika wzdłuż ul. Srebrnych Orłów, od strony os. Kombatantów.

Ranking proponowanych zadań w zakresie remontów dróg, chodników i oświetlenia na rok 2009 powstał na podstawie zgłaszanych przez radnych oraz mieszkańców dzielnicy wniosków i w znacznym stopniu stanowi kontynuację prac rozpoczętych w roku bieżącym. Ostateczny podział środków na realizację ww. zadań nastąpi po przedstawieniu Radzie Dzielnicy wartości kosztorysowych sporządzonych przez dysponentów środków i realizatorów zadań.

★★★

Rada Dzielnicy zobligowana Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa dokonała podziału środków na realizację przedsięwzięć w ramach Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa *„Bezpieczny Kraków"* na rok 2009:

1. Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Nr 7 PSP – zakup nożyc służących do uwalniania ludzi uwięzionych w pojazdach podczas wypadków samochodowych – kwota 12 000 zł.
2. Komisariat Policji VII w Krakowie – zakup komputera typu notebook wraz z oprogramowaniem – kwota 3 300 zł.

Dokonano również podziału kwoty 22 880 zł. na lokalne wydarzenia kulturalne realizowane w roku przyszłym;

– Majówka Mistrzejowicka
– Międzynarodowy Dzień Dziecka
– Międzyszkolny Turniej w Rocznicę Odzyskania przez Państwo Polskie Niepodległości.

★★★

W związku z Obchodami 25. Rocznicy Męczeńskiej Śmierci ks. Jerzego Popiełuszki zaplanowanymi na miesiąc maj 2009 r., Rada Dzielnicy będąca współorganizatorem tej uroczystości uchwaliła zadanie pn. „Opracowanie dokumentacji na wykonanie iluminacji budynku kościoła pw. św. Maksymiliana M. Kolbego os. Tysiąclecia w Krakowie" – kwota 12 000 zł.

★★★

W ostatniej uchwale radni ze względu na zły stan techniczny urządzeń zabawowych na terenie istniejących ogródków jordanowskich, przeznaczyli kwotę 12600 zł. na zakup i montaż nowych zestawów.

60 lat Nowej Huty

PRAWDA O HUCIE (2)

Kontynuujemy nasze publikacje dotyczące historii Nowej Huty i zbudowania Kombinatu Metalurgicznego. Pretekstem jest zbliżająca się rocznica 60-lecia powstania Nowej Huty, którą władze Krakowa zamierzają uczcić. Znów sięgnąłem do wiarygodnych źródeł, jakimi są ludzie, którzy budowali kombinat. Od 20 lat dyrektorzy, kierownicy i ludzie, którzy mieli wpływ na powstanie huty spotykają się w kręgu przyjacielskim i rozmawiają szczerze o przeszłości. Tworzą krąg przyjaciół emocjonalnie związanych z hutą, ale także posiadających bezpośrednie doświadczenie, podbudowane wiedzą z tamtych czasów. Może warto poznać ich zdanie. W tym drugim odcinku „Prawdy o Nowej Hucie" prezentuję poglądy jednego z wieloletnich dyrektorów ekonomicznych Kombinatu Metalurgicznego, który w pełni jest przekonany o pożyteczności jej działania dla naszego kraju. I tym razem jak w poprzednim numerze autor tekstu prosił o niepodawanie nazwiska. Natomiast ludzie związani z hutą łatwo rozszyfrują jego nazwisko i imię, co mu w pełni wystarcza.

Po co potrzebna była nam Nowa Huta? Czy nie wystarczyło hutnictwo, które mieliśmy przed wojną? Odpowiedzi na te pytania wydają się łatwe, choć nie zawsze trafiają do przekonania rozmówców, u których utrwalił się wcześniej inny pogląd. Niestety i dzisiaj trzeba nadal wyważać drzwi otwarte. Jako świadek tamtych czasów, przytoczę argumenty na tę okoliczność. Otóż, powstanie dużego kombinatu hutniczego było konieczne, by sprostać decydującym o życiu i dalszym losie Polaków zadaniom odbudowy kraju ze straszliwych zniszczeń wojennych. Przypomnijmy, za pracą wybitnego ekonomisty tamtych czasów prof. Kazimierza Secomskiego, że szczególnie wielkie były poniesione przez Polskę straty ludnościowe. W wyniku działań wojennych straciło życie przeszło 6,5 mln osób, a ponadto 0,6 mln straciło zdolność do pracy. Stan ludności według spisów na początku 1946 r. wynosił niecałe 24 mln osób. Bardzo dotkliwe i bezpośrednio odczuwalne stały się przede wszystkim straty poniesione w majątku trwałym, które wynosiły ok. 38%, w tym: w przemyśle 35%, komunikacji 50%, budynkach mieszkalnych i gospodarstwach domowych 30%, szkołach i służbie zdrowia 60%, handlu 65%, rolnictwie 35%. Zniszczenia miast: Warszawa 75%, Wrocław 65%, Szczecin 45%, Poznań 45%, Gdańsk 55%. Według danych Międzynarodowej Konferencji Repatriacyjnej w Paryżu w 1946 r. straty rzeczowe w Polsce wyniosły 17 mld dolarów, według wcześniejszej wartości tej waluty. Obliczono, że aby wyrównać te materialne straty, przy poziomie inwestowania z 1938 r. niezbędny byłby okres 35 lat. Nie potrzeba być fachowcem dziedziny budownictwa, aby zrozumieć, że odbudowa we wszystkich podanych dziedzinach wymagała zużycia dużych ilości różnorodnych wyrobów hutniczych, których Polska nie miała i na których dostawę, nie mogła liczyć wskutek po pierwsze – podobnych zniszczeń w sąsiednich krajach, po drugie – ze względu na polityczne realia narzuconego „ładu jałtańskiego".

HUTNICTWO SZANSĄ DLA POLSKI

A w jakim stanie znajdowało się po wojnie polskie tzw. stare hutnictwo? Straty w urządzeniach produkcyjnych wyniosły ok. 40%, w tym: 20% urządzeń koksowni, 30% urządzeń wielkopiecowych, 25% urządzeń stalowni, w walcowniach i rurowniach ok. 65%, w kuźniach 55%. Produkcja surówki zmalała z 880 tys. ton w roku 1938 do 292 tys. ton w roku 1945, stali analogicznie 1441 tys. ton do 650 tys. ton i podobnie wyrobów walcowanych 1074 tys. ton do 434 tys. ton. Wynika stąd niezbicie, że odbudowanie z dużym trudem zniszczeń wojennych tzw. starego hutnictwa, w nieznacznym tylko stopniu mogło wspomagać podnoszenie z ruin polskiego życia gospodarczego i społecznego. A w żadnym już stopniu nie mogło stanowić bazy metalurgicznej, pozwalającej na konieczny rozwój gospodarczy kraju, na stworzenie wielu setek nowych miejsc pracy dla wynędzniałej i pozbawionej warunków życia populacji. Przypomnijmy także, że przeciętne zatrudnienie poza rolnictwem wyniosło w roku 1946 tylko 1,8 mln osób, a w roku 1955 aż 5,9 mln osób, to jest o 4 mln więcej. Wynika stąd, że w okresie tym, średnio co roku, przybywało ok. 450 tys. nowych miejsc pracy. Taki wysiłek inwestycyjny byłby niemożliwy bez równocześnie powstającej bazy metalurgicznej, którą był przede wszystkim kombinat hutniczy w Krakowie.

(dokończenie za tydzień)

Oprac. SŁAWOMIR PIETRZYK

Magazyn Bieńczycki

Zapraszamy do biblioteki

Nowohucka Biblioteka Publiczna filia nr 7, os. Kalinowe 4 zaprasza do wypożyczalni dla dzieci i dorosłych oraz czytelni. Godziny otwarcia: poniedziałek 12.00–19.00, wtorek 8.00–15.00, środa 12.00–19.00, czwartek 11.00–15.00, piątek 12.00–19.00.

W pierwszą i piątą sobotę miesiąca biblioteka jest czynna w godzinach od 9.00 do 14.00.

Nr 8 (81) Rok IX | Miesięcznik Rady Dzielnicy XVI | Sierpień 2008 r.

Program modernizacji placów zabaw daje efekty

Kolorowo i bezpiecznie

Nowa huśtawka na os. Strusia. **Fot.: Stanisław Bury.**

Na trwający już kilka lat program modernizacji i budowy ogródków jordanowskich (placów zabaw) co roku radni Bieńczyc przeznaczają większe środki z budżetu dzielnicy, a co za tym idzie prace wykonywane w tym zakresie posuwają się znacznie szybciej – ogródki pięknieją, a dzieciaki z naszej dzielnicy mogą bawić się bezpieczniej.

Dobiegają końca ostatnie prace przy doposażaniu ogródków jordanowskich w naszej dzielnicy. W tym roku na ten cel przeznaczono blisko 100 000 zł. Większość z ogródków została już doposażona w nowoczesny, i co ważniejsze bezpieczny sprzęt zabawowy. Odświeżone ogródki cieszą oko zarówno rodziców, jak i dzieci.

Oprócz bieżących prac przy istniejących już ogródkach, w tym roku radni Bieńczyc podjęli współpracę z dwoma spółdzielniami mieszkaniowymi. Wykorzystując możliwość współfinansowania inwestycji na terenach spółdzielczych rozpoczęto budowę dwóch ogródków jordanowskich (os. Kościuszkowskie SM „Victoria" oraz os. Przy Arce SM „Jutrzenka"). Inwestycje sfinansowane zostały 50%/50% – strony zainwestowały w każdy z ogródek po 20 000 złotych. Oczywiście prace wykonane w tym roku nie są całością inwestycji, w kolejnych latach przeprowadzone zostaną kolejne etapy doposażania tych placów zabaw.

Bieńczyckie place zabaw pięknieją i robią się bezpieczne, apelujemy więc, aby zwracać uwagę na ich stan i zgłaszać do Rady Dzielnicy wszystkie awarie i usterki, a kiedy jesteśmy świadkami niszczenia tych miejsc – zadzwońmy na Policję lub Straż Miejską i zgłośmy takie zdarzenie. **TG**

Teraz na placach zabaw dzieci mogą bezpiecznie wspinać się po nowoczesnych urządzeniach. Plac zabaw na os. Wysokim. **Fot.: Stanisław Bury.**

Czas nowych wyzwań i przygód

Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce życzą wszystkim dzieciom i młodzieży realizacji zamierzonych planów i wielu sukcesów w nowym roku szkolnym. Wykorzystania szans stawianych przez pedagogów i pomysłów na rozwój własnych zainteresowań, które wspólnie z radą dzielnicy mamy nadzieję uda się zrealizować.

Bezpieczniej do Ludwika

Ze środków Dzielnicy XVI sfinansowany został remont przejścia dla pieszych koło Ludwika. To miejsce straszyło swoim stanem już wiele lat, jednak ciągle ta inwestycja spadała gdzieś na dalsze miejsce. W tym roku dzięki wykorzystaniu środków przeznaczonych na likwidację barier architektonicznych udało się wyremontować przejście dla pieszych koło sklepu „Ludwik".

Chyba każdy z mieszkańców Bieńczyc przechodził kiedyś przez ul. Gen. Andersa koło Ludwika. Dziury i wyrwy w asfalcie dla wielu matek z wózkami oraz osób niepełnosprawnych były nie do pokonania. Na szczęście sytuacja ta już uległa zmianie. Położona została nowa nawierzchnia chodnika wykonana z kostki brukowej, obniżone zostały krawężniki i na jezdni zlikwidowano ubytki w asfalcie.

W tym roku, wykonane zostanie również przejście przy sklepie Baśka, którego stan też wymaga natychmiastowej interwencji. Tutaj uporządkowany zostanie chodnik i linia przejść, przejście zostanie dostosowane do przejazdu wózków inwalidzkich i dziecięcych.

– Myślimy jeszcze o poprawie bezpieczeństwa w tym miejscu, być może wykonane zostanie dodatkowe oznakowanie pionowe i poziome – informuje Tomasz Grzyb, członek Zarządu „szesnastki". – Trwają konsultacje i mamy nadzieję, że wkrótce przeprawienie się z jednej strony ul. Andersa na drugą, nie będzie wywoływało emocji podobnych do przeżyć na kolejce górskiej.

Spać

Czekamy na Państwa zgłoszenia

Niechciane „pomniki" motoryzacji

Zarząd Bieńczyc ponownie zwraca się z prośbą o przekazywanie informacji o starych zniszczonych samochodach, które szpecą krajobraz naszej dzielnicy. Zgłoszenia prosimy przesyłać (najlepiej wraz ze zdjęciem) na adres siedziby Rady (os. Kalinowe 4) lub mailowo dzielnica16@um.krakow.pl.

Chodniki i ścieżki rowerowe

Inwestycje na Marii Dąbrowskiej

W związku z realizacją miejskiego programu budowy ścieżek rowerowych, środki które Rada Dzielnicy XVI przeznaczyła na remont chodnika przy ul. Marii Dąbrowskiej od strony osiedla Kościuszkowskiego przeznaczone zostały na remont chodników na środkowym pasie zielonym w ul. Marii Dąbrowskiej (przejścia dla pieszych). – W tym roku wykonane zostaną przejścia na wysokości sklepów „Lewiatan" i „Avita" – zapewnia Przewodniczący Bieńczyc, Sławomir Góra.

Natomiast chodnik od strony osiedla Kościuszkowskiego wraz z przystankiem autobusowym oraz placem przed sądem grodzkim wyremontowany zostanie ze środków Rady Miasta Krakowa. W tym miejscu wykonany zostanie nowy chodnik wraz ze ścieżkami rowerowymi. Środki na realizację tej inwestycji zapewnił w budżecie Miasta Krakowa radny Miasta i Bieńczyc, Jerzy Połomski.

W ramach tego zadania zostanie również wykonany chodnik i ścieżki rowerowe wzdłuż ulicy Broniewskiego po stronie osiedli Kazimierzowskiego i Jagiellońskiego.

mb

Dla mieszkanek Bieńczyc

Bezpłatne kursy samoobrony

Pozostało jeszcze tylko kilka wolnych miejsc na bezpłatny kurs samoobrony dla mieszkanek Bieńczyc.

– Zapraszamy do wzięcia udziału w zajęciach kobiety w każdym wieku – zachęca Tomasz Grzyb, członek Zarządu – na kursie będzie można nauczyć się jak wykorzystać do obrony przedmioty, które każda kobieta nosi na co dzień w torebce, jak zachowywać się, aby nie prowokować napastnika oraz w jaki sposób obezwładnić natrętnego łobuza.

Kurs poprowadzi wykwalifikowany, i co ważne szczególnie dla komfortu nauki, sympatyczny instruktor – funkcjonariusz Straży Miejskiej. Zapisy na zajęcia z samoobrony przyjmowane są: bezpośrednio w siedzibie rady dzielnicy, os. Kalinowe 4, telefonicznie pod numerem telefonu 012 641 4567 oraz mailowo dzielnica16@um.krakow.pl.

Magazyn Bieńczycki – kolumna samorządowa Dzielnicy XVI m. Krakowa. **Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 012 641-45-67**, mail: dzielnica16@um.krakow.pl. Przewodniczący: Sławomir Góra, Zastępca Przewodniczącego: Stanisław Malara, członkowie Zarządu: Halina Hałacińska, Stanisław Bury, Tomasz Grzyb. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek: 9.00–17.00, od wtorku do piątku: 8.00–15.30. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb, kontakt: magazynbienczycki@poczta.fm, www.dzielnica16.krakow.pl

NASZA NOWA HUTA

Nr 35/2008 (326) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII 5 września 2008 r.

DZIELNICOWE DOŻYNKI W WOLICY

W niedzielę 31 sierpnia br. w osiedlu Wolica odbyły się dożynki zorganizowane przez Radę Dzielnicy XVIII i Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta Klub „Jedność". W tym roku starostami dożynek zostali **Elżbieta Krężołek** i **Władysław Pietrzak**, a gospodarzami przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII **Edward Porębski** oraz kierowniczka Klubu „Jedność" **Jolanta Żarnik**. Uroczystości rozpoczęła Msza święta w kościele pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Wolicy. Koncelebrował ją ksiądz prałat **Józef Hojnowski**. W homilii ksiądz Hojnowski nawiązał do wydarzeń w Polsce i na świecie. Prosił o modlitwę dziękczynną za to, że wszystkie klęski żywiołowe i wojny w tym roku szczęśliwie ominęły Nową Hutę i okolicę. Następnie przy zgromadzonych wokół ołtarza mieszkańcach i pocztach sztandarowych z PSL Bieńczyce, Branice, Kościelniki, Grębałów, Mogiła, Pleszów oraz OSP Wolica i Kościelniki poświęcił przyniesione przez mieszkańców Wolicy, Branic, Chałupek, Pleszowa i Kościelnik bochny chlebów upieczone z tegorocznych zbiorów, kosze pełne owoców i wieńce dożynkowe.

Po odśpiewaniu pieśni „Boże coś Polskę" korowód dożynkowy udał się na boisko sportowe obok klubu Jedność. Tu odbyła się dalsza część dożynek. Piękna pogoda sprawiła, że przybyło na nie wielu mieszkańców okolicznych osiedli i zaproszonych gości. Przybyłych powitali gospodarze i starostowie dożynek. Wśród gości znaleźli się: wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa **Stanisław Rachwał**, radni Miasta Krakowa **Stanisław Maranda, Józef Pilch, Włodzimierz Pietrus, Marek Stelmachowski**, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI **Sławomir Góra**, zastępca przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII **Aleksander Ździebko**, członek Zarządu Rady Dzielnicy XV **Adam Grelecki**, radni Dzielnicy XVIII, ksiądz prałat **Józef Hojnowski**, ksiądz proboszcz **Andrzej Kott**, komendant VIII Komisariatu Policji **Krzysztof Sokół**, naczelnik Straży Miejskiej Oddziału nr 3 Nowa Huta **Andrzej Dadał**, prezes OSP w Wolicy **Robert Gurgul**, prezes OSP we Wróżenicach **Edward Klamra**, prezes OSP w Kościelnikach, radny Rady Dzielnicy XVIII **Wojciech Ruśniak**, prezes OSP w Wyciąży **Jan Szydło**, sekretarz Dzielnicowego Zespołu Koordynacyjnego ds. Bezpieczeństwa przy Radzie Dzielnicy XVIII, redaktor gazetki parafialnej „Na Szklanych Domach" **Anna Stabryła**, dyrektor Młodzieżowego Ośrodka Kultury im. Janusza Korczaka **Monika Modrzejewska**, pracownicy Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta z osiedla Zgody, klubów osiedlowych: „Herkules" z Branic, „Karino" z Chałupek, „Pod Kasztanami" z Kościelnik, „Mirage" z os. Bohaterów Września, „Aneks" z Grębałowa i „Jedność" z Wolicy oraz sponsorzy. W dalszej części uroczystości dożynkowych uhonorowano rolników. Pamiątkowy puchar z rąk starostów otrzymała najstarsza rolniczka z osiedla Wolica pani **Maria Będkowska** oraz najmłodszy rolnik, jeszcze gimnazjalista, **Mateusz Kostucha**. Okolicznościowymi medalami udekorowano najlepszych w osiedlu rolników. Otrzymali je: **Stanisław Pieczonka, Stanisław Zając, Tadeusz Stępak, Mieczysław Katarzyński, Bolesław Caboń, Józef Pyrka, Kazimierz Sieja** i ksiądz **Józef Hojnowski**. W części artystycznej na scenie pojawiały się kolejne zespoły. Przyśpiewkami dożynkowymi powitały wszystkich panie z zespołu **Woliczanki** – współgospodynie dożynek. Następnie dzieci z Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta pod przewodnictwem **Kazimierza Cygana**. Honorowym gościem dożynek był powstały w 1960 roku Zespół Regionalny **„Mietniowiacy"**. Wystąpiły też amatorskie zespoły seniorów **„Ambaras", „Kościelanki"** i **„Nutki"**. W konkursie na najładniejszy wieniec dożynkowy jury w składzie: **Miłosława Ciężak, Janusz Lech, Anna Stabryła** i **Teresa Czembrowska**, miało trudny orzech do zgryzienia, wydając swój werdykt. Uznano, że każdy z wieńców był szczególnej urody i otrzymał dyplom i nagrodę. Ale za oryginalność wyróżniono winiec z **Chałupek**. Dzieci i dorośli brali udział w prowadzonych przez **Jurka „Szpinaka" Kujawskiego** z córką konkursach i zabawach. Szczególne zainteresowanie wzbudziła „Ścieżka Folklorystyczna" oraz konkursy o ciekawych nazwach takich jak „makutra", „zydelkowy" i prania ręcznego. Pokazy Ochotniczych Straży Pożarnych z Wolicy i Kościelnik rozpoczęto, gdy już zaczęło się ściemniać, co dodało im specjalnego „blasku". Wesołe miasteczko, przejazdy bryczkami, loteria fantowa, malowanie twarzy i wiele innych atrakcji sprawiło, że ani chwili nie było czasu na nudę. Świętowanie zakończyła zabawa taneczna przy muzyce zespołu „Format".

W.R.

Fot: Wojciech Ruśniak

Orszak dożynkowy.

Zwyciężczynie z Chałupek w konkursie na najładniejszy wieniec w towarzystwie radnych dzielnicy.

Od lewej: starostowie Władysław Pietrzak i Elżbieta Krężołek, ksiądz prałat Józef Hojnowski oraz gospodarze Edward Porębski i Jolanta Żarnik.

Dzieciom najbardziej podobał się wóz strażacki.

Jazda na kucyku też była niezłą frajdą.

W imieniu Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta pragnę serdecznie podziękować wszystkim sponsorom tegorocznych Dzielnicowych Dożynek. Bez ich pomocy nasze świętowanie na pewno byłoby o wiele skromniejsze. Wśród tegorocznych sponsorów znaleźli się: ♦ Zakład Odzysku Surowców Madrohut Sp. z o.o ♦ Zakład Przerobu Złomu Złomex S.A. ♦ Spółka dla Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych os. Wolica ♦ Zakład Drobiarski Cedrob S.A. ♦ Przedsiębiorstwo Usługowe JR – Joanna Rogowska ♦ Pracownia Brązowniczo-Galwanizacyjna „Sacrum" – Władysław Sendor ♦ GWB System Dyskont – T. Grzybek, S. Wieczorek, M. Bragiel ♦ Wyrób i Sprzedaż Pustaków i Betonu Towarowego S.c. Nosek ♦ Metalbud Adamski S.j. ♦ Krystian Maroszek ♦ Coca Cola HBS Polska Spółka z o.o. ♦ Kort-Bet Sp. z o.o. ♦ Firma Remontowo-Budowlana „Standard" – Sławomir Nosek ♦ Firma Usługowo-Handlowa „Jarko" – Jarosław Krok ♦ Firma Usługowo-Handlowa Trans-Eko-Bud – Józef Gaweł ♦ Kamiński & Pawłowski S.c. ♦ Firma Jędruś – Andrzej Boligłowa ♦ Firma Handlowo-Usługowa Auto Stop EiR Krężołek, M. Krężołek-Tybon ♦ Zakład Eksploatacji Kruszywa i Usług Sprzętem Ciężkim Budowlanym – Piaskarnia Wolica – Jacek Kula ♦ Firma Usługowo-Handlowa Trans-Eko-Drewno – Krzysztof Gaweł ♦ Firma Handlowo-Usługowo-Gastronomiczna „Janosik" ♦ Renata i Robert Puter ♦ Mechanika Pojazdowa – Marek Zemełka ♦ Biuro Rachunkowe AVAL – Adam Motyl ♦ Sklep Spożywczo-Przemysłowy – Renata Kania ♦ Maria Kajta oraz Elżbieta i Jacenty Kopeć.

Wszystkim jeszcze raz serdecznie dziękuję

Edward Porębski
przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężołek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. **Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu**: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne**: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

KARAWAN GRUPA FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU

ul.Sieroszewskiego 5 Tel.012 686 61 20, 012 686 61 45, 8.00 - 15.30

os.Na Skarpie 20 Tel.012 686 43 40, 8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel.012 645 14 35, 8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel.012 413 63 46, 8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h **012 686 61 45**

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje

Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...

www.karawan.pl

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,	pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,	pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,	pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,	pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. Kwiecińska

os. Na Skarpie 24
os. Urocze 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00–15.30

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG POGRZEBOWYCH

KONDUKT

os. Urocze 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

● wyrabiamy akty zgonu ● trumny dębowe ● własna kwiaciarnia ● kremacja ● chłodnia ● sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

Firma działająca od 1994 r.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza" sp. z o.o.

z licencjami zawodowymi

ADMINISTRATOR

z własnymi pracownikami ds. instalacji wodnej, kanalizacyjnej, gazowej, centralnego ogrzewania i dekarzami

OCIEPLAMY BUDYNKI Z WYKORZYSTANIEM FUNDUSZY UNIJNYCH (obsługa kompleksowa)

- **os. Urocze 4, tel. 012 642-26-94**
- **ul. L. Rydla 7, tel. 012 637-27-01**

tel./faks 012 636-37-75

www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl
e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

ZLECĘ TRANSPORT MEBLI

ze sklepu do domów klientów.
Możliwość wykonywania przeprowadzek.

☎ 600-285-384

CHCESZ DOROBIĆ PO GODZINACH

przy składaniu i rozwożeniu mebli – zgłoś się!
Os. Zielone 9.

ODKUPIĘ OGRÓD DZIAŁKOWY

poza Nową Hutą.
Chętnie niezabudowany.
Tel. 0501-322-255.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego" (al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie" istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta:** os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–13.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO**, os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, p. 217). Sławomir Koster, dypl.masażysta, kręgarz – bóle kręgosłupa, dyskopatia, rwa kulszowa, „wypadnięcie dysku". Tel. 0602-44-88-68.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) **i OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoń 645-47-65, 0609-725-791.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne14. 644-98-11.

♦ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.

♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE,** ostrzenie noży i nożyc, sitek i noży do maszynek do mięsa. Plac Targowy Piast, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCHODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszywamy zamki do kurtek skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM" S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

♦ **„SALDO" – usługi księgowo-podatkowe.** Rozliczenie VAT-u budowlanego. **Zeznania roczne PIT-y.** Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS" – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. **Zeznania roczne PIT-y.** Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS" – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE.** Os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28. www.angielski.krakow.pl

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET" – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda", ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.**

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem. www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.**

♦ **„ARKA-DOM" – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM",** os. Centrum E 21. **Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31. www.twoj-dom.com.pl.** Sprzedaż – kupno mieszkań, domów, działek. OBSŁUGA KREDYTOWA. **Oddział 1 Niepołomice, ul. 3 Maja 1. Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl**

♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS"** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl.

♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA", PZU, „P.T.U.", „COMPENSA", HDI „ASEKURACJA" „ALLIANZ", „GENERALI", „INTERISK" – **DALEW,** os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTER s.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989).** Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

● **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).

● **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).

● **serwis klimatyzacji.**

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA.** Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA",** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO",** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.**

OGŁOSZENIA DROBNE

● **A.** A. A. Bogata oferta sprzedaży domów na terenie Nowej Huty oraz Śródmieścia. Także inne okolice! Codziennie nowe oferty! 0791-064-002, www.em1.com.pl

● **ALBION** Profesjonalne Zarządzanie Nieruchomościami i Wspólnotami Mieszkaniowymi. Biuro, os. Hutnicze 1, III klatka, 7p. Tel. 0695-641-508, (012)643-53-24.

● **ANGIELSKI**, profesjonalne przygotowanie do matury. 0607-745-019, (012)642-08-03.

● **ANTENY** specjalista. (012)648-30-42.

● **AVON** dodatkowa praca. 0509-908-515.

● **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

● **BLIŹNIAK** w Posądzy cały lub pół sprzedamy. 0502-064-884.

● **BOHATERÓW** Września, Tysiąclecia, Piastów dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **CIENISTA**, dwupokojowe, ładne, sprzedamy. (012)641-66-74.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL"
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel.:/fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

● **CZTEROPOKOJOWE** Dywizjonu sprzeda Garret. 012 642-59-10/11.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (012)649-92-39, 0513-587-700.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki, wykładzin, ceny promocyjne. 0602-128-924.

● **CZYŻYNY** 62 m², 50 m², sprzeda Garret. (012) 642-59-10/11.

● **DACH**, papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.

● **DACHY**. 0790-570-122.

● **DOM** blisko centrum, 1 450 000 zł sprzedamy Em1. 0791-064-002.

● **DOM** w Małej Wsi sprzedamy. 0513-849-841.

● **DYWIZJONU**, 73 m², 4-pok., 435 000 zł. (012)643-76-60.

● **DZIAŁKĘ** rekreacyjną, budowlaną, niezabudowaną, 4,37 ara, Łysokanie, sprzedam. (012)643-75-05.

● **FIRMA** „DAWID", usługi remontowo-budowlane, roboty wykończeniowe. 0507-465-799.

● **FIZYKA**, matematyka. 0505-233-205.

● **F. NULLO**, jednopokojowe sprzeda Garret. (012) 642-59-10/11.

● **GARAŻU** szukam. 0696-908-099.

● **GARSONIERA** 500 zł. 0886-159-189.

● **GÓRALI** 38 m² sprzeda Garret (012)642-59-10/11.

● **GRABÓWKI**/Kraków, 11 a, okazja! 0791-064-002, www.em1.com.pl.

● **HANDLOWE**, CD, CA, Hutnicze dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **HYDRAULIKA**, elektryka, awarie. 0501-625-260.

● **JAGIELLOŃSKIE**, Na Lotnisku, Górali, Teatralne dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **JAGIELLOŃSKIE**, trzypokojowe, 229 000 zł, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **JAGIELLOŃSKIE**, 25 m², 163 000 zł. (012)643-76-60.

● **KOCMYRZÓW**, centrum, ładna działka, 95 a, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **KOCMYRZÓW**, dom do zamieszkania, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **KOLOROWE** 32,5 m² sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **KOMBATANTÓW**, Boh. Września, Kazimierzowskie trzypokojowe sprzeda Garret. (012)649-74-17

● **KOMBATANTÓW** 33 m², 170.000 sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **LICEUM** ogólnokształcące dla dorosłych zaoczne „ALFA" ogłasza nabór do wszystkich klas. (012)649-16-07.

● **LODÓWKI**, zamrażarki- naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

● **MALOWANIE**, gładź. 0692-696-489.

● **MATEMATYKA**, fizyka. 0604-292-724.

● **MECHANIKA** samochodowego i elektromechanika przyjmę do pracy. (012)644-94-56.

● **NA** Lotnisku, 36 m², 180 000 zł. (012)643-76-60.

● **NA** Lotnisku, 46 m², 249 000 zł. (012)643-76-60.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 0518-527-005.

● **NA** sprzedaż, Kolorowe. 0602-692-285.

● **NA** Wzgórzach, 23 m², 150 000 zł. (012)643-76-60.

● **NOWA** Huta, pokój do wynajęcia, 400 zł, w tym media. (012)645-66-62.

● **OKOLICE** Myślenic, dom 170 000 sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **OŚWIECENIA** dwupokojowe sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **PIASEK**, kamień, żwir, ziemia, 14 ton. 0601-439-406.

● **PIASTÓW** 28 m² sprzeda Garret. (012)642-59-10/11.

● **POLSKI**, matura, gimnazjum, doświadczona nauczycielka. 0668-973-239.

● **PRACA** dla kobiet po 40 roku życia, stała lub dodatkowa. 0509-052-643.

● **PRACA** – poszukujemy odpowiedzialnych ludzi do współpracy. Możliwość doboru indywidualnych godzin pracy. Praca w naszym centrum, wysokie dochody. Informacja: 0509-052-643.

● **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.

● **SKUP** samochodów: stare, zniszczone, inne. Kraków, 0510-592-614.

● **SPRZEDAMY**, Okulickiego, 2 pokoje. 0602-692-285.

● **STALOWE**, 46 m², 250.000.-. (012)643-76-60.

● **STANISŁAWICE**, działki budowlane sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **STRUSIA**, Kalinowe dwupokojowe sprzeda Garret (012)642-59-10/11

● **SUPEROFERTA** dla właścicieli nowo otwartych barów, pubów i restauracji. 0601-182-072, 0507-022-143.

● **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

● **TANIO** sprzedam auto Reno 19, rok 1993, 1,8, inst. gazowa. 0608-351-601.

● **TELEWIZORY**, 120-300 zł. 0501-139-671.

● **TRZY** pokoje Stalowe, Słoneczne, Szkolne, Jagiellońskie sprzeda Garret. (012)642-59-10/11

● **WYNAJMĘ** pokój w Nowej Hucie, do 400 zł, pracujący. 0503-956-625.

● **WYSŁOUCHÓW** 37,5 m² sprzeda Garret (012)642-59-10/11-04.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie, Nowa Huta, os. Na Stoku, 41 m², dwa pokoje, jasna kuchnia, loggia południowa, piętro II/IV, blok ocieplany, cicha klatka, na pokój z kuchnią, z balkonem do 30 m², dopłata. 0513-038-241 po 16.00.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń pod nr (012)645-47-65 lub 0609-725-791.

● **ZIELONKI**, centrum, sprzedamy segmenty 110, stan deweloperski od 546.000,-. 0507-153-699, www.twoj-dom.com.pl

● **ZŁOTEGO** Wieku trzypokojowe sprzeda Garret . (012)642-59-10/11.

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

Z Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
Sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07

BADANIA:
> okresowe pracowników -1 dzień
> na książeczkę zdrowia - 1 dzień
> kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:
* internista-lekarz med.pracy
* leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog
* chirurg naczyniowiec
* laryngolog * okulista
* dermatolog * stomatolog

> PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
> EKG spoczynkowe
> USG jamy brzusznej i ginekologiczne
> RENTGEN kręgosłupa i klt.piersiowej
> REHABILITACJA - MASAŻE
> ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY
os. Centrum A bl.3
(wejście od podwórza)
lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU
■ test wysiłkowy
■ echo serca
■ badanie Holtera
Rejestracja:
☎ 357-36-12

VIDENT
♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Jesteś mieszkańcem Miasta Krakowa? Masz ukończone 18 lat? Chcesz nauczyć się udzielania pierwszej pomocy i obsługi automatycznego defibrylatora?

SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNEGO KURSU PIERWSZEJ POMOCY BLS-AED

Kurs organizowany jest w ramach Ramowego Programu Krakowska Sieć „AED IMPULS ŻYCIA", finansowanego przez Biuro ds. Ochrony Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa. Informacje dotyczące naboru: e-mail: biuro@ocnppib.krakow.pl, tel. (012)356-59-23, faks (012)681-48-16, tel. kom. 0505-120-658.

Informacje dla uczestników szkolenia

1. Miejsce kursu – Ogólnopolskie Centrum Nauczania Pierwszej Pomocy i Bezpieczeństwa, Kraków, os. Złotej Jesieni 2, Szkoła HTS-u.

2. Zgłoszenia przyjmowane są: drogą elektroniczną www.pierwszapomoc.krakow.pl, www.ocnppib.krakow.pl. Telefonicznie pod numerem 0(12) 681-48-16, w godzinach od 10.00 do 15.00.

3. Rekrutacja odbywać się będzie w biurze Ogólnopolskiego Centrum Nauczania Pierwszej Pomocy i Bezpieczeństwa od poniedziałku do piątku, w godzinach od 10.00 do 15.00.

4. Wymagane dokumenty:
– ksero dowodu osobistego (dwustronne),
– dokument potwierdzający zameldowanie na pobyt czasowy (w przypadku osób tymczasowo zamieszkałych w Krakowie, co najmniej 3 miesiące).

Uczestnik kończący kurs z oceną pozytywną otrzyma:

1. Certyfikat ukończenia kursu „Podstawowych zabiegów resuscytacyjnych i użycia automatycznego defibrylatora zewnętrznego" w języku polskim i angielskim ważny przez 2 lata.

2. Zaświadczenie wydane na podstawie § 6 rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z dnia 3 lutego 2006 r. w sprawie uzyskiwania i uzupełniania przez osoby dorosłe wiedzy ogólnej, umiejętności i kwalifikacji zawodowych w formach pozaszkolnych (Dz. U. nr 31, poz. 216).

Termin kursu	Czas trwania kursu	Odbiór materiałów do dnia	Liczba wolnych miejsc
11 września 2008	8.00–13.00	2 września 2008 r.	13
13 września 2008	8.00–13.00	4 września 2008 r.	13
13 września 2008	14.00–19.00	4 września 2008 r.	13
14 września 2008	8.00–13.00	5 września 2008 r.	13
14 września 2008	14.00–19.00	5 września 2008 r.	13
16 września 2008	14.00–19.00	6 września 2008 r.	13
20 września 2008	8.00–13.00	12 września 2008 r.	13
20 września 2008	14.00–19.00	12 września 2008 r.	13
21 września 2008	8.00–13.00	13 września 2008 r.	13
21 września 2008	14.00–19.00	13 września 2008 r.	13
4 października 2008	8.00–13.00	25 września 2008 r.	13
4 października 2008	14.00–19.00	25 września 2008 r.	13
5 października 2008	8.00–13.00	25 września 2008 r.	13
5 października 2008	14.00–19.00	25 września 2008 r.	13
7 października 2008	14.00–19.00	27 września 2008 r.	13

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18
PEŁNY ZAKRES USŁUG
♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

Co dzieje się, gdy w organizmie zaczyna brakować krzemu? Na twarzy lub w oczach mogą pojawić się pęknięcia naczyń krwionośnych, a na skórze – nawet w wyniku lekkich uderzeń – pojawić się mogą siniaki.

Krzem, to jeden z najważniejszych pierwiastków w naszym organizmie, ale wraz z wiekiem zaczyna go ubywać. Krzem zmniejsza przepuszczalność naczyń krwionośnych, chroni przed pękaniem naczyń, utrzymuje elastyczność naskórka, zapobiega tworzeniu się kamieni w drogach moczowych, stanowi ważny element tkanki łącznej oraz chrzęstnej w stawach, utrudnia odkładanie się blaszek cholesterolowych w ścianach naczyń krwionośnych, przeciwdziała osteoporozie oraz wzmacnia włosy i paznokcie.

KASZA I SKRZYP DLA ZDROWIA

Dzienne zapotrzebowanie organizmu na ten pierwiastek wynosi ok. 20-40 mg. Jego zasadniczym źródłem są produkty roślinne, a wśród nich zwłaszcza kasza gryczana. Dlatego powinniśmy ją jeść pod każdą postacią. Kasza gryczana – oprócz krzemu – dostarcza także rutyny i flawonoidów, niszczące szkodliwe dla organizmy wolne rodniki. Uszczelnia naczynia krwionośne i zapobiega wysiękom. Z ziela gryki wytwarza się wiele preparatów farmakologicznych przeciwko żylakom, hemoroidom i miażdżycy. Łatwo przyswajalnej krzemionki dostarcza również skrzyp. Aby skorzystać z jego dobroczynnego działania, należy go gotować przez 15–20 minut w szklance wody, a następnie odcedzić i wypić. Kurację można prowadzić przez trzy tygodnie, przyjmując dodatkowo witaminę B kompleks, gdyż w skrzypie znajduje się substancja niszcząca tę grupę witamin. (f)

LECZNICA i ARTYKUŁY DLA ZWIERZĄT
OS. HANDLOWE 5

RZUĆ PALENIE
– likwidacja głodu nikotynowego w 20 minut (rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)
PONADTO LECZYMY:
• ALERGIE – bezbolesne testy i odczulania • nerwice • reumatyzm
• depresje • nerwobóle • bóle kręgosłupa i stawów • astmę
Prowadzimy terapie antyalkoholowe
GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43,
Rej. tel. 012 642-07-03 pon.-pt. w godz. 10.00–17.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

MAŁOPOLSKA WYŻSZA SZKOŁA ZAWODOWA w KRAKOWIE

www.mwsz.edu.pl

NOWOŚĆ! **DIETETYKA**

DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKACJA SPOŁECZNA
dziennikarstwo prasowe i edytorstwo
dziennikarstwo radiowo-telewizyjne
organizacja i zarządzanie w mediach

KOSMETOLOGIA
kosmetyka profesjonalna z fizykoterapią i masażem
zarządzanie w usługach kosmetycznych

PEDAGOGIKA
specjalnośc opiekuńczo-socjalna
resocjalizacja i profilaktya społeczna
asystent rodzinny

MWSZ

SOCJOLOGIA NOWOŚĆ!
socjologia organizacji i zarządzania

TURYSTYKA I REKREACJA
rekreacja i odnowa biologiczna
turystyka i hotelarstwo

EDUKACJA TECHNICZNO - INFORMATYCZNA
specjalność nauczycielska
grafika komputerowa i techniki medialne

STUDIA INŻYNIERSKIE: NOWOŚĆ!

EDUKACJA TECHNICZNO - INFORMATYCZNA
informatyka w technice i bezpieczeństwo informacji

ul. Wincentego Pola 4, 31-532 Kraków tel. (12) 428 24 50 e-mail: dziekanat@mwsz.edu.pl
Informacje i zapisy: poniedziałek - piątek godz. 8.00 - 15.00 sobota godz. 10.00 - 15.00

Wstąp na kwadrans!

Pożyczka z gwarancją SATYSFAKCJI!

pożyczki

0 801 80 88 88
(071) 376 25 55
koszt połączenia zgodny z taryfą operatora
www.aigbank.pl

Kraków:
- ul. Starowiślna 25, czynne: pn-pt 8.00-18.00
- al. Słowackiego 66, czynne: pn-pt 8.00-18.00
- ul. Królewska 51, czynne: pn-pt 9.00-17.00

AIG BANK POLSKA SA

finanse dla domu

BAL BUD
BOLWARDOWA 33a tel 48 12 680 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom 513 091 762
SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
www.bal-bud.com.pl

PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

ZABUDOWY BALKONÓW
W PRZESUWNYM SYSTEMIE
„COPAL"

Okna PCV

P.H.U. OMAR
ul. Ciepłownicza 28
tel. (012) 68-44-000
tel./faks (012) 68-62-007

JUNKERS VAILLANT

NAPRAWY KONSERWACJE

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX" 648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) NAJNIŻSZE CENY

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zapraszamy do RESTAURACJI HOTELU JB na
DNI KUCHNI WĘGIERSKIEJ
9.09–19.09.2008 r., 13.00–21.00
PIWO 2 x 0,5l GRATIS !!
...STEK ESTERHAZY
...KACZKA PIECZONA
tylko 35 zł
...WĘGIERSKIE ZRAZY BITE Z CEBULĄ
...i wiele innych równie smacznych potraw
JESZ, ILE CHCESZ...
Rezerwacja: JB HOTEL, ul. Ujastek Mogilski 7, 31-752 Nowa Huta, tel. 680-71-00

LEGALIZACJA WODOMIERZY
✔ wszystkie rodzaje wodomierzy
✔ budownictwo KlimaPor
✔ pompy ciepła
✔ kolektory słoneczne
✔ fotowoltanika
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

SPRZEDAM SEGMENT W BUDOWANYM BLIŹNIAKU
119 m² + garaż 18 m². Działka 5a, wystawa południowa. Miejscowość Bosutów (3 km od Urzędu Skarbowego NH). Przepiękny widok na Kraków (w dobrą pogodę widać góry). Cena ok. 387 tys. zł (stan surowy otwarty). Tel. 604-405-631.

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
RATY!
• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Przed Tobą jeszcze zaległy urlop, z którym wiążesz swoje plany wyjazdowe. Masz na ten temat szereg pomysłów i powinien to być dalszy wypad w Polskę w miłym towarzystwie. W każdym razie starannie przygotowujesz się.

BYK (21 IV–20 V). Szykuje się duża i ważna uroczystość w twojej rodzinie. Absorbuje to Twój czas i fantazję. Będą efekty, zostaniesz niewątpliwie zauważony w towarzystwie. Doceniony zostanie Twój styl bycia.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Jeśli potrzebujesz dobrej rady i wsparcia psychicznego, szukaj tych rzeczy u życzliwych starszych pań. Mądra babcia czy starsza ciocia okażą się nieocenionymi, życzliwymi doradcami.

RAK (22 VI–22 VII). Masz do realizacji jakieś ważne zadanie życiowe, stąd podenerwowanie. Jeśli to dotyczy zdrowia, bądź dobrej myśli i wszystko wyjaśnij do końca. Wszystko wskazuje na pozytywne rozstrzygnięcie.

LEW (23 VII–22 VIII). Jesteś trochę zmęczony, nie tyle fizycznie, ile psychicznie. Drażni cię wiele rzeczy w najbliższym otoczeniu. No cóż, głową muru nie przebijesz. Zamiast więc narzekać, szukaj kompromisów.

PANNA (23 VIII–22 IX). Zauważysz poprawę w sprawach finansowych, będziesz więc mógł zrealizować swoje planowane zakupy czy też wycieczkę, na którą oczywiście zasłużyłeś po solidnej pracy.

WAGA (23 IX–22 X). Starasz się nie myśleć o problemach codziennych, co nie znaczy, że ich nie masz. Częściej przebywasz w świecie wirtualnym i bujasz w obłokach. Pogody ducha można Ci pozazdrościć.

SKORPION (23 X–21 XI). Szukasz ucieczki od trudniejszych spraw, odkładając je na później. Teraz dla relaksu najchętniej izolujesz się od hałaśliwej „agory". To skuteczny sposób na wyciszenie, pomyślenie, co dalej czynić.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Myślisz o generalnej zmianie w swoim życiu. Jeśli Twoje plany nie dotyczą nowego miejsca zamieszkania, to być może chodzi o zmianę firmy. Przedyskutuj to z przyjaciółmi i szukaj ich wsparcia.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie jesteś usatysfakcjonowany prozą życia, ale przyznajesz, że nie oczekujesz też ekstrawaganckich sytuacji. W efekcie, dzień podobny do dnia pozwala Ci na spokojną egzystencję.

WODNIK (20 I–18 II). Masz przyjaciół wśród osób wpływowych. Będziesz starać się przekonać do swoich zamierzeń. Masz szansę, by mimochodem, w czasie towarzyskich spotkań, skorzystać z okazji do dyskusji.

RYBY (19 II–20 III). Zapowiada się spokojny tydzień bez specjalnych rewelacji. Pomoże Ci to pozbierać myśli i pomyśleć o dalszych posunięciach w pracy zawodowej. Znajdziesz też sporo czasu dla najbliższych.

SAMANTA

Jaka jest różnica między rosyjskim optymistą, pesymistą i realistą?
– Optymista uczy się angielskiego.
– Pesymista uczy się chińskiego.
– Realista siedzi w domu i czyści kałasznikowa...

***

– Dlaczego oskarżony na polowaniu strzelał do swojego kolegi? – pyta sędzia na rozprawie.
– Wziąłem go za sarnę.
– A kiedy oskarżony spostrzegł swoją pomyłkę?
– Kiedy sarna odpowiedziała ogniem...

***

– Często pijesz?
– Od czasu do czasu.
– To znaczy?
– Od czasu, od kiedy otworzą knajpę, do czasu, aż ją zamkną...

FIRMA HANDLOWA „CORSO"
os. Zielone 9 ☎ 012 425 88 75
MEBLE – KARNISZE
DYSKONT MEBLOWY
✔ 2500 m² powierzchni ✔ 148 dostawców
✔ 3600 artykułów w sprzedaży
LUKSJA 489 zł DOLORES 585 zł

INDYK W WINOGRONACH

Składniki: trzysta gramów piersi z indyka, jeden seler naciowy, dwie cebule, piętnaście sztuk winogron, olej, wegeta, pieprz, szklanka białego wina, szklanka śmietany trzydziestosześcioprocentowej.

Piersi z indyka pokroić w cieniutkie paski i usmażyć na oleju. Obrane cebule posiekać w drobną kostkę i dodać do smażonego indyka. Pokroić w paseczki selera, dorzucić do reszty. Zalać szklanką białego wina i poczekać, aż wyparuje. Dodać piętnaście wydrążonych winogron (bez pestek). Zalać śmietaną. Podawać z sypkim ryżem.

Restauracja „Kmita" na os. Piastów 24 B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

***Alienis delectari malis – voluptas inhumana* (lac.) – Cieszyć się z cudzego nieszczęścia to radość nieludzka.**

§ *Akta sprawy...*

Przyszła kryska?

Poczucie bezkarności gubi. Czasami prędzej, czasami później. Janusz G. był przekonany, że jego ciemne interesy nigdy nie wyjdą na jaw. Nie wiedział też, że od kilku dni jest obserwowany przez policję, bo „naraził" się jednemu ze swych wspólników, który ze swej wiedzy postanowił zrobić użytek. Dlatego mieszkańca Bieżanowa zatrzymano, gdy jechał skradzionym samochodem, bez prawa jazdy i jakichkolwiek dokumentów, na dodatek przewożąc kilka tablic rejestracyjnych niewiadomego pochodzenia.

Co prawda od kilku lat policja informuje o znacznym spadku liczby kradzionych pojazdów, to jednak ciągle wielu przestępców żyje ze sprzedaży aut, okupów i handlu częściami zamiennymi. Tym bardziej iż Polacy mimo celnych utrudnień chętnie kupują tanie auta z Zachodu i USA, a wielu szuka przeróżnych części „zamienników", które w oficjalnej sieci dilerskiej są bardzo drogie. Nic dziwnego – samochody stały się nieodzownym elementem życia. A to oznacza, że w krótkim czasie można na tym interesie sporo zarobić – szczególnie, gdy zdobywa się ten towar na drodze przestępstw i nie płaci podatków.

38-letni mieszkaniec starego Bieżanowa od lat pośredniczył w wielu takich transakcjach, najczęściej nielegalnych. Kiedyś zajmował się kradzieżami odbiorników radiowych z pojazdów, potem działał w grupie złodziejskiej i wymuszał okupy od właścicieli zrabowanych pojazdów. Wreszcie, po odbyciu dwóch wyroków, postanowił znaleźć sobie bardziej spokojne zajęcie w tej „branży".

Pośredniczenie w sprzedaży skradzionych aut i części było bezpieczniejsze niż bezpośredni udział w samochodowej przestępczości i przede wszystkim łączyło się z mniejszym ryzykiem karnym. Rola pasera i zleceniodawcy, osoby nadzorującej transakcje bardzo panu Januszowi odpowiadała. Miał kilku zaufanych ludzi, którzy „zdobywali" dla niego auta, transportowali do warsztatów. Nie przewidział jednak, że jeden z nich czuje się oszukiwany i niedowartościowany finansowo przez szefa. I postanowił w ramach zemsty zrobić użytek ze swej wiedzy, informując o całym procederze policję.

Dlatego też pan Janusz został objęty obserwacją i funkcjonariusze czekali tylko na odpowiedni moment zatrzymania i gromadzili materiały na jego temat. I kiedy pewnego wakacyjnego dnia wsiadł do auta, o którym policjanci wiedzieli, że zostało skradzione tydzień wcześniej na Śląsku, nieoznakowany radiowóz natychmiast ruszył za nim. Ponieważ funkcjonariusze mieli informacje, iż pan G. rok temu za jazdę po pijanemu stracił pojazd, wezwali patrol „drogówki" i ten na ul. Wielickiej dokonał zatrzymania. A nieumundurowani policjanci zaraz potem sprawdzili papiery auta i zawartość bagażnika. Oprócz rozmaitych części pochodzących prawdopodobnie z kradzieży, znaleźli w nim także kilkanaście skradzionych tablic rejestracyjnych.

Orzeczony obecnie trzymiesięczny areszt na pewno się dla pana Janusza sporo wydłuży, ale już w więziennej celi. Tym bardziej, że lista zarzutów wobec niego nadal pęcznieje i te dotyczące jazdy bez prawa jazdy i kradzionym pojazdem należą do tych najmniej dotkliwych. ***(mar)***

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY
Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
os. Szklane Domy 1, pon.–pt. 8–18, sob. 9–14
tel./faks (012) 644-17-26

OFERUJEMY
PODRĘCZNIKI NOWE
CENTRUM TANICH PODRĘCZNIKÓW
ORAZ UŻYWANE
TAŃSZE DO 50%
kup u nas komplet podręczników
a otrzymasz słownik*
i możesz wygrać jedną z nagród
NAGRODA GŁÓWNA - laptop ASUS
nowy sklep-150m²
os. Urocze 11
tel. 012 644 22 88
ul. Podwale 1
tel. 012 431 06 76
ul. Długa 47
pasaż handlowy k/ N.Kleparza, tel. 012 423 30 23
kino "Świt"
os. Teatralne 10, tel. 012 643 32 36
ul. Dietla 39
przy ul. Krakowskiej, tel. 012 423 17 97